



## Israelische dreiging heeft matigend effect op strijd in Libanon

### NIEUWE INTERNATIONALE CRISIS IN M-OOSTEN

# Syrie in staat paraatheid

BEIROET — Syrische frontlinietroepen op de hoogte van de Golan zijn na Israelische dreigementen aan het adres van Syrie dat het zijn aanvallen op christelijke milities in Libanon moet staken, op voet van oorlog geplaatst. Dit schrijft het in Beiroet verschijnende onafhankelijke dagblad Middle East Reporter vandaag. Het gewoonlijk goed ingelichte blad zegt dat volgens diplomatieke berichten van gisteravond de Syrische luchtmacht in staat van volledige paraatheid werd gebracht waarbij de grondverdedigingsstroepen dag en nacht waakzaam zijn. De Syrische frontlinies op de hoogte van de Golan waren volgens die berichten op voet van oorlog. Ofschoon er sedert gistermiddag een betrekkelijke rust in de christelijke wijken van de Libanese hoofdstad heerste, leek de crisis in Libanon een angst voor het dreigen van een grotere confrontatie in het Midden-Oosten te hebben losgemaakt. Israel zou veel troepen langs zijn grenzen met Syrie en Libanon hebben samengetrokken.

Na zes dagen van zware Syrische aanvallen op christelijke gebieden zwegen de kanonnen na Israelische waarschuwingen aan het adres van Syrie en een dreigement van de Libanese president, Elias Sarkis, dat hij zou aftreden.

Israelische militaire vliegtuigen doorbraken gisteren boven Beiroet de geluidsbarriere. Het in Damascus verschijnende semi-officiële blad Tisrin noemde de Israelische actie een schending van de soevereiniteit van Libanon en een inmenging in de binnenlandse aangelegenheden. Volgens ooggetuigen vuurde Syrisch luchtdoelgeschut op de toestellen en werd ook een raket afgevuurd maar er werd geen doel getroffen.

Een aftreden van president Sarkis zou een gevaarlijk gezagsvacuum hebben geschapen dat de door Syrie overheerste Arabische vredesmacht in Libanon haar wettige etiket zou ontnemen daar de president formeel opperbevelhebber van de vredesmacht is. Een dergelijke situatie zou Syrie min of meer rechtstreeks confronteren met de christelijke milities, hetgeen volgens de meeste analistieci in Beiroet de waarschijnlijkheid van een Israelische inmenging zou vergroten.

Een hoge regeringskring zei dat de plotselinge escalatie van

de crisis van een lokaal tot een internationaal conflict een sleutelfactor was bij het besluit van de Libanese president zijn aftreden uit te stellen. Er bestond een algemene vrees dat zijn aftreden zou leiden tot een crisis in het Midden-Oosten.

Juist nu er elders pogingen in het werk worden gesteld het conflict in het Midden-Oosten op te lossen, barst het nu door de achterdeur naar binnen. Als hij aftreedt zou het hele bestaan van Libanon in het geding zijn, aldus genoemde kring. Sarkis wil een blanco cheque. De rol van de vredesmacht moet opnieuw omschreven worden en de milities moeten ontbonden worden.

## Nederland scheldt arme landen schulden kwijt

### Lening aan vier landen omgezet in schenking

DEN HAAG — De Nederlandse regering heeft besloten de schulden van een viertal van de armste en minst ontwikkelde landen kwijt te schelden. Het gaat hier om Bangladesh, Boven-Volta, Soedan en Tanzania. Het ministerie van Buitenlandse Zaken heeft dit donderdag meegedeeld.

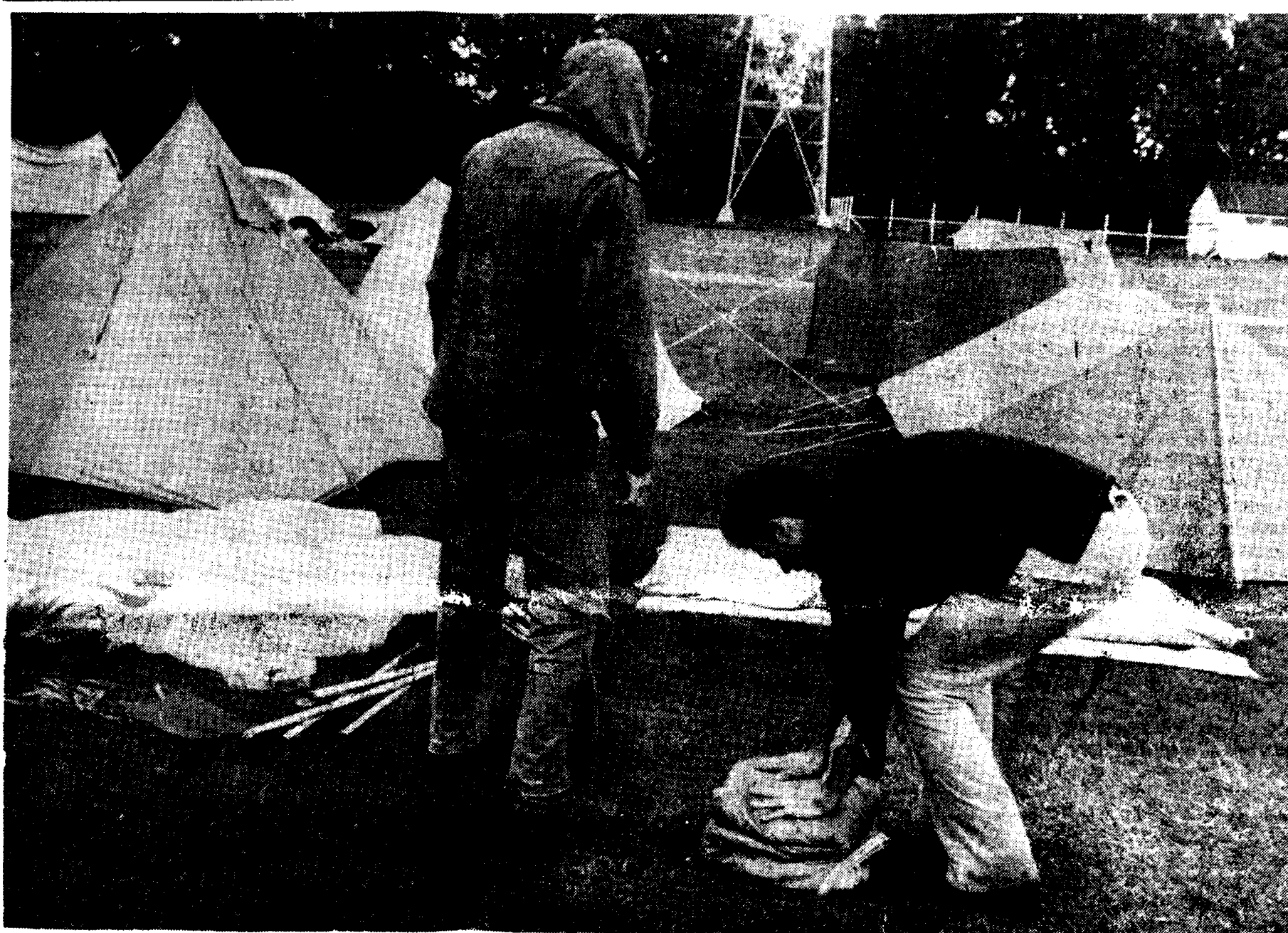
De leningen die deze concentratielanden ontvingen in het kader van de ontwikkelings-samenwerking zijn per 1 juli omgezet in schenkingen. Dit betekent dat rente en aflossing van de door de Nederlandse regering verstrekte leningen in de toekomst niet meer behoeven

### Bescherming

MEXICO — De kleine vijfhonderd politiemannen die waren belast met de veiligheid van de drieëntachtig kandidaten voor de titel Miss Universe 1978, zijn vervangen door vrouwelijke collega's.

Een veertigtal agenten had zijn taak, lijf en leden van de schoonheden te beschermen, te letterlijk opgevat. Het hoofd-commissariaat gaf hun een terechthouding en achtte het wenselijk hen door vrouwelijke agenten te vervangen.

Miss Universe 1978 wordt op 26 juli in de badplaats Acapulco gekozen.



AMSTERDAM — Degene, die deze vakantiemaand in Nederland wil blijven, komt momenteel van een koude kermis thuis. Volgens kranteberichten zijn duizenden kampeers die deze maand de Veluwe moeten bevolken, niet komen opdagen. De campings staan nagenoeg leeg; de enkeling die wel kwam, denkt al weer aan weggaan, op vlucht voor de elementen. Met grote hoeveelheden valt de regen uit de lucht en in veel campings hebben zich diepe plassen gevormd. Alles bij elkaar heeft dit een stormloop veroorzaakt op de reisbureaus. Iedereen wil naar de zon.

### Polio in Spanje

MADRID — Sinds het begin van dit jaar zijn in Spanje 70 gevallen van polio geregistreerd, zo is officieel in Madrid bekendgemaakt. Meer dan de helft van de gevallen, 38, zijn geregistreerd in Andalusië.

## Economische groei in VS valt tegen

WASHINGTON — Het bureau voor beheer en begroting van de Amerikaanse regering verwacht dat de inflatie in de Verenigde Staten dit jaar op 7,2 procent zal uitkomen en de economische groei op 4,1 procent. Een halfjaar geleden werden nog officiële ramingen van 6,1 en 4,7 procent opgegeven. Voor 1979 voorspelt het bureau nu een waardevermindering van het geld van 5,6 procent, een half procent meer dan begin dit jaar werd verondersteld.

In zijn halfjaarlijkse rapport over de economische ontwikkeling in de Verenigde Staten

## Zwarte Panter Cleaver kreeg hulp van Giscard

### Minister zorgde voor verblijfsvergunning

PARIS — Eldridge Cleaver, de leider van de revolutionaire „Zwarte Panter“-beweging in de Verenigde Staten, heeft in 1974 dankzij de huidige president van de republiek en toenmalige minister van Financiën Valéry Giscard d'Estaing, een verblijfsvergunning voor Frankrijk gekregen. Dit onthult Cleaver in zijn nu verschenen boek *Soul on fire*.

Het Elysee in Parijs heeft bevestigd dat de indertijd in Amerika tot 72 jaar gevangenis straf veroordeelde Cleaver,

## Amok in Lagerhuis

LONDEN — Betogers die de terugtrekking van de Bruse militairen uit Noord-Ierland eisten, hebben donderdag gezorgd voor opschudding in het Britse Lagerhuis, door leuzen te roepen en met zakjes uitwerpselen te gooien. Het eerste zakje trof Denis Skinner, socialist van de linkervleugel, op het hoofd. Volgende zakjes spatten open bij het vallen op de vloer. De socialist Tam Dalyell, die op het ogenblik van het incident aan het woord was, ging daarmee manmoedig door. Een collega onderbrak hem, wat volgens het parlementaire gebruik betekent dat hij moest zwijgen en gaan zitten. Dalyell riep naar voorzitter George Thomas dat als hij inderdaad ging zitten, hij „op al die rommel“ terecht kwam. Thomas ried hem aan wat verder in dezelfde bank te gaan zitten. De voorzitter schorste de vergadering later een kwartier, om kamerpersoneel de gelegenheid te geven de rommel op te ruimen. Een man en een vrouw die de zakjes hadden gegooid, zijn van de publieke tribune gehaald en aan de politie overgegeven. Het Huis was bezig met een wet die beperkt zelfbestuur aan Schotland geeft, toen het amok uitbrak.

## Rozendal volgende week naar Venezuela

WILLEMSTAD — De RVD bevestigde vanmorgen een bericht van het Spaanse nieuwsagentschap EFE dat premier Rozendal de volgende week een officieel bezoek brengt aan Venezuela. Dit bezoek moet gezien worden als een vervolg op een eerder bezoek aan Caracas begin dit jaar en het bezoek van het Venezolaanse staatshoofd aan de Benedenwindse eilanden in maart van dit jaar.

Het Spaanse persbureau EFE meldde gisteravond dat premier S.G.M. „Boy“ Rozendal vrijdag veertien en zaterdag juli een officieel bezoek brengt aan Venezuela. Op deze reis wordt de Antiliaanse minister-president vergezeld van de ministers mr. Maurits Larmonie van Economische zaken, Hubert Spencer van Sociale zaken en enkele adviseurs. Op het programma staan onder andere een onderhoud van de delegatie met het staatshoofd Carlos Andres Perez en de vorming van enkele werkgroepen waarin ook Venezolaanse functionarissen zullen nemen.

EFE zegt verder dat het eerste doel van het bezoek is te komen tot een grotere samenwerking op economisch terrein tussen Venezuela en de Antillen en verder uitwerken van zaken die tijdens het bezoek van de Venezolaanse president in maart dit jaar aan de Antillen ter sprake zijn gekomen.

## Vandaag



TOM OKKER  
...tot staan gebracht...

- \* Premier Rozendal naar Venezuela p.1
- \* Hoteliers: Toerisme bedreigd door ALM p.2
- \* Luchtverkeer aan het normaliseren p.3
- \* Toewijzing volkswoningen gestart p.3
- \* Croes: Arubaans streven geen interne zaak p.5
- \* Tom Okker tot staan gebracht p.7
- \* Elite-front voor herstel democratie in Brazilië p.8
- \* Den Haag ziet geen nut in cultureel verdrag met Z-Afrika p.11

## Aanhangers van Muzorewa vermoord

SALISBURY — De lijken van vier functionarissen van bisschop Muzorewa's Verenigde Afrikaanse Nationale Raad (UANC), die twee weken geleden op een vredesmissie in het Rhodesische oorlogsgebied verdwenen, zijn in ondiepe graven gevonden. Dit is meegedeeld door een partijwoordvoerder in de Rhodesische hoofdstad Salisbury. De woordvoerder gaf geen bijzonderheden maar het blad Zimbabwe Times meldt dat het viertal drie mannen en een vrouw zijn gevonden met hun handen op de rug gebonden. Zij waren door het hoofd geschoten.

Zij zouden van verraad zijn beschuldigd en werden gedood in aanwezigheid van een menigte van 200 stamleden, aldus het blad.

Bisschop Muzorewa's UANC maakt deel uit van de overgangsregering die 3 maart is ingesteld om de overdracht te regelen van het blanke minderheidsbewind van premier Ian Smith naar een meerderheidsregering.



## AGENDA CURAÇAO

WEEKEINDE-DIENST en landgeneeskundigen van 8 juli 1978 van 08.00 uur t/m 10 juli om 06.00 uur.

Stads- en 2de district Oost: dokter J.Kerker, Dokterswoning Brijevengat, Spreekuren: 11.00-12.00/17.00-18.00 uur; voor spoedgevallen bereikbaar op tel.: 36380.

Stads- en 2de district West: dokter J.Kerker, Dokterswoning Brijevengat, Spreekuren: 11.30-12.00/17.30-18.00 uur; voor spoedgevallen bereikbaar op tel.: 14377.

In het derde district: dokter R.E.L. Vonhogen, Gezondheidscentrum Barber, tel.: 88058.

NACHTDIENST EILANDSGENEESKUNDIGE v.w.b. het derde district voor de dienstdoende arts gelieve tel.: 88058 op te bellen en dan het antwoord van het antwoord-apparaat af te wachten.

### WITGELE KRUIS

Kantoor Santa Maria nr17, tel.: 82947; kantoor geopend van 07.30 tot 12.00 en van 13.30 tot 17.00 uur; zuster Kuyt neemt waar van 06.00-07.30 uur op tel.: 36775; na 17.00 uur heeft zuster Martha, tel.: 88399 de wacht; ook te bereiken via pagerboy 027-149.

### WEEKEINDEDIENST

TANDARTS zaterdag en zondag van 10.00-11.00 dokter Van Daalen, Tandheelkundige dienst, Rio Canario (voor verdere inlichtingen na spreekuur: polikliniek St. Elisabeth hospital).

### FAL-GUNSENG

heeft reorganisatie in gemeenschapsvorm, die elke theoloog in zijn verbinding en in de wereld in gelijke verhouding tot alle volken.

### BOTICA BANDABAO

geopend maandag t/m vrijdag van 08.00-19.00 uur en zaterdag van 09.00-16.30 uur.

BOTICA'S (nachtendienst): Otrabanda: Curacao, tel.: 23575; Punda: Wilhelmina, tel.: 12380.

### VELLOF BEGRAFENIS

Zat.: de heer R.C. Rafael, Berg Alta 186.

### BIOSCOPE

ROXY: 19.00-21.00 Deep red; 24.00 Schizo

WEST-END: 19.00-21.00 Bedroom mazurka; 24.00 the deep.

CINELANDIA: 19.15-21.15 The savage bees; 24.00 Bruce Lee & I.

DRIVE-IN: 19.15-21.15 Telephone; 24.00 The deep.

CINE-RIO: 20.00 Twilights last gleaming; 24.00 The stoner.

CINE-TRUCK: Hedenavond te Montagne en morgenavond te Cocowijk.

### DIVERSEN

KAE: 20.00-22.00 cocktail-party-igv. 50-jarig bestaan-Hilton Hotel.

HUBENTUD 70: 15.00-20.00 expositie-handenarbeid en naaiwerk-clubgebouw, Penstraat.

### ZATERDAG

### DIVERSEN

TENTOONSTELLING Gallery RG (Koukenstraat 20-B) open maandag t/m zaterdag van 10.00-12.00/16.00-17.30 uur; donderdag de gehele dag gesloten.

OPENBARE BIBLIOTHEEK Uitenendijk en Leersaal, en Jeugd-Bibliotheek (van Walbeekplein) gesloten voor het publiek ivm inventaris.

### WETENSCHAPPELIJKE BIBLIOTHEEK

openingsdagen: maandag, dinsdag, woensdag en vrijdag van 09.00-12.00/14.00-18.00 uur; donderdag van 08.00-12.00/14.00-20.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur.

TOERISTENSCHIP: 09.00-20.00 Fairwind-vert Selma.

### SPORT

JEUGDBASEBALL: 13.00 St Augustinus vs Nexaf; 16.00 Eddine vs Botica '68-terrein Groot Kwartier.

### TELECURAÇAO

de cat: 17.10 call it marconini; 17.40 man from Atlantis; 18.35 bulletin tele-8; 18.46 deporte tele-8; 18.57 progr. pr. eiland-gebied Curacao; 19.30 aktualidad tele-8; 19.58 notisiero tele-8; 20.32 lo imperdonable; 21.01 Staraky & Hutch; 22.03 tempoe pa Dios; 22.10 show Job; 23.10 new avengurs; 24.00 notisiero tele-8.

## Bon. hoteliers: toerisme door ALM bedreigd

KRALENDIJK — "Wij zijn erg bezorgd over het feit dat de toekomst van Bonaire voor een groot gedeelte afhankelijk is van de diensten van de ALM". Dit is tijdens een persconferentie van de Bonaire Hotel Association (BHA) naar voren gekomen. Volgens de BHA onderkent de ALM niet voldoende haar

verantwoordelijkheid ten opzichte van Bonaire. De ALM onderhoudt namelijk geen service waar de Bonaireaanse toeristenindustrie op kan bouwen. "Daar het toeristenindustrie de meest belangrijke bron van inkomsten voor Bonaire vormt en zal blijven vormen, is de BHA van mening dat het ALM-probleem niet slechts de Bonaire Hotel Ass doch geheel Bonaire aangaat." Vandaar dat de BHA het noodzakelijk achtte een persconferentie bijeen te roepen om het een en ander uiteen te zetten. "Doorgaans is het zo dat de BHA problemen met de ALM intern oploest, maar nu is de tijd gekomen de problemen ook aan het volk bekend te maken omdat ze een bedreiging vormen voor de Bonaireaanse economie" aldus de voorzitter van de BHA de heer Henk Prism tijdens de persconferentie in Hotel Bonaire.

De problemen met de ALM dateren al van vorig jaar. In februari 1977 heeft de BHA aan de hand van de enquête-formulieren van de toeristen die Bonaire bezocht hebben, een brief gestuurd naar de ALM met klachten en suggesties. Naar een analyse van deze enquêtes is onder andere gebleken dat 90% van de toeristen die Bonaire bezoekt nogal ontevreden is met de luchtverbindingen naar en van Bonaire. De BHA zegt van haar kant het maximum te doen om de toerist het naar de zin te maken. Er wordt veel geïnvesteerd in het toeristeninfrastructure, en gestreeft wordt om Bonaire nummer één-attractie te maken van het Caribisch gebied, doch onze plannen zijn gedeemd tot mislukken wanneer de toeristen door vervoersproblemen met de ALM uitgeput en ongelukkig op Bonaire arriveren en met dezelfde gedachten weer vertrekken.

De grootste moeilijkheid is de verbinding vanuit Curacao en of Aruba naar Bonaire. De meeste toeristen moeten vier tot vijf uren wachten op een verbinding naar Bonaire. Het gebeurt vaker dat charter-toeristen op Curacao of Aruba over moeten stappen, waardoor de reis naar Bonaire onnodig vertraagd wordt met 1 1/2 tot twee uur, terwijl deze vlucht in varen slechts een kwestie van enkele minuten inhoudt. Deze problemen zijn vooral voor chartermaatschappijen zoals Frosamer, Elkins en Adventure onaanvaardbaar.

Ook het vertrek der toeristen verloopt niet geheel probleemloos. Klachten worden gehoord dat de toerist vaak om negen uur 's morgens moet vertrekken vanuit Bonaire om pas laat in de namiddag vanuit Aruba of Curacao te kunnen doorreizen. Het reconfirmeren van de tickets schijnt ook al met een hoop moeilijkheden gepaard te moeten gaan en toeristen die

langer op het eiland willen blijven, gaan toch maar weer eerder terug omdat ze geen zekerheid kunnen krijgen over hun terugreis. De voorzitter van de BHA vertelde dat ze in Hotel Bonaire verschillende gasten hadden die langer wilden blijven, maar door de moeilijkheid met hun terugreis eerder waren vertrokken. Dit betekent niet alleen verlies voor het Hotel maar indirect ook voor het eiland Bonaire, aldus de voorzitter. Ook bij de emigratiedienst bestaan er problemen met het invullen van de emigratiekaarten. Het is namelijk zo dat toeristen die naar Bonaire komen nog geen kaart hebben gekregen om in te vullen en dit alsnog moeten doen bij de emigratie. De toerist verwondert zich erover waarom ze voor elk eiland een aparte kaart moet invullen. De BHA is naar aanleiding van deze moeilijkheden met diverse voorstellen naar voren gekomen maar blijkbaar houdt de ALM geen rekening met Bonaire. Gevraagd werd door de BHA onder andere om een vergadering te entameren "Bonaire wordt altijd als stiefkind behandeld", brengt Capt'n Don naar voren. Gevraagd werd door de BHA onder andere om een vergadering te entameren met de "schedule-director" om deze problemen te bespreken en om de BHA ook zeggingschap te geven bij de samenstelling van het schema zodat ze rekening kunnen houden met hun specifieke wensen en problemen.

Deze brief met klachten en suggesties is in februari verzonden en in maart weer werd een reminder gestuurd. Nog was geen antwoord gekomen op de brief, waarin een vergadering voorgesteld werd om de verschillende punten uit de brief te bespreken.

Daar nooit enige reactie is binnengekomen van de ALM-directie om tot een oplossing te komen van deze problemen en om de toeristen voor Bonaire een prettiger verblijf te bezorgen, werd op 29 juni 1978 een telex gestuurd naar de heer Tawa Irawaquin, waarin de verschillende uitgestelde vluchten naar Bonaire genoemd werden met een totaal van 130 zitplaatsen. Vanmorgen, de 22e is een groep verdeeld in vier twin-otters van het eiland vertrokken. We geloven niet dat ze ooit terug zullen komen, aldus de telex die verder zegt dat de ALM moet kunnen begrijpen dat deze service de ernstige is voor de groeiende toeristenindustrie van Bonaire. Verder zegt de telex: zoals we begrepen hebben is de SHORT nog niet begonnen te vliegen. Hierdoor zijn er geen verbindingen met Bonaire via de DC9-vluchten vanuit New York. In het off-season heeft Bonaire, door de Ban Bonaire Package een druk vliegverkeer op vrijdagmiddag. Ook door de weekendtoeristen vanuit Venezuela en de lokale weekenders. Tussen 18.00-19.00 uur heeft Bonaire op vrijdag een seatcapacity van 90 zitplaatsen met de SHOTS en dit is NIET genoeg. De voorzitter telende hierbij aan dat vorige week vrijdag 20 personen achter moesten blijven. De BHA verzoekt de ALM om AUB alles in het werk te stellen om een DC9 om 16.30 uur naar Bonaire te laten vliegen. Als alleen SHORTS op vrijdag zullen vliegen, komen wij in grote moeilijkheden met het vervoer van de BAGAGE van de Bonaireaanse gasten. Zoals bekend is het merendeel van de toeristen die naar Bonaire komen duikers en deze nemen vaak hun eigen duikspullen mee. Hiervoor is extra bagageruimte nodig. In het off season,

## AGENDA BONAIRE

CORRESPONDENTE: Yolanda de Croes, Entrepot z/n, tel.: 4220

BEZORGING: Esmeraldo George, Entrepot 153-A, tel.: 4222

HOSPITAAL: 8000

TAXICENTRALE: 8845

POLITIE: 8800

WEEKEINDEDIENST ei-

landgeneeskundige van 7 juli om 18.00 uur t/m 10 juli om 07.30 uur: dokter Vloemans.

### ZATERDAG

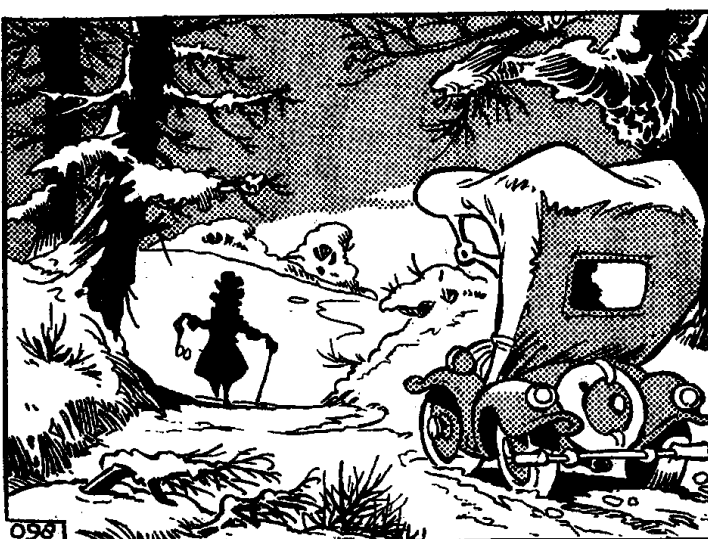
### DIVERSEN

LANDFILL te Lagoen: geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-18.00 uur en zaterdag van 08.00-12.00 uur.

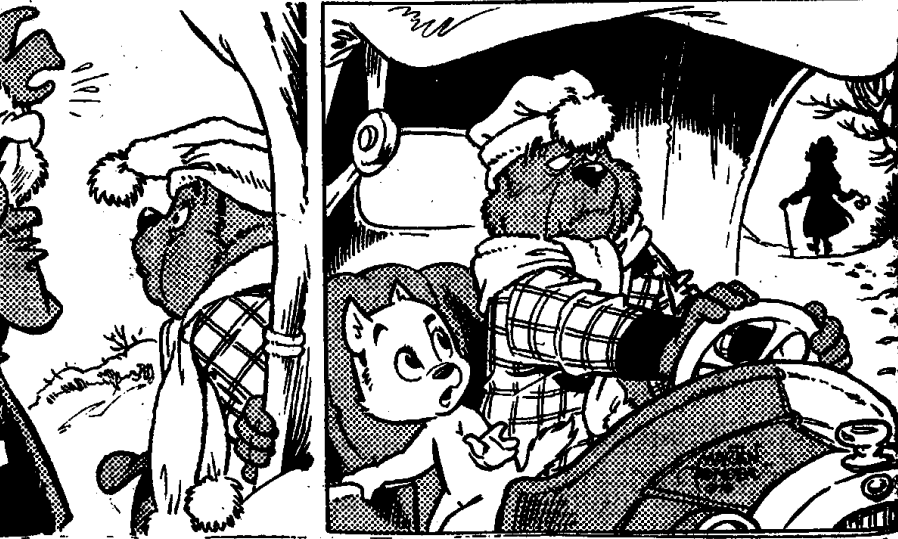
### BON MUSEUM

(oud politiewacht). openingsdagen: van maandag, woensdag en vrijdag van 08.00-12.00 uur en zaterdag van 09.00-12.00 uur.

## DE HEER BOMMEL EN DE DENKTANK



098. Intussen was de Oude Schicht moeizaam bezig de laatste heuvel voor Bommelstein te ronden. Heer Ollie stuurde het voertuig zwi-gend door de sneeuw, maar toen hij bij de wegworming markies de Cantecler aan zag komen, remde hij en stak het hoofd om het kapje. "Ziet u nu wel, dat het mijn heuvel was?" vroeg hij. "Ik heb het al-tijd al geweten, maar niemand wilde naar mij luisteren zodat we nu met de gebakken brokken zitten." De edelman wendde met een ruk het hoofd om en keek hem hatend aan. "Farbleu!" riep hij uit. "Ge zijt een botterik. Het gaat niet om die heuvel, maar om mijn poëem! Dat is waardeloos nu mijn stenen op uw terp de wacht gehouden hebben. Door platte grondspeculaties



van een parvenu wordt een oud geslacht de kroon van het hoofd gestoten. Fi donc. Het is meer dan ik verdragen kan." Hij vervolgde zijn wandeling met afgemeten tred en Tom Poes, die begreep, dat opbeuringen hier niet zouden helpen, stapte uit. "Kom ik ga naar huis," zei hij. "U hebt in alles uw zin gekregen,

zodat ik geen list meer kan verzinnen. Tot ziens, heer Ollie." Heer Bommel gaf geen antwoord. Hij staarde glazig voor zich uit en mompelde met bevende stem: "In alles mijn zin gekregen. Die grijs-aard heeft woord gehouden. Geen gevaar meer, en een rijke be-lo-ning, zei hij. Maar wat heb ik er aan? Ik ben een gebroken heer, als men begrijpt wat ik bedoel."



Zaterdagavond 8 juli wordt een herdenkingsdienst gehouden voor de

Familie Vandeputte

in de kapel van het Hospitaal om 7.30 uur.

OP KORTE TERMIJN

TE HUUR GEVRAAGD

ongemeubileerde woning voor echtpaar zonder kinderen

minimum 2 slaapkamers

AANBIEDINGEN:

ANTHONY VEDER & CO. N.V.

P.O. Box 50

Tel.: 11233/11551/12433

ANTHONY VEDER & CO. N.V.

zoekt op korte termijn een jonge kracht ter opleiding tot

SCHEEPSKLERK

Vereisten: M.A.V.O.-diploma

Rijbewijs B

Schriftelijke sollicitaties te richten aan:

ANTHONY VEDER & CO. N.V.

POSTBUS 50, Curacao (N.A.)

KROONVLAC (CURAÇAO) N.V. biedt de volgende KNSM afvaart:

M/S Santa Elena van Curacao 10/11 juli a.s. naar

Barranquilla (13/7), Cartagena (15/7), La Guaira (19/7) en Guanta (30/7)

Voor al Uw vrachtboekingen gelieve te bellen: 13344 (tst. 24 en 32) 11985, 11314.



RESULTAAT PRESIDENTIEEL OVERLEG NOG ONBEKEND

Klachten sportvliegers achterhaald

Normalisatie luchtverkeer

WILLEMSTAD — Het luchtverkeer op de vliegvelden van Aruba, Bonaire en Curacao zal in de komende dagen normaliseren omdat er geen zieke luchtverkeersleiders meer zijn bij de ATC. In een gesprek met de Amigoe vertelde de directeur van het departement van Luchtvaart, mr Celso Cathalina, dat vanaf vandaag geen beperkingen meer zijn voor het uitvoeren van vluchten. De vlucht-informatie kan weer geheel verstrekt worden, terwijl de route-controles waarschijnlijk met ingang van maandag weer als vanouds zullen zijn.

tegelijkertijd zijn achterhaald. Hij vernam van de inhoud van het telegram van deze club uit andere nieuwsmidia, maar had evenmin als de Amigoe zoals wel was gemeld, een kopie ontvangen van dat telegram dat naar de minister van Verkeer en Vervoer zou zijn gestuurd.

AFGEVAARDIGDE

De ALM heeft inmiddels laten weten dat ingaande morgen de vluchtschema's weer als vanouds van kracht zijn en dat de wijzigingen alleen nog maar vandaag gelden.

Tot het perse gaan, is het niet mogelijk geweest te vernemen of van de kant van Venezuela reactie is gekomen op het verzoek van de Antilliaanse regering een bevredigende oplossing voor het probleem van de afwijzing van 57 extra ALM-vlucht voor deze maand. Naar

verluidt zou de Venezolaanse afgevaardigde van het Ministerie van Buitenlandse zaken, Hernán Nava Carillo, die de afgelopen dagen op Curacao vertoefde en ondermeer vergaderd heeft met de Raad van ministers, gisteren naar zijn land zijn teruggekeerd. In de loop van gisteravond, aldus vernam de Amigoe vanmorgen uit

goedingelichte bronnen, heeft hij samen met de functionaris Isidro Morales Paul vergaderd met president Carlos Andrés Pérez, waarbij deze kwestie eveneens ter sprake zou zijn gekomen. Het is nog niet gelukt te vernemen of deze vergadering in het presidentiele paleis een gunstig resultaat te zien heeft gegeven voor de ALM. Van de kant van het Fort Amsterdam kon evenwel nog niets concreets worden meegedeeld.



WILLEMSTAD — Voor het toezichthoudend personeel bij de Reinigingsdienst werd gisteren een studiedag gehouden onder leiding van drs. H. Arends van het Psychologisch Adviesbureau. De studiedag werd bijgewoond door een 40-tal opzichters, uitvoerders en sectiechefs van de Reinigingsdienst. Op de foto het hoofd van de dienst A. Henriquez, tijdens zijn openingstoespraak tot de aanwezigen.

Isebia vragen beantwoord over onbevoegd les-geven

WILLEMSTAD — Het afnemen van examens, de controle daarop, het uitreken van akten enz. is bij de wet opgedragen aan het departement van Onderwijs. Zo laat het BC het raadslid R.F. Isebia (NVP-U) weten die geruime tijd geleden vragen had gesteld in verband met het feit, dat aan de St Jozef Mavo iemand mathematica heeft onderwezen, terwijl betrokkene geen enkel diploma op dit gebied bezat en er ook totaal niets van afwist. Het BC bevestigt de vraag of men daarvan op de hoogte was.

De betrokkene was in dienst van het RK Centraal schoolbestuur. Dit moet dan ook er voor zorgen; dat de kwade gevolgen van een en ander teniet wordt gedaan, aldus het BC. Op de vraag van de heer Isebia of het BC zo snel mogelijk wil nagaan of er nog meer van dit soort lesgevers zijn-zonder enige bevoegdheid of met vervalse diploma's krijgt deze te horen, dat het BC niet over het administratieve apparaat beschikt om zo'n verantwoordelijk werk naar behoren te doen, omdat dit het land regadeert. Tenslotte krijgt de heer Isebia te horen, dat het BC er niet van op de hoogte was dat de vakbond VLC wist dat zich een en ander voordeed.

Voorlopig wil het BC ook geen antwoord geven op de vraag van genoemd raadslid of dit soort verwaarlozing door instanties die met het onderwijs te maken hebben een der factoren is, dat het onderwijs de laatste jaren achteruit is gegaan.

Complex

opslagloodsen

bij havengebied

WILLEMSTAD — Tijdens een korte plechtigheid werd gistermiddag door gedeputeerde Augustin Diaz de eerste paal geslagen voor een complex van opslagloodsen, welke SEL Maduro & Sons nv binnenkort gaat bouwen. De opslagruimte zullen aan derden worden verhuurd en de exploitatie zal geschieden onder de naam "Curacao Warehousing Company nv".

Hiermee verwacht Maduro bij te dragen tot de oplossing van het grote gebrek aan opslagruimte op Curacao. De plaats, die hiervoor werd gekozen is ten westen van Maduro Plaza (het hoofdkantoor van SEL Maduro & Sons) en ligt dus vlakbij het havengebied.

De eerste fase van dit project bestaat uit een grote opslagloods van totaal 2.350 vierkante meter, onderverdeeld in opslagruimten van 588 vierkante meters. Dit vormt een onderdeel van een totaalplan van 3.600 vierkante meter opslagruimte. Naar gelang van de vraag kunnen de gebouwen worden uitgebreid. Deze uitbreiding is vrij gemakkelijk te realiseren, aangezien de loodsen zijn van het prefabriektype type, geleverd door American Buildings. De totale investering gemoeid met de eerste fase bedraagt ongeveer één miljoen gulden.

WILLEMSTAD — In het kader van de technische hulp en bijstand die Nederland aan de Antillen verleent, verblijven sinds enkele dagen op Curacao de heren W.N.Berends en H. van Meerendonk, respectievelijk voorzitter van de stichting Opleiding en examens van overheidsdocumentatie in Nederland en hoofd van de Rijksarchiefinspectie in Nederland. Ze zijn hier als gecommitteerden voor de examens Archiefverzorging en Documentatie. Deze week werd een beleidsbezoek afgelegd waar wd gezaghebber R.Martinez bij de gasten vergezeld waren van de lokale archivariissen.

BOYSCOUTS

WILLEMSTAD — Wat staat de Antilliaanse premier nou te doen? Op het programma van het perscongres dat de volgende week op Sint Maarten wordt gehouden staat hij genoemd. Een dag later moet hij evenwel voor een officiële reis naar Venezuela. Zijn programma wordt daarom in elk geval erg "ticht" maar het was niet mogelijk vanmorgen te vernemen of hij ervan afziet om het congres officieel te openen.

In elk geval staat op het programma van het congres dat premier BOY Rozendal bij aankomst de BOY Scouts, die een ere-ontvangst voorbereiden, zal inspecteren. Bovendien is het niet gek even rekening te houden met de datum waarop een en ander plaats vindt. Vrijdag 13 juli!

Toewijzing van volkswoningen

WILLEMSTAD — Het eilandgebied Curacao is gisteren overgegaan tot het toewijzen van gereed gekomen volkswoningen aan gezinnen die op overheidskosten logeren in hotels en pensions. Vandaag zullen nog enkele volkswoningen worden bewoond op Seru Fortuna.

In de afgelopen week zijn ruim vijftig volkswoningen op Seru Fortuna klaar gekomen voor gebruik. Gisteren zijn de bevoegde instanties ertoe overgegaan de gezinnen, die bij gebrek aan woonruimte tijdelijk waren opgenomen in Kasa Hermandad en aan de Botersteeg, een woning toe te wijzen. Naar verkregen informatie gaat het hierbij om ongeveer dertig gezinnen. Vandaag komen nog enkele gezinnen die op Paradijs en in hotel Madeira zijn ondergebracht aan de beurt om te verhuizen naar hun nieuw onderkomen. Het is niet mogelijk geweest hierover in contact te treden van iemand van de commissie die zich het lot van de woningzoekenden heeft aangetrokken.

Ged. A. Diaz

Gratificatie

zien als een

tegemoetkoming

WILLEMSTAD — Ged Augustin Diaz vertelde in een vluchtig commentaar aan de Amigoe dat de secretaressen en assistenten van alle zes gedeputeerden eind verleden maand een gratificatie hebben gehad van een maand.

De gedeputeerde van Financien vertelde dat de betrokkenen dikwijls overuren maken die ze niet krijgen uitbetaald. Om hen een tegemoetkoming te geven heeft het BC daarom besloten een extra maand salaris te geven eind juni. Volgens de heer Diaz zou veel meer zijn uitgegeven wanneer telkens het overwerk zou zijn gehonoreerd. Hoe groot dat bedrag zou zijn geweest kon de heer Diaz niet vertellen. Ditzelfde zou gelden voor de assistenten die op deze plaats gisteren stromannen zijn genoemd. Kringen uit het bestuurskantoor houden vol dat alleen assistenten van DP-gedeputeerden de gratificatie hebben ontvangen.

SPORTVLIEGERS

Mr Celso Cathalina, directeur van het departement Luchtvaart op Mahuma vertelde vanmorgen dat vanaf vandaag alle flight information weer normaal, dat wil zeggen 24 uur per dag, wordt verstrekt aan de vliegtuigen in de buurt. Wanneer alles verder naar wens verloopt, zal het waarschijnlijk vanaf maandag zo zijn dat ook de controle op de vluchten in de regio ook weer 24 uur per dag uitgevoerd kan worden door de ATC. Dat betekent dat het luchtverkeer op de Benedwindse eilanden genormaliseerd zal zijn in de komende dagen.

Voor wat betreft de general aviation, zoals de sportvliegers worden aangeduid, heeft mr Cathalina vanmorgen nog contact gehad met Venezolaanse autoriteiten. De meeste sportvliegers voor de eilanden Aruba, Bonaire en Curacao komen uit Venezuela. Vanmorgen hebben de Antilliaanse luchtvaart-autoriteiten hun Venezolaanse collegae gemeld klaar te zijn om dit luchtverkeer te normaliseren. Venezuela zou later het officiële sein geven wanneer zij gereed zijn. Overlegd wordt momenteel met de Venezolaanse autoriteiten om een permanente regeling te treffen voor deze tak van vliegers. Plannen zijn in studie voor een apart kanaal waarop de sportvliegers worden aangesloten.

Mr Cathalina bevestigde dat met de genormaliseerde situatie de klachten van de Aeroclub

Op H'70

forum alleen

NVP-U en

PSD present

WILLEMSTAD — Aan het forum over het lot van onze jeugd, zoals georganiseerd door de acht jaar bestaande Hubentud 70-organisatie telde gisteravond slechts vertegenwoordigers van de NVP-U (Imro van Wilgen) en de PSD (Monte Horsford). Alle Curacaose partijen waren echter uitgenodigd, aldus een H'70 communiqué.

De Sociaal-culturele commissie, die de aan de gang zijnde Week van de jeugd organiseert, neemt het de andere partijen — DP, Aliansa en Frente Obrero erg kwalijk, dat men niet heeft deel genomen en ook niet van tevoren heeft laten weten, dat men niet zou komen. Volgens H'70 moeten alle politieke partijen die ernstig en verantwoordelijk zijn, gebruik maken van elke gelegenheid om de bevolking te vormen en te informeren. In het H'70 communiqué wordt vastgesteld, dat de houding van de DP, Frente en Aliansa door zonder te waarschuwen niet te komen, tegen het fundamentele, recht van een volk ingaat: het recht op informatie, maar het betekent ook men geen respect heeft voor de H'70-organisatie. Aldus het communiqué.

NAIROBI — Het Verenigde Soedanese Nationale Bevrijdingsfront (USNLF), dat in de jaren zestig werd opgericht als oppositie tegen de Soedanese president Jafar Nimeiri, is thans ontbonden, zo is woensdag bekendgemaakt.

Naleving bepalingen in erfpachtsbesluit

Algehele inventarisatie

door dienst Domeinbeheer

WILLEMSTAD — De dienst Domeinbeheer gaat de komende tijd een inventaris maken van alle verzoeken die er bij de overheid liggen voor een terrein in erfpacht. Bij de verleningen van stukken bouwgrond zal in de toekomst beter worden gelet op de mogelijkheden om werkelijk te kunnen houden aan de bepalingen in het erfpachtsbesluit. De administratieve rompslomp zal zoveel mogelijk worden ingeperkt. De aanvragers kunnen bij storting van een borgsom een erfpachts-

grond krijgen toegewezen waarop ze kunnen beginnen te bouwen, voordat zij de administratieve molen geheel hebben doorlopen. Dit zijn enkele punten die ged. Efraim Cijntje van Domeinbeheer gisteren opsomde tijdens een inderhaast opgeroepen persbijeenkomst.

In de komende weken gaan er brieven uit naar al diegenen die nog een verzoek hebben lopen bij de overheidsinstanties voor een terrein in erfpacht. Aan deze personen zal worden uitgelegd dat er vooralsnog weinig of geen terreinen voorradig zijn en dat te zijner tijd iedereen aan de beurt komt wanneer er weer verkavelingsplannen zijn afgewerkt.

ERFPACHTSGRONDEN

Tijdens een spoedbijeenkomst in het bestuurskantoor vertelde ged Cijntje dat de dienst Domeinbeheer de komende tijd een inventarisatie zal maken van alle nog lopende verzoeken voor erfpachtsgronden. Geschat wordt dat er momenteel 1500 aanvragen binnen zijn. Daarentegen zijn er weinig of geen stukken grond toe te wijzen. In uitvoering zijn enkele verkavelingsplannen zoals die op Cabo Verde, Jongbloed en Bonam. Spoedig volgen ook de plannen van Westpunt, Barber en Tera Cora. Hangende zijn ook nog die van Noord Zapateer, Seru Lora, Montagne Rey, Montagne Abao en Caracas.

Een probleem is telkens hoe de aantallen lappen grond te verdelen onder de aanvragers. De heer Cijntje zei dat niet steeds het tijdstip van aanvraag wordt gehanteerd, als criterium noch op de betrokkene aanhangen van een bepaalde partij is, maar of hij kan voldoen aan de bepalingen die gelden en over voldoende middelen beschikt om er in een niet al te lang tijdstip een huis op te zetten. Iedereen wordt opgenomen op een lijst, vertelde de heer Cijntje.

VERWATERD

Domeinbeheer gaat naast een inventarisatie van de binnen zijnde verzoeken tevens na hoe het staat met de terreinen die jaren geleden zijn afgegeven. Er zijn erbij waar niets op is gedaan en die sindsdien braak liggen. Volgens het erfpachtsbesluit geldt de verplichting binnen zes maanden na toewijzing dat het fundament voor een huis en de afrastering er moet zijn. Voor het gereed komen van het huis gelden iets langere termijnen. Ged Gilbert de Paula van DOW vertelde dat deze bepalingen in de loop der jaren zijn verwaterd, ondermeer omdat de meeste mensen zelfbouwers zijn, aan wie niet al te hoge eisen kunnen worden gesteld.

De heer Cijntje zei dat zij, die zich niet hebben gehouden aan de bepalingen, gevraagd zal worden naar de redenen daarvoor. Daarna zal bekeken worden of alsnog voldaan kan worden aan de voorschriften. De overheid zal er niet voor

BORGSMOM

De procedure om de administratieve molen door te komen voor het verkrijgen van een stuk erfpachtgrond zal in die zin worden ingekort dat bij vooruitbetaling van een bepaalde borgsom al een aanvang kan worden gemaakt met de bouw van het huis. Wanneer de eigenlijke procedure is afgerond, is de bouw daarvan al een eind gevorderd. Vermeden wordt zoveel mogelijk op die manier dat de mensen hun geld in de tussentijd spenderen aan andere zaken en bij toewijzing van een stuk grond geen geld over hebben voor de bouw van het aanvankelijk voorgenomen huis.

Ged De Paula vertelde dat in studie is bij de overheid om de zelf-bouwers vooral technische bijstand en begeleiding te geven tijdens de bouw van hun huis om dit werk te vergemakkelijken en te versnellen. Direct financiële hulp beschouwt hij niet direct tot de mogelijkheden. Wel wordt gedacht in de richting van steun bij de levering van vooral materiaal voor de bouw. De organisatie ervan komt in handen van een stichting. Over deze kwesties verwacht hij over enkele maanden meer details te kunnen verstrekken.

Inspraakmodellen

bij bepaling van

bestemmingsplan

WILLEMSTAD — Ged Gilbert de Paula van DOW verklaarde dat gewerkt wordt aan modellen om de buurtbewoners en grondeigenaren zoveel mogelijk inspraak te geven bij de totstandkoming van bestemmingsplannen. Deze plannen zullen in de toekomst worden opgesteld door overheidsinstanties. De wet Ruimtelijke Ordening, die dit soort kwesties zal omvatten zal naar de verwachting van de heer De Paula in september of oktober klaar zijn om te worden behandeld in de eilandsraad. Hij zei dat dan veel tijd uitgetrokken zal moeten worden om het reilen en zeilen daarvan duidelijk te maken.

OEFENFIETSEN

robert's sportshop

Aruba - Curacao

voor Uw kwaliteitssportartikelen.



# Brandweerpersoneel wil dienstgroepverkiezing

**WILLEMSTAD** — Personeelsleden van de Brandweer willen dat de ABVO op kort termijn een algemene ledenvergadering belegt waarbij verkiezingen worden gehouden voor de dienstgroep Brandweer. Het initiatief is genomen door de voormalige adviseur van de brandweer-dienstgroep E.R. Ellis die zijn ontslag als adviseur heeft ingediend vanwege de gang van zaken bij de invoering van een 40-urige werkweek bij de Brandweer.

In een verklaring aan de Amigoe zei de heer Ellis dat het personeel van de Brandweer de laatste maanden niet meer officieel is ingelicht over de kwestie, waardoor er geen objectieve informatie wordt versprekt. "Toch wordt het personeel gevraagd naar haar mening en moet een zogenaamd referendum uitmaken wat de brandweerielen precies willen", aldus de heer Ellis. Zoals bekend had het brandweerpersoneel aan het eind van het vorig jaar verzocht om een loonsverhoging omdat er volgens het rooster 57 uur per week wordt gewerkt. Toen van de zijde van het BC de beslissing viel dat de loonsverhoging niet vertrekt kon worden, eisten de brandweermannen een 40-urige werkweek.

Een referendum toentertijd gehouden onder het personeel wees uit dat de meerderheid van een 40-urige werkweek voorstond. Het BC verklaarde zich daarop in principe akkoord maar liet de uiteindelijke dienstroosterwijziging over aan het brandweerpersoneel en de staf. Volgens de heer Ellis konden partijen het niet eens worden over de interpretatie van de 40-urige werkweek.

## SUBJEKTIEF

In een rondschrijven aan het brandweerpersoneel verzocht het bestuur van de ABVO om de dienstgroep om een stem uit te brengen over drie mogelijkheden, aldus de heer Ellis die vo. l dat de formulering van de drie alternatieven uiterst subjeektief was en het personeel beïnvloedde. "Wij mochten kiezen uit drie mogelijkheden: de huidige situatie van 57 uur werken per week met een toelage van 10 procent; overgang naar een nieuw systeem van 40 uren per week gebaseerd op de drie-dienst (24 uren werken en drie dagen vrij) met een uitkering van 5 procent en met de mogelijkheid voor loken en uitrusten en als derde alternatief een wachtploegen-systeem van 40 uur zonder rusttijd, zonder kooktijd en zonder 10 procent uitkering". De heer Ellis zei dat uit deze formulering duidelijk bleek dat het bestuur wilde datieder stamde op de tweede moge-

lijkheid en zei dat dit geen objectieve opiniepeiling kon zijn.

"Bovendien is mij niets bekend van een uitkering van 5 procent en is over de rust- en kooktijd helemaal niets over-eengekomen", aldus de voormalige adviseur van de dienstgroep Brandweer.

## GEEN TOEZICHT

In het radioprogramma van de ABVO van gisteren vernam het brandweerpersoneel officieel de uitslag. De meerderheid zou inderdaad gestemd hebben op de tweede mogelijkheid. De heer Ellis vertelde dat de stembijzettingen zijn geteld zonder toezicht van het brandweerpersoneel en dat mondeling een heel andere uitslag was meegedeeld aan het personeel door de voorzitter van de dienstgroep. Een aantal personeelsleden nam hierna het initiatief en stuurde een brief naar het BC waarin verzocht wordt om de 57-urige werkweek voorlopig te handhaven. Desgevraagd vertelde de heer Ellis niet op de hoogte te zijn van een telegram van de ABVO waarin hetzelfde verzocht wordt aan het BC. Hij zei dat dit eens te meer een bewijs is van de slechte communicatie tussen de bond en het personeel.

## NIET CORRECT

Voorts vindt de voormalige adviseur dat het niet correct is dat een voorzitter van een dienstgroep tevens deel uitmaakt van het bestuur van de ABVO omdat hij geen tijd zou kunnen overhouden voor zaken die de dienst rechtstreeks aangaan. Vanwege het feit dat er nog twee leden van de dienstgroep hun ontslag als zodanig hebben ingediend achten de personeelsleden het raadzaam nieuwe verkiezingen uit te schrijven. Ook wordt kritiek geleverd op het beleid van het ABVO-bestuur inzake de leiding van vergadering en wordt in het verzoek aan de ABVO melding gemaakt van wettelijke bepalingen inzake vergaderingen.

De heer Ellis vertelde dat een groot deel van het personeel van de brandweer de brief reeds heeft ondertekend en sloot de mogelijkheid niet uit dat in de loop van de volgende week de ABVO zal reageren op hun verzoek. Desgevraagd vertelde hij dat er nog geen kandidaten zijn maar ontkende hierbij niet dat hij zich zelf kandidaat zal stellen. In het wekelijkse radio-programma van de ABVO maakte de bond gisteren

melding van de problematiek van de brandweer en deed een beroep op het personeel om de eenheid te handhaven.

## Onenigheid in baseball-wereld

**WILLEMSTAD** — De baseball-verenigingen Marlboro, Sta Maria Pirates, Mennen, Sta Rosa Indians, Blue Hawks, Seg. Campagnard, Amalie, Groot Kwartier Stars, en Some-thing Special, Wild Cats, hebben het bestuur van de Curacao Baseball Associatie bij brief laten weten, dat zij de stelling verwerpen dat alle gespeelde wedstrijden, inclusief die waarin de Dominikaanse

## Stand van zaken begrotings-behandeling

**ORANJESTAD** — De Arubaanse eilandsraad heeft gisteren — na een uitvoerige en zakelijke uiteenzetting en beantwoording door gedeputeerde ing. Roland Lacle — de 1978-begroting van het water en energiebedrijf, met twaalf stemmen vóór (Mep en Clyde Lacle) en zes tegen aangenomen.

De raad, die tot vanmorgen vijf uur in vergadering bleef ging direct over tot behandeling van de begroting van de telefoondienst, welke zonder hoofdelijke stemming werd aangenomen. Vanmorgen begon de raad met de begroting van het Administratie bureau ontwikkelingsprojecten gevolgd door de huchthavendienst. Verwacht wordt dat later op de middag of vanavond begonnen kan worden aan de hoofdbegroting, welke dan nog wel enige dagen in beslag zal nemen.

## Vakbondsseminair

**ORANJESTAD** — Het vakbondsseminair werd niet zoals gisteren abusievelijk vermeld in het bericht van de Amigoe maar op Barbados gehouden. De heer John Hart van de General Workers Union op Aruba te ruggekeerd van deze conferentie waarvan het artikel van gisteren een verslag was.

GETROUWD  
MARIJKE  
HIEMSTRA  
en  
PAUL VAN  
GOGH  
7 juli 1978  
Ulber van Houtenstraat 52  
Giekerk, Nederland.

## Antilliaanse pers niet bij Spelen Medellín

**ORANJESTAD** — De Gremio periodistas profesional Arubano (GPPA) heeft in een telegram aan de minister-president zijn ongenoegen uitgesproken dat bij de grote sportdelegatie die naar Colombia reist en waarvan de regering de kosten betaalt geen vertegenwoordigers van de sporters worden meegenomen. De premier wordt om nadere inlichtingen hierover gevraagd, waarbij de GPPA stelt te verwachten een antwoord te krijgen en niet zoals de minister van Verkeer en vervoer deed die in januari en juni jl een telegram van de GPPA kreeg en niet eens een bevestiging hiervan zond.

Ook aan het NAOO werd een telegram over het ontbreken van de sporters naar Colombia gezonden. Bij de GPPA zijn aangesloten de redacteurs van Aruba van de Amigoe, Beurs en Nieuwsberichten, Extra, Noho en La Prensa. De GPPA zal vandaag een onderhoud hebben met de gedeputeerde van Voorlichting, ing Roland Lacle die zich bereid verklaarde de GPPA te ontvangen om enige zaken te bespreken.

**WARSAU** — De katholieke universiteit van Lublin heeft voorgesteld de Poolse kardinaal Wyszyński de Nobelprijs voor de vrede toe te kennen.

## GEVRAAGD EEN

### VROUWELIJKE

## ADMINISTRATIEVE KRACHT

voor kantoor op Aruba met minimum MAVO/type diploma. Schriftelijke sollicitaties met toevoeging van pasfoto te richten aan het bureau van dit blad onder nummer 608, Nassaustraat 110.

## VERLOVINGSKAARTEN?

## HUWELIJKSAANKONDIGING?

## GEBOORTE KAARTEN?

## PRIVE BRIEFPAPIER?

## HANDELSDRUKWERK?

Laat de vakman het voor U verzorgen. Ga daarom naar

## INTERPRINT

Van Leeuwenhoekstraat

(Gebouw Voz di Aruba) Telefoon 3288

Wij verzorgen al Uw drukwerk zoals het moet en het graag ziet.

## OP VAKANTIE?



VERZEKERINGEN?



REEBERG natuurlijk!

## Alle Verzekeringen

Laat Reeborg & v.d. Lubbe N.V. Uw reisverzekering verzorgen (Ongevallen, bagage, hospital enz. enz.). Heel ruime uitgebreide dekking vanaf Nafis. 1.50 per dag. Polis binnen 24 uur in Uw bezit.

Reeborg & v.d. Lubbe N.V.

REISVERZEKERINGEN?

Tel. grs. 4443 - 2775 - 1333

en op Curaçao

ASSURANTIEKANTOOR J. P. v.d. LUBBE

Tel.: 13409

## SWA zet strijd voort in Rotterdam

## Antillianen vangen

## bot bij zoeken

## naar trefcentrum

**WILLEMSTAD** — De stichting Welzijn Antillianen in Rotterdam (SWA) is er nog steeds niet in geslaagd een gelegenheid op de kop te tikken, dat kan dienst doen als trefcentrum. De noodzaak daarvan wordt erg gevoeld ook al omdat het huidige centrum aan de Katanstraat niet voldoet aan de minimale eisen, welke men moet stellen aan iets dergelijks. Reeds enige jaar is SWA aan het zoeken naar een behoorlijk centrum; zoals de Amigoe in de Kerst-editie van 1976 uitvoerig uit de doeken deed.

Het trefcentrum, aldus het SWA-organ Stiva acht men dat een vereiste voor de belangen-behandeling van de Antillianen in Rotterdam en omstreken. Het is ook van belang voor het zelf-organiseren van deze Antillianen, maar ook voor de voorlichting van de Rotterdamse bevolking en organisatie omtrent de cultuur en de gewoonten van de Antillianen. Een dergelijk centrum moet ook dienen als de basis van waaruit de groeps-, maatschappelijke en streetcornerwerkers een bijdrage kunnen leveren aan bovengenoemde doelen. In het Antilliaanse organ Stiva wordt verder nog

gewezen op de mogelijkheden tot recreatie welke een dergelijk goed gelegen centrum kan bieden.

Het niet ver van het centrum gelegen pand aan de Heer Vrankestraat heeft men nog niet kunnen krijgen en het ziet er ook niet naar uit, dat dit zal gebeuren. Er is een gesprek geweest van de kant van de SWA met het wijkorgaan Oud Noorden, in welke buurt bedoeld pand ligt. Bij die gelegenheid werden de doelstellingen van de SWA en de functie van het gebouw uiteengezet en toegelicht. Uiteindelijk liet het wijkorgaan weten, dat men er tegen gekant was dat de Antillianen het gebouw zouden krijgen. Het pand aan de Vijverhoefstraat kwam er ook niet, want begin dit jaar kreeg men te horen dat om allerlei mogelijke redenen de huur niet meer kon doorgaan.

Het SWA-bestuur zet de strijd voort om een eigen ruimte te krijgen. Daarom heeft men nogmaals contact opgenomen met de verschillende fracties in de gemeenteraad om meer aandacht te besteden aan het zoeken van een geschikt ruimte voor het organiseren van activiteiten. Tot zover Stiva, het Antilliaanse-Botterdamse organ.

For your  
Floral  
Arrangements  
\*  
Mylanou  
Madurostraat 10,  
Phone 1500 - 3091

OVERGEGAAN???

Dán een geschenk van

CASA DE  
JUGUETES

Windstraat 7

Waar U het mooiste en geschiktste speelgoed vindt voor jongens en meisjes van alle leeftijden.

EINDELIJK ZIT  
wulfsen & wulfsen  
op de juiste plaats

in het  
hart van de stad

NASSAUSTRAT 52  
oranjestad, aruba

## ARUBAN DAILY ENTERTAINMENT

**aruba caribbean**  
Hotel & Casino  
ESTHER TOBE  
Klomp Klub  
8:30 p.m. Showtime  
"Le Petit Bistro"  
French Gourmet Restaurant  
Seafood Specialties

**Americana Aruba Hotel & Casino**  
"Super room saver"  
Antillian resident rate of  
NAf. 33.— standard double  
to NAf. 60.— Delux double  
Suites NAf. 120.—  
Book through ALM  
or direct.

**Aruba-Sheraton Hotel & Casino**  
GINA GILARDI  
Till July 11 1978  
Showtime 9:00 p.m.  
and midnight with  
the incredible  
ARGENTINE EXPRESS

**Alfredo's**  
Ristorante Italiano  
for BREAKFAST, BRUNCH,  
LUNCH and DINNER  
at the Basil Rudi Beach Hotel  
**COMING SOON I  
BIG SURPRISES**

**Tamarijn beach hotel**  
Sunset Happy Hour  
5:30 — 6:30 P.M. daily  
KUNUKU-TERRACE KITCHEN  
DINING 7:00 — 10:30 P.M. daily  
KUNUKU-BAR: LIVE MUSIC  
9:30 — 1:00 A.M. daily

**GRAND OLD PARR DE LUXE SCOTCH WHISKY**  
AVAILABLE AT  
HARMS BROS  
DELICATESSEN  
and GIFTSHOP  
L.G. SMITH BOULEVARD 1  
Tel. 3085

**Holiday Inn International Beach Resort**  
NYTA DOVAL  
Till July 17  
PALM BEACH ROOM  
Showtime 8:00 p.m. &  
10:00 p.m. dancing with  
JORGE VALLE ORCHESTRA  
EL TORO LOUNGE  
dancing until 2:00 a.m.  
Music by CARMELO HEYER  
AND  
LAS ESTRELLAS

**TALK OF THE TOWN**  
Aruba's Outdoor Steakhouse

**er must de Cartier**  
Paris  
exclusive at  
CARTELO

**Marlboro**  
SILVER CIGARETTES

**DRIVE-IN**  
July 7 & 8  
at 8:30 & 12:00 p.m.  
July 9 at 9:00 p.m.  
ACOSANDO AL HANPA  
ENGLISH — SPANISH  
SUBTITLES  
ACTION — DRAMA  
ENTRANCE: Fls. 3.00  
ADM.: 18 YRS.

**DE VEER**  
July 7 thru 13  
at 8:30 p.m.  
What kind of woman would  
wait her whole  
life for one man?  
And what kind  
of man would  
deny her?  
"The Story of Adele H"  
ENGLISH — SPANISH  
SUBTITLES  
DRAMA  
ENTRANCE: Fls. 5.00  
ADM.: 14 YRS.

**Strada**  
ALTIJD HET EERSTE MET  
DE LAATSTE MODE

**CORUBA, G. A.**  
ARUBA, A. H.  
Apreciable miembro:  
Cumplido el artículo 39 y 54 de estatuto, nos tin e placer di  
invita Bo persona pa presencia e reunion general, cual lo ser  
teni diarason 28 di juni 1978 pa 8'or di anochi na (OWUA  
Recreation Center.  
AGENDA PA E REUNION TA  
1. Apertura  
2. Revision di Statutonon  
3. Clausura  
Si pa falta di quorum e reunion aki ser postpone, anto e siguiente  
fecha lo ta Diadomingo Juli 16, 1978 na (OWUA Recreation  
Center pa 10'or di mainta.  
Como ta trata di un reunion di suma importancia di Bo coo-  
perativa, directiva ta haci un suplica na tur su miembronan di  
ta presente.  
Pa es miembronan interesa copia di statutonon revisa ta dis-  
ponibel na oficina di Coruba for di Juni 14 en adelante.  
Gradeciendo di antemano pa Bo presencia na es reunion tan  
importante aki, directiva ta termina  
Cu saludos cooperativistas  
COMISION NACIONAL



## AGENDA ARUBA

Losse nummers van de Amigoe op Aruba zijn dagelijks verkrijgbaar in Oranjestad bij Refresqueria van Zepp Wever, Ingrid, La Fama, La Popular en Piet Soda Fountain, Edwins Drive-in te Savaneta, Nicolas Store, De Wit Store in Dividivi, Sheraton-hotel en Aruba Caribbean-hotel, Van Dorp, Americana Aruba-hotel, Holiday Inn Drugstore en San Nicolasstore.

Kantoor: Nassaustraat 110

Telefoonnummers: Alle afdelingen: 4333-4334.

Kantooruren: werkdagen 08.15-12.00/14.00-17.30 uur; zaterdag 08.15-10.00 uur.

Telefoon na kantooruren voor spoedgevallen: tel.: 1639-2950-2316.

Taxicentrale: 24 uur per dag, tel.: 2116 of 1604.

politie: 4555  
Alarmcentrale: 4255.



Tel. 5192-5430

**BIOSCOPIEN**  
**ORANJESTAD:** De Veer: 20.30 The story of Adele H (14 jr.); 24.00 The porno professor (18 jr.). Rialto: 20.00 Shampoo (18 jr.); 22.30 Celestine (18 jr.).  
**BALASHI:** Drive-in: 20.30 en 24.00 Scorchy (18 jr.).  
**SAN NICOLAAS:** Principal: 20.30 The shootist (14 jr.); 24.00 Black Emanuelle (18 jr.).

**WIT GELE KRUIS:** Oranjestad: tel.: 3168; Noord: tel.: 3425; Santa Cruz en Paradera: tel.: 8288; Savaneta en Brazil: tel.: 7020; San Nicolaas: tel.: 5906.

**BOTICA'S:** Oranjestad: Oduber, tel.: 1780; San Nicolaas: San Nicolas, tel.: 5712.

**WACHTREGELING DOKTOREN** Oranjestad, Sta Cruz, Paradera en Noord: dokter A.S.Ridderstap, Sta Cruz 362, tel.: 8017; San Nicolaas en Savaneta: dokter De Langh, Savaneta 271-A, tel.: 7423.

**DIVERSEN**  
**CAS DI CULTURA:** 19.00-21.00 tentoonstelling-werkstukken Anthony Rosenstand.

**FERIA:** 18.00-24.00 Experience Lodge-Pos Chiquito.

**SPORT**  
**CENTRO BARRIO DAKOTA** (olympiade): 19.00 Scavenger-hunt-clubgebouw.

**VOLLEYBAL:** 19.45 dames B-kl.: Arusino vs Connie Francis; 20.30 heren B-kl.: Floralin vs Gregory's Ice Creams-Savaneta sportcentrum

**ZATERDAG DIVERSEN**  
**SPORT**  
**CENTRO BARRIO DAKOTA:** 09.00 (olympiade) voetbal-aspiranten; 10.30 junioren-clubgebouw.

**BASKETBALL:** 16.30-18.30 gelegenheid om basketbal te leren spelen-Estrellaclub (de heer Robert Oduber), Aruba Jrs (de heer Emile Herde), LSP (de heer Mario Krozendijk)

**TELEARUBA:** 17.00 call it marcon; 17.30 wonderfull world of Disney; 18.30 Felix the cat; 18.30 eng nieuws; 19.00 cocktail musical; 20.00 telenovelas; 20.30 lo imperdonable; 21.00 medical center; 22.00 Homocide (The Koranda killer).

### DOW-begroting

### aanvaard met 12

### stemmen voor

**ORANJESTAD** — Met twaalf stemmen vóór (MEP-fractie en Clyve Lacle) en vier tegen (Pieters, Watty Vos, Trinidad en Noguera) heeft de Arubaanse eilandsraad de begroting voor de dienst Openbare werken 1978 goedgekeurd. Daarna werd begonnen met de eerste ronde van de begroting van het WEB. Vanmiddag één uur zou de vergadering hervat worden en zal gedeputeerde ing Roland Lacle in eerste ronde op de vragen gesteld bij de WEB-begroting antwoorden.

## Volgens Telefoondienst van Aruba:

# Slechts 316 gesprekken gelijk zijn er mogelijk

**ORANJESTAD.** — De Telefoondienst wordt de laatste tijd overspoeld met klachten en vragen over een niet goed werkende telefoon. Het grootste probleem is het verkrijgen van de kiestoon. Het is zelfs zover, dat mensen de hoorn naast de haak leggen en wat anders gaan doen, in de hoop ter zijner tijd de kiestoon nog eens te krijgen. Een andere vaak gehoorde klacht is, dat wanneer men het goede nummer draait, toch iemand anders aan de lijn krijgt. De Telefoondienst gaf naar aanleiding van al deze storingen een persconferentie. Volgens het hoofd van dienst ing. Edwin Croes zijn de problemen het gevolg van het feit, dat de huidige centrale op de markt is gebracht voor een laag telefoon-verkeer. Per honderd abonnees kunnen er maar tussen de 18 en 38 tegelijkertijd een verbinding aanvragen of krijgen. Er zijn slechts 316 gesprekken tegelijk mogelijk. Bovendien zijn er registers nodig om een verbinding op te bouwen, en daar zijn er maar 72 van in de centrale Oranjestad.

Een ander feit is, dat de gesprekken hier op Aruba erg lang duren. Het wereldgemiddelde is 2 à 3 minuten. Hier is dat vijf. Dus minder personen krijgen de kans in een uur op te bellen.

**WASHINGTON** — De Verenigde Staten zullen een kleine 14.000 man land- en luchtmachtstroepen zowel als gevechtsvliegtuigen en aanvalshelikopters in augustus en september in Europa laten deelnemen aan de jaarlijkse herfstmanoeuvres van de NAVO, zo heeft het Pentagon bekendgemaakt.

Abonnees, die de hoorn naast de haak leggen, een kiestoon krijgen, maar geen nummer draaien, vergeten dat zij hiermee anderen verhinderen om op te bellen. Dit is uitgetest door veertig personen en het resultaat was dat in het betreffende district zeer weinig mensen verbinding kregen.

Als abonnees een nummer draaien, moet de kiesschijf vrijelijk terug kunnen draaien. Is dit niet het geval, dan is er grote kans dat er verbinding met een ander nummer tot stand komt. In 1973 waren er nog geen grote problemen. Echter door de komst van de hotels, zaken, het nieuwe ziekenhuis en de luchthaven en grote huisautomaten voor het bestuurskantoor, steeg het telefoonverkeer erg snel. Technisch kan hier op de centrale weinig aan worden gedaan. Wel is het onderhoud geïntensiveerd. Er zal misschien een nummervervanging plaats moeten vinden om een goede verdeling van de abonnees te kunnen bewerkstelligen.

Een voorlichtingscampagne zal gestart worden om de bevolking in te lichten over hoe zij een positieve bijdragen kunnen leveren om de huidige impasse te doorbreken, door: a. de familiegesprekken op werkdagen overdag te beperken; b. de gesprekken zakelijk te houden, hoe korter hoe beter, c. de hoorn niet naast het toestel plaatsen, maar blijven wachten op de kiestoon, d. correct te kiezen, e. bij het verkrijgen van een verkeerd nummer de storingsdienst in te lichten en het gewenste en verkregen nummer opgeven.

Telefoons aangesloten op grote huisautomaten bij particulieren en overheid zullen zoveel mogelijk moeten worden ge-

sperd voor uitgaand lokaal verkeer. Voorlopig wordt er naar gestreefd zowenig mogelijk nieuwe aansluitingen te doen. De uiteindelijke oplossing voor dit alles zou de uitvoering van het telefoonproject zijn (door Philips), maar het wachten is nog steeds op de tekening van de garantie van het Land.



**SAN NICOLAS** — De familie E. Kappel uit de Isaac Waagemakerstraat 49 te San Nicolas, ontving bericht uit Nederland dat dochter Sonja aan de "Schutse Academie" voor dietiste is geslaagd. Ze is een oud-leerling van het Colegio Arubano. Sonja heeft gesolliciteerd naar een baan in het nieuwe ziekenhuis.

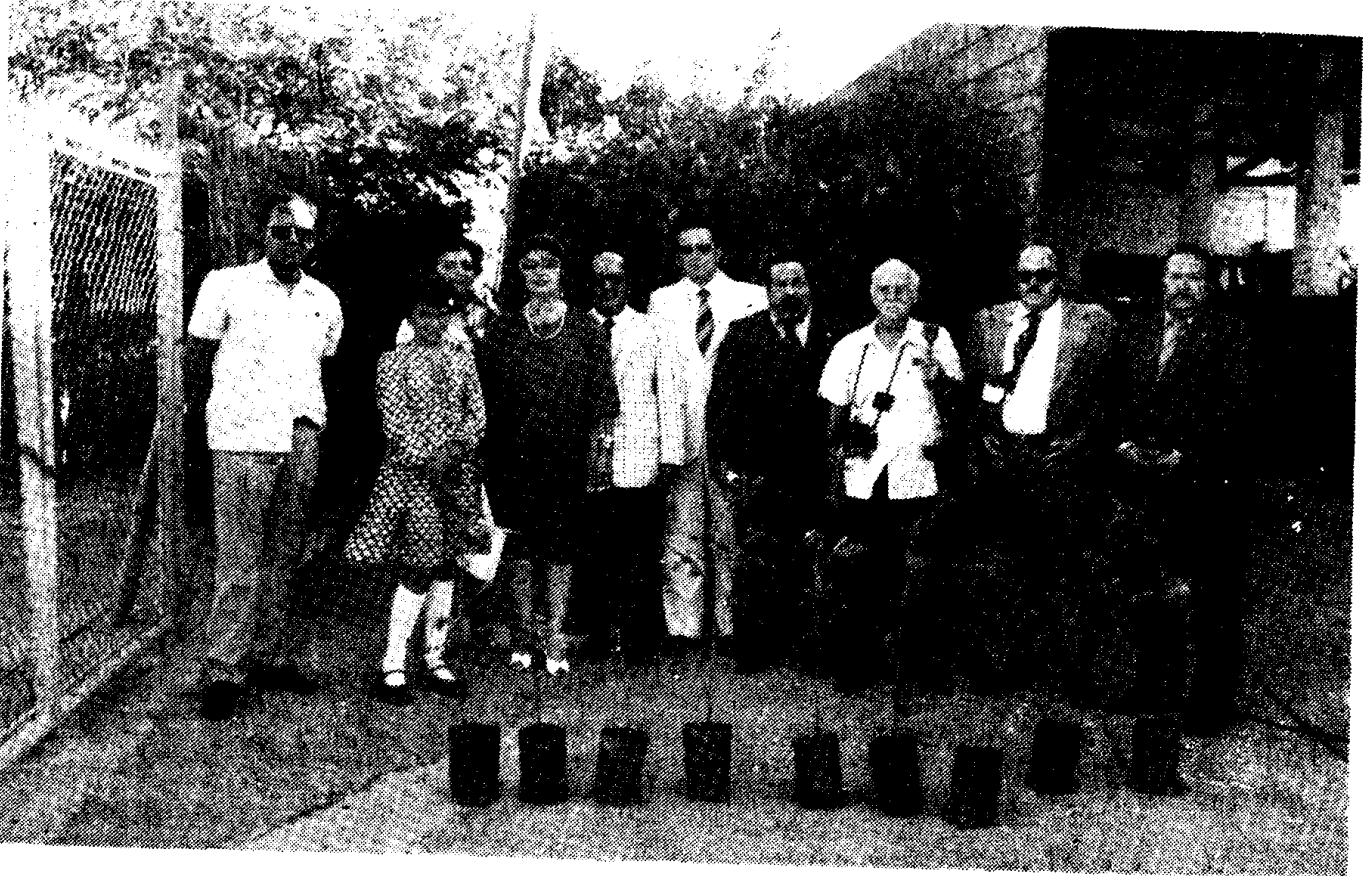
### Dakota Pariba

### ook met vissen

### beter dan Pabao

**ORANJESTAD** — De deelnemers aan de elfde Dakota Olympiade gingen gisteren ter visvangst. Voor Dakota Pariba slaagde mevrouw V Bea Bronswinkel erin niet minder dan vijftientig vissen te vangen. De heer Seferino Willems bracht een robek van een kilo aan wal. De stand werd bij dit vissen 39-26, waardoor Pariba positie verstevigde door met 22 punten de leiding te nemen terwijl Pabao nog maar vier punten heeft. Overigens zijn er nog activiteiten genoeg — vandaag half acht scavenger hunt, waardoor nog twee en dertig punten te behalen zijn.

**ORANJESTAD** — In tegenwoordigheid van ged. Daniel Leo, de Venezolaanse consul-generaal dr. R. Manzilla en familie alsmede personeel van het consulaat heeft de heer Alberto de Veer namens de Banco de Venezuela 1000 bomen — zeven verschillende soorten — aan het eilandgebied Aruba overgedragen (zie foto). De bomen kwamen van de ferry en werden naar Santa Rosa geëxporteerd. Ged Daniel Leo bracht in zijn van eilandsraadslid Reggie Henriquez en hoofd LVV S. Vrolijk dank voor dit Venezolaanse geschenk. In Caracas heeft deze bank reeds vele bomen geplant en verklaarde zich bereid Aruba met eenzelfde project te willen steunen. Binnenkort zal het eilandgebied officieel deze bomen gaan planten, waarvoor directieleden van de bank naar Aruba zullen komen.



## DRIVE-IN

July 9 at 7.00 p.m.  
MATINEE

"ALICE IN WONDERLAND"

Hywell Bennet  
Michael Crawford

ENTRANCE: Fls. 1,50  
ADM.: ALL AGES.

### Croes schermt met raadsdelegatie

## Arubaanse streven geen interne zaak

**WILLEMSTAD** — "Het Arubaanse onafhankelijkheidsstreven is geen interne zaak, maar een Koninkrijksaangelegenheid ingevolge het Statuut". Dat verklaarde de heer Betico Croes, fractieleider van de MEP tijdens de vergadering van de Centrale Commissie van de staten. Aangezien de statenvoorzitter niet in het verslag wilde laten opnemen wat het standpunt van de meerderheid van de Arubaanse politici is ten aanzien van een Internationaal verdrag inzake burgerrechten en politieke rechten, zei de MEP-leider zelf bereid te zijn een delegatie te sturen om de Staten-Generaal van het minderheidsstandpunt op de hoogte te stellen.

De begrotingsbehandeling van de eilandsraad werd afgelopen maandag geschorst om de Arubaanse statenleden de kans te geven aanwezig te zijn bij de vergadering van de Centrale Commissie van de staten. In die vergadering werd ondermeer gesproken over een Internationaal verdrag voor Burgerrechten en politieke rechten dat in 1966 in New York is opgesteld. Voor ratificatie van dit verdrag heeft de Staten-Generaal van Nederland (Eerste en Tweede Kamer) de goedkeuring nodig van de staten van de antillen aangeven het verdrag een rijkswet wordt voor het hele Koninkrijk van toepassing zal zijn. De Arubaanse politici vonden dit agendapunt belangrijk genoeg om ervoor over te komen.

#### GRIJNS

Aruba zal volgens de MEP-leider het recht op zelfbeschikking hebben gekregen bij de staten al in 1947, een jaar later bij de Ronde Tafel Conferentie en vervolgens wederom bij de staten middels noties in december 1973 en september 1975. Het "non-disruption principle", het uitgangspunt van niet-ontregeling (in casu de Antillen) zou daarmee niet van toepassing zijn op Aruba.

De driehoeks-vergadering van 20 april dit jaar is ondermeer voor de MEP het bewijs dat de onafhankelijkheid van Aruba een Koninkrijksaangelegenheid is en geen interne Antilliaanse

## DE VEER

July 7 & 8 at 12.00 p.m.  
Midnightshow

"THE PORNO PROFESSOR"

Michael Gromer  
Marlene Appelt  
FRENCH — DUTCH  
SUBTITLES  
SEX — COMEDY  
ENTRANCE: Fls. 5,00  
ADM.: 18 YRS.

July 9 at 6.00 p.m.  
MATINEE

"SOMETIMES LIFE IS HARD PROVIDENCE"

Thomas Milan  
Gregg Palmer  
WESTERN  
ENTRANCE: Fls. 1,50  
ADMISSION: ALL AGES

## SM-bestuurskantoor in gebruik

**PHILIPSBURG.** — Het nieuwe bestuurskantoor gelegen te Pondfill is deze week eindelijk in gebruik genomen nadat meerdere malen gebruik hiervan voor onbekende redenen is uitgesteld. De meeste overheidsdiensten zijn inmiddels naar het gebouw verhuisd en gedurende deze dagen duurt de verhuizing van verdere diensten nog voort. Een officiële inauguratiedatum voor het nieuwe gebouw is nog niet aangewezen.

Volgens welingeachte bronnen waren bepaalde hoofden van diensten niet tevreden met de aan hun diensten toegestane werkruimtes en hebben zij hierover geklaagd. Ook wordt het niet uitgesloten geacht dat met de verhuizing ook documenten verloren zullen gaan.

### SAVANETA

### 11-TOERNOOI

**SAVANETA** — De heer Nicki de Kort, manager van Rapid Aruba trading little league, heeft in een oproep een beroep op de ouders en de jeugd tussen negen en twaalf jaar gedaan om deel te nemen aan een little league-basebaltoernooi dat in het kader van ontspanning voor de vakantie zal worden gehouden. Het ligt in de bedoeling diverse teams te vormen zoals Savaneta Pabao, Yara, Savaneta Panord, Seroe Alejandro, Rooi Koochi, Savaneta Pazuid en Savaneta Pariba. In totaal zullen uit deze buurten vier teams worden gevormd, die komende weken 's morgens op het La Fama-veld wedstrijden tegen elkaar zullen spelen. Ook ouders, die als coach, manager of scheidsrechter willen deelnemen, zijn welkom en kunnen contact op nemen met Nicki de Kort (Savaneta 402, tel.: 7620).

### Geslaagden

### Augustinus

### College

**SAN NICOLAS** — In Club Suriname was de diplomauit-reiking aan de geslaagden van het Augustinus College. De volgende leerlingen ontvingen het Mavo-4 diploma: Maritza d'Aguiar, Freddy R Angela, Dinora M Blijden. Robby A Beukenboom, Emmanuel R Chemont, Magalie E. Chung, Nilo C. Christiaans, Miriam M. Croes, Juan T. Egbreghts, Leoncio F. Egbreghts, Sharon M. Gerdt, Rudy A. Goedgedrag, Jill E. Gumbs, Marina E. Haynes, Sharon B. Henriquez, Gloria F. Heyliger, Shirley J. Hoek, Barbara A. Holiger, Freddy N. Joseph, Lisette M. Kock, Patricio P. Koolman, lldegar A. Kusmus, Wendel A. Larmonie, Jacqueline G. v.d. Linden; Lucia M. Maduro, Marcel R. Maduro, Caroline A. Martes, Maritza E. Nadal, Eric R. Nassy, Humphrey F. Priest, Pedro P. Rasmijn, Ramiro J. Richards, Claudine P. Richardson, Suzette C. Rodriguez, Rudolf R. Schwengle, Cecilia A. Sint Jago, Ruben H. Trappenberg, Glenn F. de Weever, Di Stefano O. Wernet, (best geslaagde) en Jeanette C. Wilson.

In totaal legden 56 kandidaten het examen af, van wie er 16 in aanmerking komen voor een herkansing.

—Het aantal werklozen in België bedroeg eind vorige maand 264.700 (6,8 procent van de beroepsbevolking) tegen eind mei 276.700 (6,9 procent) en eind juni van het vorige jaar 246.700 (6,2 procent), aldus cijfers van het nationale bureau voor werkgelegenheid in Brussel.

### ERVEN HABIBE BIEDEN TE KOOP AAN

**A. Het complex woonhuis en winkelpanden gelegen a/d Wilhelminastraat 54, 56, 58a, 58b, te Oranjestad, plaatselijk bekend als "La Casa Rosada". Eigendomsgrond groot 6.35 Are Totaal bebouwde opp. 635 m2 Taxatiewaard Naf. 380.000,— k.k.**

**B. Het zakenpand gelegen hoek Bernhardstraat/Pastoor Hendrikstraat te San Nicolas, plaatselijk bekend als Margriet Grocery thans Casa Electronica. Eigendomsgrond groot 1550 m2 Totaal bebouwde opp. 333 m2 Taxatiewaarde Nafi. 95.000,— k.k.**

Beide panden met vrije achter en zij-uitgangen.

Inlichtingen **Aruba tel. 4197**  
**Curacao tel. 79870**



# Oostenrijkse grenzen weer open verklaard

## Compromis inzake vervoersbelasting

WENEN — De blokkade van de Oostenrijkse grensovergangen is gisteren voor beëindigd verklaard. Vertegenwoordigers van de Oostenrijkse regering en het bedrijfslaan hebben een compromis gesloten, dat onmiddellijk een einde moet maken aan de protestacties van de vrachtwagenchauffeurs. Volgens het ministerie van Financiën in Wenen kunnen de ondernemers, die aantoonbare schade lijden door vergoedingsmaatregelen van de oostbloklanden, op schadevergoeding rekenen. Het ministerie wijst erop dat alleen Hongarije en Tsjecho-Slowakije hebben aangekondigd de door Oostenrijk geheven belasting op het vrachtwagenvervoer te verhalen op Oostenrijkse vervoersondernemingen. De EG-landen, aldus het ministerie, hebben de gelijke tegenmaatregelen achterwege gelaten. Vice-premier Hannes Androsch

verklaarde, dat het compromis het principe van de belasting op het vrachtwagenvervoer niet aantast. Men zou alleen hebben willen voorkomen, dat „onschuldige derden” schade lijden. De vrachtwagenchauffeurs hebben met de blokkade willen protesteren tegen de op 1 juli ingevoerde belasting op het transitovervoer. Het dringende verzoek aan de vrachtwagenchauffeurs de blokkade te beëindigen, wordt klaarblijkelijk maar zeer aarzeland opgevolgd.

## Salarisverhogingen aan top in Engeland

LONDEN — De Britse regering besloot dinsdag de salarissen van hooggeplaatste ambtenaren en officieren aanzienlijk te verhogen. De verhoging bedraagt gemiddeld 31 procent. Er zijn uitschieters bij van 70 en zelfs 100 procent.



## BEKENDMAKING

De Regering van de Nederlandse Antillen roept op gegadigden voor de opleiding tot Officier bij de Antilliaanse Dienstplicht.

In verband met de verantwoordelijke taak waarmee men in de toekomst belast zal worden, gelden de volgende eisen:

- Nederlanderschap
- van onbesproken gedrag
- leeftijd tussen 18—25 jaar
- diploma's: H.A.V.O. met wiskunde-pakket plus Engels, H.B.S. of V.W.O.
- niet brildragend.

Voorts moet men bereid zijn:

- zich te onderwerpen aan een medisch, psychologisch en een betrouwbaarheidsonderzoek;
- een opleiding Aspirant Reserve-Officier te volgen gedurende minstens 9 maanden in het Van Braam Houckgeest Kazerne in Doorn, Nederland.

Ook degenen die dit jaar eindexamen doen voor H.A.V.O. met wiskunde-pakket plus Engels, H.B.S. of V.W.O. mogen solliciteren.

Vrijdag 7 juli 1978 tot 1 augustus 1978.

De officiersopleiding vangt aan medio augustus 1978. Aan de reserve-officier wordt vergund na te dienen terwijl t.z.t. een mogelijkheid van overgang in beroepsdienst bij de op te richten Antilliaanse Verdedigings Garde in het vooruitzicht kan worden gesteld.

Schriftelijke of mondelinge sollicitaties uiterlijk 12 juli 1978.

Op Curaçao aan:

De Secretaris v/d Dienstplichttraad  
Afdeling Militaire Zaken  
Fort Amsterdam no. 15  
Telefoon no. 12866

Op Aruba aan:

De heer Hoofd Burgerlijke Stand en  
Bevolkingsregister tevens  
ambtenaar belast met dienstplichtzaken  
Oranjestad  
Telefoon no. 4900

Op Bonaire aan:

De heer Hoofd Burgerlijke Stand en  
Bevolkingsregister tevens  
ambtenaar belast met dienstplichtzaken  
Kralendijk  
Telefoon no. 8330

Bovenwinden:

Op St. Maarten aan:

De heer Hoofd Bevolkingsbureau  
(Civil Office — Census Office)  
tevens ambtenaar belast met  
dienstplichtzaken  
Telefoon no. 2235

Op Saba aan: De Administrateur

Op St. Eustatius aan: De Administrateur

De Antilliaanse Luchtvaart Maatschappij N.V. zoekt

## ENKELE MEDEWERKERS voor haar afdeling FINANCIELE ADMINISTRATIE

Gegadigden dienen te voldoen aan de volgende eisen:

- MAVO—4 of HAVO-diploma of daaraan gelijkwaardige opleiding;
- Praktijkdiploma Boekhouden;
- degenen, studerende voor M.B.A. genieten de voorkeur;
- ervaring op administratief en boekhoudkundig gebied.

Zonder deze vereisten is het onnodig te solliciteren.

- Aangeboden worden:
- een levendige werkkring;
  - aantrekkelijke arbeidsvoorwaarden;
  - gunstige vliegfaciliteiten.

Gelieve uw sollicitatie schriftelijk te richten aan Hoofd Personeelszaken.  
ALM, Dr. Albert Plesman Luchthaven, Curaçao, N.A.

# ALM

ANTILLIAANSE LUCHTVAART MAATSCHAPPIJ

# ZOEKERTJES DINSDAGS EN VRIJDAGS f. 4,50 TOT 10 WOORDEN ELK WOORD MEER FI. 0,25! UITSLUITEND A CONTANT.

## TE KOOP AANGEBODEN CURACAO

POLYESTER zeilboot 2,5 meter type Rakker z.g.a.n. f. 800,-; 1 formica-keukenaanrechtkast compleet met stainless steel afwasbakken kranen etc. Z.g.a.n. f. 700,-. Inl. tel.: 37910. Prof. Kernkampweg 14.

LANCER jaar '74, 5 speed. Information tel.: 25888.

ZITKAMERSET, vloerkleed, tafel, keukenkast i.z.g.st. Te bevragen tel.: 37867.

4 PITS stoof; eenpersoonsbed; wieg compleet; kinderstoel; babyzitje; vloerkleed (wand); camping bedje. Gosieweg 29, tel.: 43600 na 5.00 uur.

IN GOEDE staat verkerende kinderfiets (4-6 jr.) Tel.: 78798.

GARAGE SALE annex Flooiemarkt, teakhouten dressoir, tapijt (wijnrood), kamerscherm, draaibaar fondueplateau met toebehoren, fans (1 muur-), lampen, pick-up, statieven, w.v. 1 Cinhof met panoramakop, rieten rolgordijn, langw. lage plantentafel, stoelen, 3 filmcamera's, boekenrek, heel veel aangevuld: meisjes kinderboeken speelgoed en spelletjes, pockets, jaargang Het Beste en Nat. Geografic, opblaasb. bootje, peddels, koffers, airco 10.000 BTU, elektrische pompelaars, boormachine, solderbout, schuurapp. laag eikenhouten kastje, teenert toilettafel, div. huish. artikelen, w.o. strijkijzers, theemuts (nieuw), glaswerk, enz. enz., planten. Zaterdag, 8 juli van 8.30-12.30 uur. Warawarweg 15, hoek Chuchubiweg.

FORD Cortina 1974 stationwagen. Roodeveltweg 367.

ANTIEKE salontafel, wandtafel, salontafel, hanglamp, badmeubel, wasmachine, badmeubel, badmeubel en matras. Tel. 79413.

3-ZITS-SLAAPBANK, hamsterkooi. Zat. ochtend tussen 9 en 12 uur. Gaitoweg 30.

INBOEDEL w.o. Philicorda 2 klavieren elektronisch orgel; automatische wasmachine, airco-Mazda 1300 stationwagen, gasfornuis enz. Aztekenweg 12 Groot Kwartier.

20 PK MERCURY outboard. In goede staat. Tel.: 76501.

SET DI SALA, set di kamber, auto Mazda 1500, tel.: 43301.

DAF Motor-onderdelen t.w.v. totaal f. 125,-. Tel.: 37938

V.W. GOLF met radio 1976

WILLEMSTAD — Het schema van de derde ronde van het AA-klasse-baseball is enigszins gewijzigd. In de eerste week van augustus worden de volgende drie wedstrijden gespeeld: 1 dinsdag 1 augustus Zelbo-Memmen, donderdag 3 augustus: Royal Scorpions-Something special en zondagmiddag half drie: Royal Scorpions-Memmen.

km stand 35.000 cash f. 5.000,-. Inl. tel.: 36618.

MOTORFIETS 350cc. Jawa. Telefoon 44400, Julianalaan 4 na 16.30.

MAZDA RX2 (automatic), 2 eikenstoelen met armleuning, 2 porchstoelen en tafel, porchlampen, slaapkamerkleedje 1.75-1.25m; vitrage-voetbalschoenen maat 61/2, tuinslang. Rondeweg 26.

WEGENS vertrek 1975 MAZDA 929, airco eerste eigenaar. Sunfish, golfclubs, paintings, diverse meubels. Tel.: 672776 of 672662.

WEGENS vertrek inboedel-meubilaar enz. Renault — 6 — f. 3.200,-. Emmalaan 8, tel.: 44621.

KIDDYCOUP in prima staat tegen elk redelijk aanbod. Tel.: 54920. Kintjanweg 13.

AUTO Maverick 1970, fl. 2500, tel.: 83342.

1 COCKER Spaniel (goud bruin) 6 weken met stamboom; 1 doberman pinscher met stamboom 6 weken. Telefoon 35747.

G.E. wasmachine f. 200,-. Tel.: 35724

METAALDEDEKTOR C. Scope, auto/discriminator z.g.a.n. f. 1500,-. Rooseveltweg 359, tel.: 81152.

1 KLEINE Van Truck Ford Exord fl. 450,- 2 eenpersoonsbed fl. 35,-, fl. 60,-. Tel.: 44094.

DININGTABLE and 6 chairs f. 500,-; porchtale and chairs f. 100,-; room dividers, table and other small items. Warawarweg 8, Saturday, July 8 1 p.m. - 5 p.m.

AIRCO merk 'Carriere' i.z.g. B.T.U. 5.000, tel.: 39487.

PIANO i.g.st. Vraagrijks fl. 1.000,-. Kolonelsweg 35. Tel.: 43953 na 5 uur 's middags.

'73 VOLKSWAGEN VAN. Tel.: 37934.

DUIKFLESSEN, tel.: 37934.

V.W. KEVER'75. Jirajaraweg 2 tel.: 78205.

VOLKSWAGEN Brasilia Stationwagen beige bouwjaar 1974. Prijs f. 3500,-, tel.: 82754.

VOLKSWAGEN bw'64 f. 850,-. Nijmegenstraat 102 tussen 5.00-7.00 uur.

IJSKAST f. 500,-; televisie f. 215,-; strijkplank en ijzer f. 45,-; wandmeubel f. 75,-; babybed f. 100,-; juniorbed f. 125,-; ijzerenbed f. 25,-; eetkamerstoel f. 50,-; schilderij f. 65,- en lampen en pocketboeken, schommelstoel f. 90,-. Maduro, Augusto Boelidj 18.

MONTE CARLO 1976 Full-equipped 30.000 km. Tel.: 54202 na 5 uur.

DUITSE HERDER pups. Met kennel naam en stamboom. Gorsiraweg 22, tel. 12335.

AUTOMERK Audi 80 bouwjaar 1973 en diverse meubels o.a. grenen wandmeubel. Te bezichtigen, vrijdagavond na 18.00 uur Indjuweg 28, Dominguito.

OPEL RECORD 4-deurs 1969 Fl. 1800. Van Staverenweg 22. Tel.: 35931.

MOTORFIETS Honda C.G. 125 Fl. 800,- Bosweg 2. Tel. 9-4334.

CHEVROLET Vega. Bouwjaar 1974, tel.: 77725.

WEGENS vertrek Yamaha F.S.I.E. bromfiets i.z.g.st. Informatie 79627.

VLOOIENMARKT diadomingo 9 di juli di 10.00 te 4'or. Herculesweg 6, San Fuego.

COUNTRY-Western gitaar fl. 175,-, mooie barbecue (nieuw met grill) fl. 40,-, porch tafel fl. 25,-, enig kleingood. Sta. Rosaweg 348.

RENAULT 5 TI 1974. Cash fl. 3.000. Tel.: 14222 t.s. 35 tot 13.00.

PONTIAC lemans 1972. Full equipped tel.: 82040.

2 BABYBEDDEN; tweelingwandelwagen; wandelwagens; staande babybad; eetstoel; autostoeltje; babycarrier; reiswieg; baby-schommelstoeltje; stootrand. Kaminda Aluminio 2 9-3 uur 's middags.

## TE KOOP GEVRAAGD CURACAO

ANTIEKE meubelen en chandeliers bij voorkeur van Curaçao. Aanbiedingen gedurende kantooruren tel.: 14900.

## TE HUUR AANGEBODEN CURACAO

GEMEUBILEERD appartement met pension. Brieven onder nummer 123 bureau van dit blad.

GEMEUBILEERD huis van 1 augustus, tot eind oktober 1978. (Iefst echtbaar zonder kinderen) Tel.: 81274 (tussen 0800-1200 na 16.00).

## TE HUUR GEVRAAGD CURACAO

MARINE-GEZIN zoekt gemeubeld huis van 24-7 tot 20-10 of periode daarvan. Tel.: 78507.

## PERSONEEL GEVRAAGD CURACAO

HUIS voor een jaar Tel.: 53228.

MET SPOED gevraagd: bijles leeraar boekhouden, tel.: 35747.

## TE HUUR GEVRAAGD BONAIRE

OPPASHUIS gevraagd op Curaçao voor ca. één week; bij voorkeur begin juli. Ruil met woning op Bonaire mogelijk. Tel.: 8330 t.s. 39 of 8085 BONAIRE.

## TE KOOP AANGEBODEN ARUBA

ZWART/WIT TV set, tel.: 1694. Rondweg 85.

POM Tayer. M. van Eer. Flaciusstr. 10, tel.: 3172.

BEDDEN, ijskast, gasfornuis, bureau en andere huishoudelijke artikelen. Kibrahachastr. 5. Ponton, tel.: 1414.

LANCER 2 1/2 jaar oud. Financiering mogelijk. Kanariestr. 7

2 BEDDEN, en matras, schommelstoel, badmeubel, badmeubel en matras. Tunastr. 13.

3 ZITKAMERstoelen. Cumana 78, tel.: 1442

WEGENS vertrek: ijskast, autom. wasmachine, airco, kleuren T.V., allen i.z.g.s., pocketbooks, planten, glazen, spiegels, elektrische wekker, matrassen, fluorescente lichten gaas. Palisaweg 39, San Nicolas.

TE KOOP: in goede conditie 1 base speaker; 2 amplifier 100 watt fenders; 1 orgel Hammond; 1 drumset; 1 Leslie speaker; 1 Twin — Reverb. contact tel.: 1731 8.00 a.m.-5.00 p.m.

MASSIEF ZILVER BESTEK, 82 delen Duits merk "Noblesse Oblige", f. 4.000,-. Piedra Plat 19-B.

DUIK tank merk Dacor, planten. Paraquana 10.

DRESSOIR; bankstel met hoektafel en koffietafel; theetafel; rijdend; grijs wollen kleed water en wijnglazen; electric fan; staande stenen lamp; 4-delig teak wandmeubel; hanglamp; chroomtafel en glazenblad; 7 stoelen en palliserende tafel; 2 stoelen en skai-zwart; lamp en bijzettafeltjes; bureaustoel-draaiend en reclining; 1 tafelformicablad; 2 hanglampen; 1 geel wollen kleed 3 1/2x4 1/2; slaapkamerstoel — kingsize en dresser; spiegel en nachtkastjes en lampjes; planten; keuken- en garageitems. Telefoon 1690.

BUICK Skyhawk 2-deurs Sedan 1975 36000, km fl. 9.500, voor direct tel.: 1690.

SPAANSE eetkamer (8 stoelen) salontafel. Tevens garage sale. Timmerman, Shakespearestraat 2, tel.: 2083.

FOR SALE: Ford Mercury Montego Mx1970. Power steering; airco; white interior, good condition f. 3.800,- Noord Cura Cabai 49-C.

RENAULT 5 TI 1974. Cash fl. 3.000. Tel.: 14222 t.s. 35 tot 13.00.

PONTIAC lemans 1972. Full equipped tel.: 82040.

RENAULT 5 TI 1974. Cash fl. 3.000. Tel.: 14222 t.s. 35 tot 13.00.

PONTIAC lemans 1972. Full equipped tel.: 82040.

RENAULT 5 TI 1974. Cash fl. 3.000. Tel.: 14222 t.s. 35 tot 13.00.

## Voor in de vakantie hebben wij EEN MOOIE COLLECTIE BADPAKKEN Country Inn

2 COMPLETE duiksets; wandmeubel; herencommode. Schotlandstr. 5.

DODGE Aspen 1977; automatic, power-steering, aircondition. Financiering mogelijk. Jocopucci, tel.: 4650 Fergusonstraat 58.

ZWARTE piano merk Yamaha z.g.a.n. Sabana Basora 11.

WEGENS vertrek: Mazda 808 automatic 1976. Scabillostr. 14. Pos Chiquito.

CHEVROLET — Impala 1975 fully equipped in good condition. Cashero 32-B.

WEGENS vertrek: ijskast; leeslamp; woonkamertafel. Ponton 54-A, tel.: 3791.

WEGENS vertrek: goed tehuis gezocht voor Paso-Fino paard. Sisalstr 21. Ponton.

GEHELE inboedel, 4 mnd oud. Monserat 12, na 7.30 p.m.

1 MINOR Block making machine, weinig gebruikt capaciteit 250 blokken per uur, 1 beton molen 9 Hp motor, capaciteit 1 1/2 zak, 1 international truck, capaciteit 6 1/2 ton. Alle drie prima conditie. Allemaal voor fls. 11.900,-. Financiering mogelijk. Nassaustr. 252, tel.: 2042.

KINDERBED. Heidestraat 4, Noord.

TA BENDE: Set di sala (teakhout). Informashon: tel.: 4612.

TA BENDE un cama di baby. Pos Chiquito 25-B.

BUICK Skylark 71, Malibu 72, zitkamerstoel; nieuw G.E. color TV 25", kantoor machines; planten; diversen. Alablancastr 3, tel.: 8601.

IJSKAST: prijs fl. 150,-. Jarmans 4-A, tel.: 5867.

AUSTIN Marina 1973, 4-dr, automatic i.z.g.s., tel.: 4581.

## TE KOOP GEVRAAGD ARUBA

IN ORANJESTAD of omgeving te Aruba een woonhuis met minimaal 3 slaapkamers. Inlichtingen aan Aruba Agencies LTD t.a.v. R. van Dijk.

VERHUISDEKIST, aanbiedingen: tel.: 9-2713 tijdens kantooruren.

## TE HUUR AANGEBODEN ARUBA

GEMEUBILEERD huis beschikbaar begin/medio augustus. Alablancastr 3, tel.: 8601.

VERHUISDEKIST, aanbiedingen: tel.: 9-2713 tijdens kantooruren.

VERHUISDEKIST, aanbiedingen: tel.: 9-2713 tijdens kantooruren.

VERHUISDEKIST, aanbiedingen: tel.: 9-2713 tijdens kantooruren.

VERHUISDEKIST, aanbiedingen: tel.: 9-2713 tijdens kantooruren.

VERHUISDEKIST, aanbiedingen: tel.: 9-2713 tijdens kantooruren.

VERHUISDEKIST, aanbiedingen: tel.: 9-2713 tijdens kantooruren.

VERHUISDEKIST, aanbiedingen: tel.: 9-2713 tijdens kantooruren.

VERHUISDEKIST, aanbiedingen: tel.: 9-2713 tijdens kantooruren.

VERHUISDEKIST, aanbiedingen: tel.: 9-2713 tijdens kantooruren.

VERHUISDEKIST, aanbiedingen: tel.: 9-2713 tijdens kantooruren.

VERHUISDEKIST, aanbiedingen: tel.: 9-2713 tijdens kantooruren.

VERHUISDEKIST, aanbiedingen: tel.: 9-2713 tijdens kantooruren.

VERHUISDEKIST, aanbiedingen: tel.: 9-2713 tijdens kantooruren.

VERHUISDEKIST, aanbiedingen: tel.: 9-2713 tijdens kantooruren.

VERHUISDEKIST, aanbiedingen: tel.: 9-2713 tijdens kantooruren.

VERHUISDEKIST, aanbiedingen: tel.: 9-2713 tijdens kantooruren.

VERHUISDEKIST, aanbiedingen: tel.: 9-2713 tijdens kantooruren.

VERHUISDEKIST, aanbiedingen: tel.: 9-2713 tijdens kantooruren.

FURNISHED house, 3 bedrooms and apartment. Phone 647

GROTE woonhuis gelegen Ponton 48. Inlichtingen: B. viast. 5.

GROOT gemeubileerde slaapkamer met ijskast. Emanstr. Persoonlijk aanmelden.

## TE HUUR GEVRAAGD ARUBA

ONGEM. woning, minstens slaapk., meidenkamer. O'staad omgeving tel.: 1679-4517.

## PERSONEEL GEVRAAGD ARUBA

TIN mester di un hende trabau di cas, tel.: 7085.

VOOR 3-4 weken halve dag licht huishoudelijk werk en oppas voor 2-jarig kind. Tel. 1690.

HELP wanted in the household. San Nicolas 5131-52

**KASTAN**  
MODERNE METALEN  
TUINHUISJES  
diverse modellen u  
voorraad leverbaar  
**KASTAN**  
AGENCIES  
Kaya Pachi Jan Bakhuis  
zijweg Erosweg  
Telefoon 7777

Laatste mode  
in  
damesjurken  
**Tropicaans**  
COLUMBUSSTRAAT NO. 10  
TEL. 12509

**T: KOOP  
HUIS**  
Safnja 104A,  
480 m2 eigendomsg., geschikt  
voor kantoor, best. uit 2 et.  
1 badk., 1 zijk., keuken, port.  
regenk., garage en bergplaats  
Prijs f. 85.000,-  
Inl.



**met neus op problemen gedrukt**

A black and white photograph of a group of young men, likely a basketball team, posing in front of a building. A sign on the building reads "Rata Rata Rata Rata". The group is holding a banner that lists names: "Rata", "Rata", "Rata", "Rata", and "Rata".

eerste opslag van de Zweed, die als een zevenklapper door het gras raasde en waarop de man op de service-lijn zich in het begin driemaal achtereën verkeek. Okker kreeg zijn doorbraak/pas halverwege de derde set en toen was het te laat. Want hoewel hij onder luide toejuichingen van 1-5 terugkwam tot 4-5, versnelde de onbewogen Zweed op het juiste moment. Op het eerste van de twee matchpoints draaide een service-return van Okker juist naast de zijlijn. Een droom, die tien dagen had standge houden, was voorbij. De verstoring ervan had één uur en drie kwartier in beslag genomen plus de vijfendertig minuten die de Voorzianigheid Okker extra gunde, toen het bij 5-3 in de eerste set begon te regenen.



## Oppositie-groep negeert arbeiders

# Elite-front voor herstel van democratie in Brazilië

SAO PAULO — De roep naar een terugkeer van de democratie in Brazilië wordt steeds sterker. Werd er de laatste weken al van verscheidene kanten op aangedrongen, nu is er een nationaal front voor de her-democratisering opgericht. De leiders van het front hebben er met nadruk op gewezen dat het niet gaat om een politieke partij, maar om een beweging die onderdak moet bieden aan opposanten van het huidige militaire regime.

De twee belangrijkste mensen in het front zijn senator Jose de Magalhaes Pinto en generaal Euler Bentes Monteiro. Magalhaes is bankier en senator voor de regeringspartij Arena. Generaal Euler heeft vorige maand de oppositiepartij MDB aangeboden als haar kandidaat mee te doen aan de presidentsverkiezingen om het op te nemen tegen de officiële kandidaat generaal Figueiredo.

Het front heeft veel steun ontvangen van de journalistenbond, de orde van advocaten, politici van de MDB, liberalen in de regeringspartij Arena, een aantal ondernemers, de kerk, intellectuelen en een aantal hooggeplaatste militairen. Het is duidelijk dat het hier gaat om een elite waarin de arbeiders

niet vertegenwoordigd zijn. De afkeer die de regering van het front heeft, is er niet minder om.

De regering-Geisel heeft de oprichting van de beweging echter zelf uitgelokt door de enorme politieke willekeur waarmee gewerkt wordt. De regering heeft nu al maatregelen genomen om een overwinning van de oppositiepartij MDB bij de komende verkiezingen tegen te gaan. De kandidatuur van generaal Figueiredo als persoonlijke keuze van Geisel heeft ook niet bijgedragen tot verstomming van de kritiek. Zijn gebrek aan politieke ervaring kan hij nauwelijks of niet verhullen.

De ontwikkeling in de komende maanden is voor het front belangrijk. Weet de beweging zich populair te maken, dan is de kans vrij groot dat generaal Euler optreedt als presidentskandidaat voor de MDB. Overlopende kiesmannen van de Arena zouden hem dan de overwinning kunnen bezorgen.

De regering beseft dat zo'n ontwikkeling het einde betekent van de militaire zeggenschap over het land en de radio en televisie mochten vorige week dan ook geen aandacht besteden aan de oprichtingsvergadering van het Front. De vereniging van journalisten in Sao Paulo heeft daar krachtig tegen geprotesteerd en zegt dat het volk recht heeft op informatie.

## Oppositie kopstukken in Ghana vrijgelaten

### Verzoenend

### gevaar van nieuw

### staatshoofd

ACCRA/GHANA — De nieuwe militaire president van Ghana, LT-gen. Fred W.K. Akuffo, heeft opdracht gegeven tot vrijlating van politici van de oppositie die onder zijn woensdag afgezette voorganger gevangen waren gezet vanwege het aanvechten van een volksraadpleging over de politieke toekomst van het land, zo heeft het Ghanese persbureau bekendgemaakt. Het besluit is waarschijnlijk het eerste van een reeks waarmee Akuffo een verzoenende hand wil uitsteken naar tegenstanders van het zes jaar oude militaire bewind.

Akuffo kwam in de plaats van de 46-jarige generaal Ignatius K. Acheampong, in een „paleisrevolutie“ die zonder bloedvergieten verliep.

Het Ghanese persbureau liet in het midden om hoeveel vrij te laten gevangenen het ging, dit gedaan.

Maar ten tijde van hun aanhouding in april, werd gesproken over tenminste 40 in verzeerde bewaring genomen personen. Onder de vrij te laten personen zijn Kimla Agbeli Gbedema, die minister van Financien was onder wijlen ex-president Kwame Nkrumah en daarnaast ook mede-voorzitter van de Volksbeweging voor Vrijheid en Recht (PMFJ), William Oforiatta, minister van Buitenlandse Zaken in het burgerbewind van oud-premier Kofi Busia, door het leger onder

Acheampong in 1972 gewipt, en Victor Owusu, die minister van Justitie was in de regerings-Busia. Deze en andere politici van het eerste uur die in april waren aangehouden, kwamen voort uit het vroegere politieke stelsel waarin plaats was voor veel politieke partijen. Zij en hun achterban hebben het militaire bewind onder druk gezet en gehouden na de studentenbetogingen voor terugkeer naar burgerbestuur in de zomer van '77.

In de volksraadpleging waartegen zij zich verzetten, was de Ghanese kiezer gevraagd een soort regering van nationale eenheid met buitensluiting van politieke partijen goed te keuren om het landsbestuur over te nemen in verkiezingen die door Acheampong cum suis in juni 1979 waren gedacht. De regering verklaarde dat 54 procent van het kiezersvolk „ja“ had gestemd, maar de oppositie verklaarde dat met de uitslag was gemanipuleerd. De machtswisseling is niet gepaard gegaan met geweld achter de schermen en Acheampong is vervangen en bij de militaire reserve geplaatst zonder dat de rust in het land is verstoord. Politieke kringen verklaarden dat zij aarzelden van hun gezindheid te laten blijken, voordat duidelijk was wat de nieuwe leider van zins is te doen.

De opdracht van Akuffo politieke gevangenen vrij te laten, is verwelkomd door Ghana's invloedrijke academici en intelligentsia als een stap in de goede richting. Het wordt mogelijk geacht dat Akuffo's volgende stap is het schrappen van het eenheidsregeringsproject van Acheampong en het uitschrijven van spoedig te houden verkiezingen voor terugkeer naar burgerbewind.



## AANKONDIGING

Molly Glenda Benard, ten deze vertegenwoordigd door haar daartoe bijzonder gemachtigde Dorothy Francis, wonende op Aruba aan de B. van de Veen Zeppenfeldtstraat no. 22, heeft zich per verzoekschrift gewend tot Zijne Excellentie de Gouverneur van de Nederlandse Antillen met verzoek haar toestemming te verlenen haar geslachtsnaam „BENARD“ te veranderen in die van „FRANCIS“.

Belanghebbende partijen kunnen zich binnen één jaar na heden bij verzoekschrift aan Zijne Excellentie de Gouverneur tegen dit verzoek om geslachtsnaamsverandering verzetten.

Het wnd. Hoofd van het Centraal Bureau voor Juridische en Algemene Zaken,  
E. Martes

## FIRMA C.S. GORSIRA J.P. Ez.



ANTHONY VEDER & CO. N.V. en de N.V. v/h FIRMA C.S. GORSIRA J.P. EZ delen U hierbij mede, dat hun

## VRACHTAFDELING

met ingang van 10 juli 1978 gevestigd zal zijn aan de Erieweg z/n, telefoon nr. 35424, 35453.

Voor afstempeling en inkling van goederen gelieve U zich met ingang van 10 juli 1978 te vervoegen aan bovengenoemd adres.

## DAME

zoekt werkring voor halve dagen.

Zij is in het bezit van rijbewijs en eigen vervoer.

Opleiding Mavo 4, type-diploma.

Tel. 53460.

## ONTVANGEN

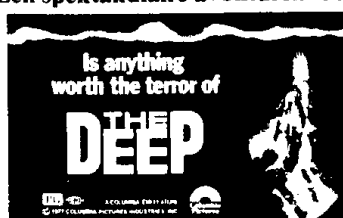
## POSITIE KLEDING

Boutique Margot N.V.  
Promenade  
VRIJDAG KOOPAVOND.

WEST-END VRIJDAG — ZATERDAG OM 7.00 & 9.00 P.M.

Sensationele SEX-film  
"BEDROOM MAZURKA" OLE SOLTTOFT—ANNIE BIRGIT  
Een film die U zeker moet zien.  
Eng./Spaans Boven 18 jaar

VRIJDAG — ZATERDAG 12 P.M.  
Een spektakulaire avonturen film



ROBERT SHAW—JACQUELINE BISSET  
In de terreur van de diepte loerd voortdurend de dood.  
Engels/Spaans Boven 18 jaar.



## OPROEPING

tot het houden van een openbare vergadering van de Eilandsraad van het eilandgebied Curacao op zaterdag 8 juli 1978 des namiddags om 14.00 uur in de vergaderzaal van de Staten van de Nederlandse Antillen.

## AGENDA:

1. Ingekomen stukken.
2. "Beleid van het Bestuurscollege m.b.t. het verhuren van volkswoningen en het onderbrengen van 24 gezinnen in één of meerder hotels te Curacao".

Willemstad, 5 juli 1978  
De Voorzitter,  
R.M. Martinez.

N.B. Deze vergadering wordt gehouden ter voldoening aan het verzoek van de raadsleden R.L. Thode, W. Godett, N.G. Monte, D.F. Martina, M.L. Jardinier, E.M. Bronswinkel, H.H. Isenia, R.A. Pietersz en R. Elhage v.w.b. agendapunt 2.



STICHTING ST. ELISABETH HOSPITAAL  
CURACAO N.A.

Voor onze afdeling Interne Controle zoeken wij op korte termijn een

## ADMINISTRATIEVE MEDEWERK(STER).

Gegadigden dienen in het bezit te zijn van een

HAVO diploma en Praktijkdiploma boekhouden of V.W.O. diploma met handelspakket.

Belangstellenden verzoeken wij hun sollicitaties schriftelijk te richten aan het Hoofd Personeelszaken, van ons Hospitaal, Breedestraat 193 (O), Willemstad.

50

E aña aki nos ta celebra di 50 aniversario di desalinashón di aw'í laman na Korsou. Pa e okashón aki nos ta abri nos portanan DIASABRA 8 DI JULI di 9.00 a.m. te 12'or di merdia ora ku lo kondusí varios "tour" na planta di Mundu Nobo pa públiko en general.

Nos ta invitá henter komunidad pa bishita nos instalashonnan pa mira di aserka ta kual ta e proseso ku nos ta sigi ya ta 50 aña kaba pa konvertí awa di laman den awa pa uso diario na nos Isla.

\*\*\*

Dit jaar viëren wij de 50ste verjaardag van het ontzilten van zeewater op Curacao. Voor deze gelegenheid houden wij op ZATERDAG 8 JULI van 9.00 v.m. tot 12 uur s'middags een "OPEN DAY" met rondleidingen voor geïnteresseerden.

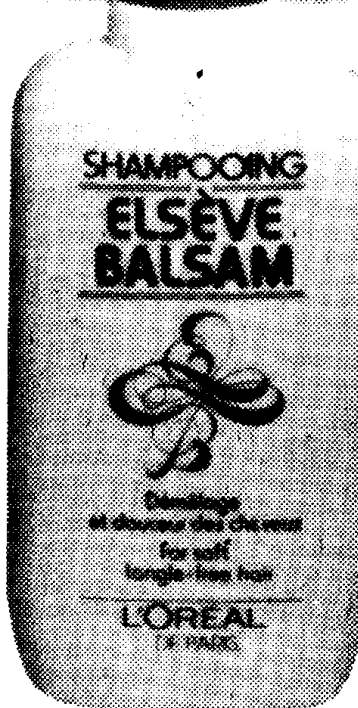
Wij nodigen hierbij onze gemeenschap uit om onze installaties te Mundu Nobo te bezoeken en het proces te bezichtigen volgens welk wij al 50 jaar zeewater in drinkwater omzetten.

\*\*\*

This year we are celebrating the 50th anniversary of desalination of seawater on Curacao. For this occasion we are holding an open day on SATURDAY JULY 8th from 9.00 a.m. to 12 noon when conducted tours of the installation at Mundu Nobo will be available for the general public.

We invite the community to visit the installation and see the process whereby we have been converting seawater to potable water for 50 years.

KOMPANIA DI AWA I ELEKTRISIDAT DI KORSOU N.V.



## ELSÈVE BALSAM SHAMPOOING

geeft U meteen prachtig haar... voor langere tijd.

Reeds vanaf de eerste keer dat U Elseve Balsam/Shampoo gebruikt ziet Uw haar er zachter en glanzender uit. Bovendien vergemakkelijkt Elseve Balsam/Shampoo het uitkammen. Uw haar blijft langer schoon en handelbaar.

L'ORÉAL DE PARIS

agente: CURAÇAO PHARMACAL CO. N.V.



# Jeugd-atletiek

ORANJESTAD — In het Wilhelminastadion werden deze dagen atletiekwedstrijden voor de jeugd gehouden. De drie best geplaatsten op de diverse onderdelen waren: 200 meisjes t/m 12 jr: 1. Judella Paula 32.5 sec., 2. Darlene Busby 33.9 sec. 3. Robin Ann Dider 36.2 sec; 200 m meisjes 13 en 14 jr. 1. Shirley Arrindell 30.5 sec. 2. Mildred Werleman 30.6, 3. Monique Janssen 31.1 sec.; 200 m meisjes 15,16,17 jr. 1. Patsy Illie 30.9 sec. 2. Inaria Daal 31.0 sec. 3. Peggy Forster 31.7 sec.; 200 m meisjes 18 jr en Ouder 1. Claudine Richardson 29.9 sec. 2. Miriam van Putten 30.5 sec. 3. Noraysa Quant 31.1 sec.; 600 m meisjes 13,14 jr. 1. Shirley Arrindell 2.02.5 2. Mildred Werleman 2.09.5 3. Mercedes Lucas 2.27.0; 600 m meisjes 15,16,17 jr. 1. Debby Forster 2.00.4, 2. Peggy Forster 2.05.4, 3. Yvette Muller 2.09.2; 200 m jongens t/m 12 jr. 1. Carlos Philips 33.2 sec. 2. Oscar Johnson 33.3 sec., 3. Raymond Haynes 37.8 sec., 200 m jongens 13 en 14 jr. 1. Gerald Martis 25.7 sec. 2. Fernando Cornett 29.0 sec. 3. Dean Gumbie 30.2 sec.; 200 m jongens 15,16,17 jr. 1. Eric Tromp 27.1 sec. 2. Perino Hodg 27.6 sec. 3. Edgar Eddy 28.3 sec. 200 m jongens 18 jr. en Ouder 1. Dennis Brown 25.8 sec. 2. Antonio Jarmin 27.4 sec. 600 m jongens 13,14 jr. 1. Gerald Martis 1.50.5, 2. Fernando Cornett 2.00.7 3. Russell Hughes 2.04.0; 600 m jongens 15,16,17 jr. 1. Eric Tromp 1.40.1, 2. Jeffrey Forster 1.47.9, 3. Perino Hodg 1.48.6 400 m jongens 18 en Ouder 1. Antonio Jarmin 1.02.5, 2. Roberto Vrolijk 1.10.2, 3. kugelstoten 3 kg. meisjes 13 en 14 jr. 1. Glenda Groeneveld 8.08 m, 2. Mildred Werleman 6.45 m, 3. Olympiada Jowett 6.20 m, kugelstoten 5 kg jongens 15,16,17 jr. 1. Eric Tromp 8.90 m, 2. Anthony Cornett 7.30 m, 3. Jeffrey Forster 7.09 m; kugelstoten 3 kg meisjes 15,16,17 jr. 1. Jacky van Putten 8.21 m, 2. Edith Brown 7.76 m, 3. Peggy Forster 6.75 m; verspringen meisjes 13 en 14 jr. 1. Monique Janssen 4.45 m, 2. Shirley Arrindell 4.43 m, 3. Ann Mitchell 4.40; verspringen meisjes t/m 12 jr. 1. Judella Paula 3.82 m, 2. Robinann Dider 3.78 m, 3. Jacqueline Dider 3.15 m; 800 m jongens 15,16,17 jr. 1. Jeffrey Forster 2.52.0, 2. Lloyd Halman 2.39.4, 3. Gregory Legrand 2.56.7; kugelstoten 3 kg jongens 13 en 14 jr. 1. Gerald Martis 10.00 m, 2. Carlos Muller 9.68 m, 3. Fernando de Graaff 9.61 m; kugelstoten 5 kg jongens 18 en ouder 1. Antonio Jarmin 11.03 m, kugelstoten 3 kg meisjes 18 en ouder 1. Miriam van Putten

8.20 m, 2. Noraysa Quant 8.05 m, 3. Claudine Richardson 7.96 m, Verspringen jongens 13, 14 jr. 1. Gerald Martis 5.13 m, 2. Fernando Cornett 5.08 m, 3. Carlos Muller 4.57 m; verspringen jongens t/ 12 jr. 1. Oscar Johnson 3.80 m, 2. Raymond Haynes 3.73 m, 3. Carlos Phillip 3.50 m; verspringen meisjes 15,16,17 jr. 1. Jacky van Putten 4.22 m, 2. Inara Daal 4.05 m, 3. Yvette Muller 3.95 m; verspringen meisjes 18 en ouder 1. Claudine Richardson 4.90 m, 2. Miriam van Putten 4.60 m, 3. Noraysa Quant 4.30 m; verspringen jongens 15,16,17 jr. 1. Eric Tromp 5.34 m, 2. Jeffrey Forster 4.88 m, 3. Gregory Legrand 3.67 m.

AMSTERDAM — Ajax heeft Paul Wijnberg, jeugdspeler van FC Utrecht, gecontracteerd. Wijnberg die 20 jaar is speelt op het middenveld.

MUNCHEN — Dettmar Cramer die Eintracht Frankfurt de rug heeft toegekeerd gaat naar Saoedi Arabie. Hij wordt trainer van Sporting Club Jeddah.

## Niet uitsendensportpers naar Medellin

## Protest bij premier

ORANJESTAD — Gisteren heeft de GPAA, waarbij aangesloten zijn de redacteuren van Amigoe, Beurs en Nieuwsberichten, Extra La Prensa en Nobo een vergadering in Kowloon-restaurant gehouden. Men besloot een tweetal telegrammen te zenden, een aan minister-president S.G.M. Rozendal en het ander aan het Nederlandse Antilliaans Olympisch Comité. Daarin spreekt men zijn teleurstelling erover uit, dat geen vertegenwoordigers zijn opgenomen van de Antilliaanse pers in de delegatie naar de Centraal Amerikaanse en Caribische Spelen te Medellin, Colombia.

De minister-president wordt erop gewezen, dat het NAOC, dat volledig door de centrale regering wordt gesubsidieerd, een 217 man sterke afvaardiging naar de spelen heeft gestuurd. Er is door het NAOC wel personeel van de RVD meegenomen voor visuele reportage, hetgeen op zich wordt toegestaan. De GPAA is van oordeel, dat de gemeenschap recht heeft op een uitvoerige en kritische reportage zodat men kan weten hoe zijn geld wordt besteed. Door de pers eruiten te

houden, is deze ontslagen van haar plicht om deze taak te vervullen, hetgeen ten eerste te betreuren is. Het vertrouwen wordt uitgesproken dat er voorzieningen worden getroffen, waardoor het Antilliaanse volk geschikte informatie wordt gewaarborgd. Ook wordt de verwachting uitgesproken, dat men antwoord krijgt op zijn opmerkingen, aangezien een tweetal telegrammen dd. januari en juni aan minister Winklaar met verzoek voor een vergadering tot dusver onbeantwoord zijn gebleven. Op de bewuste vergadering zou de kwestie van de verbindingen en het vervoer van kranten aan de orde moeten komen.

## Werelcrecord kogelstoten

GOTHENBURG — De Oost-duitsen Udo Beyer heeft woensdagavond tijdens internationale wedstrijden in het Zweedse Gothenburg een nieuw wereld-record kogelstoten opgesteld met een afstand van 22.15 meter. Het oude record stond op naam van de Rus Aleksander Barysjnikov met 22 meter rond, een afstand die hij passeerde in Parijs op 10 juli 1976.



De kaas was zo zwaar en omvangrijk, dat hij in twee stukken diende te worden vervoerd en gewogen. Veel mensen zullen zich vergist hebben in het gewicht, omdat gaten nu eenmaal niets wegen. De Heren Evertsen en Wauben hadden er een job aan de kaas heelhuids bij het IJkwezen te krijgen. Op maandag 3 juli werd bij het IJkwezen de welbekende Emmenthaler kaas, welke een tijd in Toko Zuikertuintje lag tentoongesteld, gewogen ten overstaan van een aantal ambtenaren van deze dienst. Zoals op bijgaande foto is weergegeven werd door de Heren van het IJkwezen een gewicht genoteerd van 82.692 kg. De namen van de gelukkige winnaars en winnaressen zullen in Toko Zuikertuintje worden bekendgemaakt en de respectievelijke winnaars en winnaressen zijn schriftelijk van hun geluk op de hoogte gesteld. Dat het moeilijk was om het gewicht van de kaas te raden, blijkt uit het feit dat bij de inzendingen gewichten zaten, variërende van 15 kg. tot 650 kg. Veel mensen hebben op deskundige wijze moeite gedaan om het gewicht vast te stellen en kwamen met stukken kaas en meetlaten gewapend naar de Toko, teneinde het gewicht te bepalen. I.M.

## Bon Notisia di COTOCO

TUR SOSIO KU KUMpra DEN COTOCO por depoeita nan bon ku nan nomber, di eskhon i number di buki skirbi tras di e bon, den un kaha na COTOCO! Un bia pa luna ta saka un BON i e persona ei por kumpra pa balor ku tin riba e bon sin paga. E kampana ta sigui té proximo aviso! Nos ta habri toer dia 8.00 a.m. — 12.00 a.m. 2.30 p.m. — 6.30 p.m. i Diabierne.... Nochi di Kompra

## Engeland daagt Argentinië uit

BUENOS AIRES — De Engelse voetbalbond heeft wereldkampioen Argentinië uitgenodigd om op 28 november in het Wembley-stadion een vriendschappelijke wedstrijd te spelen. De voorzitter van de Argentijnse voetbalbond, Alfredo Cantillo, verklaarde echter dat de uitnodigingen voor vriendschappelijke wedstrijden momenteel binnenstromen. We vinden het, zelfs als wereldkampioen, een eer om op Wembley te spelen, maar we moeten eerst alle verzoeken naast elkaar leggen, zo zei Cantillo.

Ook de New York Cosmos heeft ons al gevraagd. Mocht het mogelijk zijn dan gaan we naar Londen. Ik sta er echter niet voor in dat we met dezelfde spelers kunnen komen. Na afloop van een wereldkampioenschap loopt een team leeg.

PARIS — Anderlecht, winnaar van de Europa Cup voor bekerwinnaars, speelt op 12 augustus in het Parc des Princes in Parijs een vriendschappelijke wedstrijd tegen de Franse nationale voetbalploeg.



## STROOMONDERBREKING

Veel werkzaamheden kunnen wij voor U uitvoeren zonder U te storen, doch ditmaal moeten wij de stroomvoorziening onderbreken op:

ZONDAG 9 JULI 1978 VAN 08.00 t/m 18.00 UUR

GEDEELTE FOKKERWEG

GEDEELTE SALINJA

PARMANTIERWEG

GREBBELINIEWEG

GEDEELTE GOUDSMIDSWEG

KLEERMAKERSWEG

GEDEELTE LINDBERGHWEG EN OMGEVING.

Woensdag 5 juli 1978 heeft God tot zich genomen onze innig geliefde echtgenote, moeder, dochter, zuster, tante en nicht, mevrouw:

## LOUISE HENRIETTE RICO - LAUFFER

Haar echtgenoot: Angel Ramón Rico  
haar kinderen: Luis en Annemarie Rico - Wagenvans  
Maruja Rico  
Roberto en Astrid Rico - Poener  
Iraida Rico  
haar moeder: Rosaura Laufer  
haar schoonmoeder: Elena de Rico (Venezuela)  
haar broers en zusters: Fam. Pierre en Belmira Laufer  
Fam. Lelia en Marcel Sarrico  
Fam. Jacqueline en Theofilo Montero  
Fam. Rita en Hector Maduro  
Fam. Tatá en Ronnie Maduro  
Fam. Poppy en Sivad Cardozo  
Fam. Henri Laufer  
Fam. Jean en Irene Laufer  
en Fam. David Capriles

De tsaarbestelling zal morgenmiddag om 4.30 uur plaatsvinden vanuit "El Tributo" Otrabanda naar de R.K. begraafplaats te Jarwé. Gelegenheid tot rouwbekd vanaf 1.00 uur in de rouwkamer van "El Tributo".

De bemanning van Hr. Ms. "Utrecht" is voornemens om een Miss-verkiezing te organiseren op 5 augustus 1978. Eisen tot deelname:

- \* Leeftijd: 18 — 25 jaar
- \* Ongehuwd
- \* Vooropleiding: Mulo/Mavo.

Geïnteresseerden kunnen zich t/m 17 juli telefonisch opgeven bij bureau O.S. en -O. Marinebasis Parera, tel. 14222, tst. 117 tussen 07.00 — 13.00 uur.



## DEPARTEMENT VAN ECONOMISCHE ZAKEN BEKENDMAKING

Het Departement van Economische Zaken maakt bekend dat met ingang van 7 juli 1978 de hoogst toelaatbare prijzen aan de kleinhandel en aan de consument ten aanzien van een aantal goederen, per ingegeven hoeveelheid, voor wat betreft het eilandgebied CURAÇAO als volgt zijn vastgesteld:

	verpakking	Hoogst toelaatbare prijs aan de kleinhandel per collo	Hoogst toelaatbare prijs aan de consument per eenheid
PURPLE DRAGON	100 lbs.	f. 54.77	f. 58.15 — 3.06
	1/2 kg.		f. 0.67 — 0.10
	50 lbs.	f. 28.48	f. 31.34 — 5.48
COMET PRE-FLUFFED	100 lbs.	f. 60.24	f. 65.06 — 9.97
	1/2 kg.		f. 0.74 — 0.11
	50 lbs.	f. 31.13	f. 34.24 — 6.01
	610 lbs.	f. 42.06	f. 7.71 — 1.36
	1275 lbs.	f. 42.91	f. 3.90 — 0.68
WONDER	100 lbs.	f. 49.82	f. 53.91 + 5.59
	1/2 kg.		f. 0.61 + 0.06
	50 lbs.	f. 28.07	f. 28.68 — 5.00
	6140 oz.	f. 32.69	f. 5.99 — 1.06
	1270 oz.	f. 32.96	f. 3.01 — 0.53
Babyvoeding			
PABLUM	1211 lb.	f. 21.86	f. 2.00 + 0.05
Sukker			
DIXIE CRYSTALS	125 lbs.	f. 27.26	f. 2.45 N
	302 lbs.	f. 27.26	f. 0.98 N
E.C.A. (Cuba)	50 kg.	f. 40.14	f. 43.36 + 0.75
	127 kg.		f. 0.43
	1272 kg.	f. 19.63	f. 1.77 + 0.07
	302 lbs.	f. 22.74	f. 0.82
(lbs. Amerikaanse)			
Margarine			
BLUE BAND (blikken)	48/484 gr.	f. 84.19	f. 1.95 — 0.07
	24/807 gr.	f. 76.21	f. 3.62 — 0.14
	12/2288 gr.	f. 93.44	f. 6.64 — 0.36
MRS. FILBERTS (soet golden rain bowl)	18/248 oz.	f. 31.97	f. 1.97 N
	8 oz.		f. 0.99 N
(soet mugel)	38/8 oz.	f. 33.04	f. 1.02 + 0.06
(soet golden bowl)	24/1 lbs.	f. 42.60	f. 1.97 + 0.11
(southern belle)	30/1 lbs.	f. 31.46	f. 1.16 + 0.19
	1/4 lbs.		f. 0.29 + 0.06

Afwijkingen naar beneden van de hierboven vastgestelde prijzen ter bevordering van de concurrentie zijn uitsluitend toelaatbaar.

De absolute prijsverhogingen en prijsverhogingen zijn in de laatste kolom per eenheid aangegeven.

N.B.: + verhogingen  
- verhogingen  
N. nieuwe merk.

DE DIREKTEUR



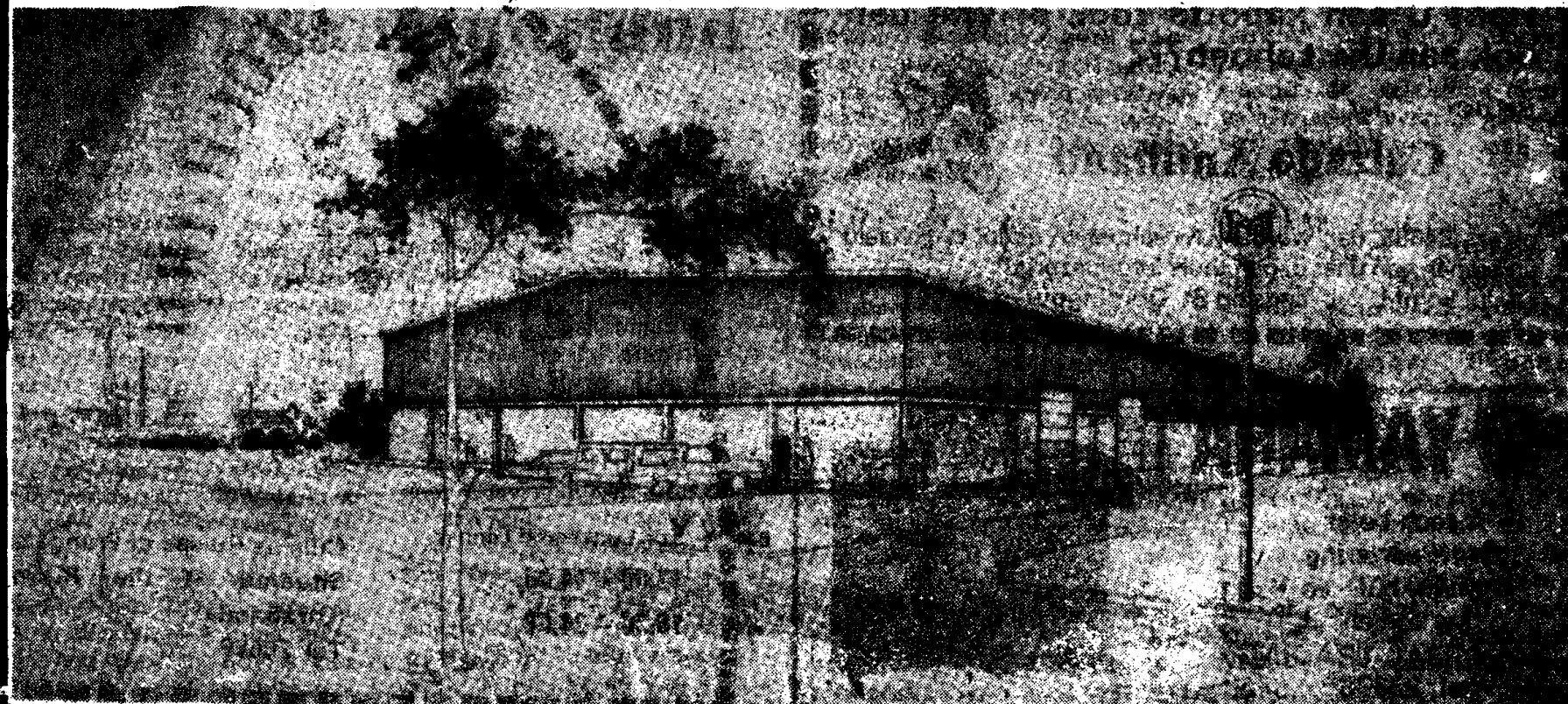
## CURAÇAO WAREHOUSING CO., N.V.

zal binnenkort een grote opslagplaats bouwen dichtbij de Nieuwe Haven, waarin ruimten voor opslag zullen worden verhuurd.

Geïnteresseerden kunnen zich in verbinding stellen met

## S.E.L. MADURO & SONS, N.V.

Telefoon 76885





# Ceteco nv in 1977: netto-winst is met 28 procent gestegen

WILLEMSTAD — Met de NV Handel- en industriemaatschappij Ceteco blijkt het verleden herstel in de mondiale recessie en ondanks het nadeel van de duikeling van de dollar en wat daarmee samenhangt een voorspoedig jaar te hebben gehad. De krachtige groei van de overzeese bedrijven — de Ceteco heeft zijn hoofdkwartier in Amsterdam — zette zich in 1977 voort. De bedrijven in Nederland ontwikkelden zich bevredigend.

De ontwikkeling van de activiteiten in de rest van Europa was van een wisselend karakter aldus de raad van bestuur van Ceteco, welke nv in Latijns-Amerika beter bekend is onder zijn oorspronkelijke naam Curacao trading company. Ondanks de genoemde tegenslagen — geen duidelijk herstel en de dollar crisis — boekte men een concern winst van 28.743, 866 gulden (steeds Ned crt.) en dat is een verbetering van ongeveer 28 procent in vergelijking met 1976. De netto-winst is ruim 23,5 miljoen gulden, ruim 28 procent hoger dan in 1976. De koersverliezen bedroegen ruim vijf miljoen gulden. Men heeft nieuwe kantoren geopend in Londen, Puerto Rico en La Paz.

Wat de Nederlandse Antillen zelf betreft, is het algemene verslag erg kort: "Onze oudste vestiging wist opnieuw goede resultaten te behalen. Het havenbedrijf, waarin nu ook de KNSM-groep deelneemt, werkt thans bevredigend". Dit is het kort en krachtige commentaar over de Antillanese Ceteco werkmatschappijen. Daarin wordt een stuk uitvoeriger inge-

gaan op de ontwikkelingen in Venezuela.

Uit het verslag blijkt verder dat het concern-vermogen in het Caribisch gebied achteruit is gegaan. In 1976 was dit nog negentien procent van het gehele concern-vermogen; verleden jaar was dit veertien procent geworden. Op de Antillen heeft de Ceteco de volgende maatschappijen: Curacao trading company (Netherlands Antilles) nv, Curacaosche haven maatschappij nv en NV Havenexploitatie maatschappij Curacao allen te Willemstad gevestigd en Curacao trading company (St Maarten van Philipsburg).

Bij het jaarverslag met zijn stroom aan gegevens heeft men ditmaal wederom een gemakkelijke hanteerbaar overzicht verstrekt, waarop in kort bestek de gegevens worden vermeld van de werkmatschappijen van Ceteco over de gehele wereld. Daarnaast is een boekje samengesteld waarin met wat tekst en kleurenfoto's aandacht wordt besteed aan de plaats van vestiging van deze werkmatschappijen. Wat de Antillen betreft, is dat één pagina met onder meer een foto van de nieuwe brug en de Motetwerf op Curaçao.

TE HUUR  
GEVRAAGD  
**HUIS**  
met 3 slaapkamers.  
Bereid één jaar lang huur van tevoren te betalen.  
Telefoon 12411.

# Veel bezoek bij Shell

WILLEMSTAD — In de maanden mei en juni maakten ruim elfhonderd mensen gebruik van de mogelijkheid om aan boord van de Shell-veerboot een haventocht te maken. Voornamelijk gebeurde dit door kinderen: Zo meldt het Shell-personeelsorgaan Nos Isla. De maanden mei en juni blijken, wat het bezoek betreft, de drukste te zijn van het jaar. Het bedrijf werd namelijk in die periode ook door meer dan duizend belangstellenden wederom voornamelijk schoolkinderen bezocht.

Zij krijgen een korte inleiding, een informatieve film over wat destillatie nu eigenlijk is en verder een rondleiding, welke doorgaans wordt onderbroken voor een kort bezoek aan de controlekamer van CD3 of SM, de vatenfabriek van Van Lee of de Centrale werkplaatsen van Shell zelf. Het komt echter ook voor, dat een bezoekende groep belangstelling heeft voor een speciale afdeling. Daar wordt dan ook rekening mee gehouden. Aldus het bericht in het maandblad Nos Isla.

Waterputten  
boren  
Telefoon 43645

Voor de Meesters  
**SPEELGOED**  
IN DE OPRUIMING  
Voor de groten  
handige reistasjes  
manicure sets enz.  
**La Bonanza**  
Punda

  
Curacao Laboratories Ltd.  
Pa pedidos tel. 36322.

ALLE SOORTEN  
**WANDTEGELS**  
mosaïcs antillanos nv.  
Buenavista - TEL. 84288 - 84887

Hebt U een kapotte zool, of wat dan ook aan Uw schoen???

Calzado Antillano

op tel. 84806, dan worden Uw schoenen direct opgehaald en binnen een paar dagen thuis terugbezorgd.  
Of..... komt U zelf langs op St. Domingoweg 19.

**YAMAHA**  
is toch beter  
Gedrukt sortering  
Combo- huis- en  
kerkorgels  
**UNIVERSAL TRADING**  
tel. 23375

In verband met de collectieve vakantie van ons personeel zijn wij  
**GESLOTEN**  
van 9 juli tot 24 juli  
Wij zijn weer open maandag 24 juli  
KOOP TIJDIG  
**LA GANGA PRINSENSTRAAT**

Speciale 30% korting op  
reiskoffers, tassen  
en reisaccessoires  
**LA GANGA PRINSENSTRAAT**

VAKANTIE  
KLEDING  
VOOR DE  
HELE  
FAMILIE  
Speciaal voor in de vakantie  
hebben wij een mooie  
sortering van de  
nieuwste modellen:  
• JEANS  
• SWEATERS  
• BLOUSES  
• BADPAKKEN  
• BADJASSEN  
• ZWEMBROEKEN  
• BADLAKENS  
30% KORTING OP  
"SAMSONITE"  
KOFFERS  
"SCANDIA en SATURN"  
**CASA LEON**  
Otrabanda - Punda

COMING OVER?  
rent a car for them...  
**Budget Rent a Car**  
PHONES:  
Promenade 36924 - 37600 Holiday Inn 125440  
Airport 83486 Princes Isles 14920

TOMBOLA CAMPAGNE!!  
Voor elke f. 5,- bestaat bij aankoop van een  
SCHOOLTAS, ontvangt U een lot om mee te dingen  
in de TOMBOLA CAMPAGNE.  
De 12 winnaars ontvangen elk 1 exemplaar  
van het boek "DE GESCHIEDENIS VAN  
CURAÇAO", geschreven door dr. Hartog.  
De trekking vindt plaats op 1 september 1977.  
**TOMBOLA**  
Uw fantasie paleis  
Broedestraat 13 (O)


Verrassende aanbieding  
Bij aankoop van f. 35,- of meer aan  
stoffen, gordijnstoffen etc.  
**CADEAU**  
50 kliesjes garens  
à 50 meter per klies.  
In 80 verschillende kleuren,  
totaal 2800 meter garens.  
PROFITEER NU VAN DEZE  
UNIEKE AANBIEDING.  
Maximaal 50 kliesjes per klant.  
**ACKERMAN N.V.**  
Heerenstraat Handelskade

**BISTRO LE CLOCHARD**  
For Lunch and Dinner  
12.00 - 14.00  
16.30 - 24.00  
Cuisine Suisse et Française  
Situated at the Riffort  
(Otrabanda)  
Tel. 25666


# Travelling for business or pleasure. Carry your money the Safe, Convenient way.

**BARCLAYS**  
Travellers' Cheques

- Guaranteed replacement if lost or stolen.
- Economical.
- Accepted anywhere-like cash.
- Last until you need them.
- Available at any Barclays branch.



Offices in  
Curacao Aruba Bonaire  
St. Maarten St. Eustatius Saba

**BARCLAYS**  
Antilliano  
A world of Banking

**Vlieg met VIASA...**





**Voor zaken of vakantie... VIASA!**

VIASA's vluchten zijn comfortabel en verzorgd. Haar sympathieke personeel verleent een "zeven sterren service" ... erg vriendelijk en efficiënt.

Of U nu voor zaken of vakantie reist, vlieg met VIASA. Vanuit Caracas heeft U goede verbindingen met Miami, New York of andere opwindende steden in de Verenigde Staten... of vlieg nog verder: door naar Europa; wat dacht U van Madrid, Rome of Milaan... of ga de andere kant op naar Latijns Amerika; bezoek Bogota, Buenos Aires, Rio, Santiago de Chile...

Vanuit Curacao zijn er directe vluchten naar Santo Domingo op maandag, woensdag, vrijdag en zaterdag om 5:00 's middags. Rechtstreekse, snelle vluchten naar Caracas vertrekken elke maandag, woensdag, vrijdag en zaterdag op een prettig uur, 8:15 's avonds.

Wendt U voor verdere inlichtingen tot Uw reisbureau of VIASA, tel. 13336 / 13367, Madurostraat 28.

De Zeven Sterren luchtdiën

**VIASA**







**JERUZALEM** — Militairen en politieagenten bewaken de marktplaats in Jeruzalem, waar een bom-explosie drie mensenlevens eiste. Meer dan 40 personen raakten gewond. De Palestijnse Bevrijdingsorganisatie PLO, heeft later de verantwoordelijkheid voor de aanslag opgeëist.

## Nederlanders terug uit Boston

**BOSTON** — Dertien Nederlanders zijn dinsdag (woensdagmorgen Nederlandse tijd) met de PanAm van Boston naar Schiphol terug gevlogen tegen het goedkope tarief van 99 dollar. Ook woensdagnacht zullen tenminste weer dertien Nederlanders kunnen vertrekken. Sommige van hen kwamen in financiële moeilijkheden, omdat voor de goedkope vluchten zo'n grote belangstelling bestond dat wachtlijden tot ruim tien dagen in Boston optraden. Het merendeel van de gestrande passagiers vertekt vrijdag met een speciale vlucht van MartinAir vanuit New York. Dinsdagavond hadden zich daar in Boston veertig Nederlanders voor opgegeven. Het toestel kan plaatsbieden aan ongeveer 250 passagiers die normaal met Panam terug zouden zijn gegaan. De Amerikaanse maatschappij betaalt ze de ongebruikte terugreis terug.

## Journalisten onterecht uit Turkije gewezen

**ANKARA** — De Zweedse omroep heeft een proces gewonnen tegen de uitwijzing uit Turkije van een Zweedse televisieploeg in januari 1977. Dit heeft de advocaat die namens de Zweden optrad, Demir Ozlu, in Ankara verklaard. De bezwaren van de Zweden werden gegrond verklaard door de administratieve rechtbank in Ankara, het hoogste hof van beroep in Turkije tegen acties van de staat. Volgens de rechtbank kan geen enkele buitenlandse journalist het land worden uitgezet als niet is bewezen dat de rechtbank dat de Turkse wetten en verordeningen in overeenstemming horen te zijn met de slotakte van het Helsinki-overleg uit 1975. Die akte is nog niet geratificeerd door het Turkse parlement. De televisieploeg werd uitgewezen op bevel van het Turkse ministerie van Binnenlandse Zaken nadat zij filmopnamen had gemaakt van de studenten-onlusten in het land. De uitwijzing was, zo verklaarde het ministerie voor de rechtbank, geschied aan de hand van een geheim decreet uit 1972. Volgens de rechtbank kon in het geval van de televisieploeg met dit decreet geen rekening worden gehouden. De Zweden waren erin geslaagd toch een documentaire van ongeveer 40 minuten te maken, ondanks de in beslagname van belichte maar niet ontwikkelde film door de Turkse autoriteiten.

# Den Haag ziet geen nut meer in cultureel verdrag met Z-Afrika

**DEN HAAG** — De regering heeft de Tweede Kamer gevraagd in te stemmen met opzegging van het cultureel verdrag met Zuid-Afrika. Het verdrag werd op 31 mei 1951 gesloten. Reeds in de debatten in de Tweede Kamer over de regeringsverklaring van het kabinet-Van Agt (in januari jongstleden) deelde minister-president Van Agt mee, dat het kabinet zou overgaan tot beëindiging van dit cultureel akkoord, een voornemen dat onder het kabinet-Den Uyl niet meer gerealiseerd kon worden. In de regeringsverklaring werd het in Zuid-Afrika gevoerde apartheidbeleid veroordeeld. Het ligt in de bedoeling van het verdrag zo spoedig mogelijk te realiseren, zo blijkt uit de toelichting op het regeringsvoorstel. In deze toelichting, die werd ondertekend door de ministers Van der Klaauw (Buitenlandse Zaken), Pais (Onderwijs) en mevrouw Gardeniers-Berendsen (CRM),

## Agrarische alcohol veel te duur

**LUXEMBURG** — Alcohol van agrarische oorsprong is te duur om deze te mengen met benzine om daarop auto's en dergelijke te laten lopen. Dit betoogde woensdag Europees commissaris Gundelach in antwoord op een vraag van de Ierse christen-democraat L'Estrange. Deze had zich afgevraagd of vermenig niet een goede methode zou zijn om grote hoeveelheden van deze alcohol af te zetten. Volgens Gundelach echter kan de commissie, het dagelijks bestuur van de EEG, dit soort experimenten alleen beginnen na een zorgvuldige kostenberekening. Alcohol uit bijvoorbeeld aardappelen is zo duur dat het geld dat vermenig zo gaan kosten nuttiger besteed kan worden aan het scheppen van werkgelegenheid in andere sectoren.

## Tornado's geselen Dakota en Montana

**BISMARCK** — Twee tornado's die dinsdagnacht landelijke gemeenschappen in de Amerikaanse staten Noord-Dakota en Montana troffen, hebben aan zeker zeven mensen het leven gekost. Tientallen mensen werden gewond. De ene wervelstorm trof Elgin, een plaats van 800 inwoners in Noord-Dakota. Er vielen daar vier doden en ruim 20 gewonden, terwijl zeker 60 woningen werden verwoest. Enige uren later trok een andere tornado een spoor van vernieling door het wat westelijker gelegen dorp Gary in noordwest-Montana. Daar kwamen drie mensen om. Verscheidene huizen en kleine bedrijven werden vernield of zwaar beschadigd.

wordt eraan herinnerd dat het kabinet-Den Uyl de uitvoering van het cultureel verdrag op 23 september 1977 had opgeschort en op 21 oktober van hetzelfde jaar het voornemen had uitgesproken het verdrag op te zeggen. Dit gebeurde na het bekend worden van de repressieve maatregelen in Zuid-Afrika. Tot kort daarvoor had het kabinet zich op het standpunt gesteld, dat het cultureel verdrag met Zuid-Afrika diende te blijven, aangezien een aantal aspecten daarvan op wetenschappelijk terrein het verdrag dienstbaar zou kunnen maken aan kritisch te voeren dialoog, waarvan een matigende invloed werd verwacht op het apartheidsbewind. Volgens de toelichting wettigen de zeer ernstige gebeurtenissen in de tweede helft van 1977 in Zuid-Afrika ook naar het oordeel van de huidige bewindslieden geen andere conclusie, dan dat aan de zijde van de Zuidafrikaanse regering de juiste instelling ontbreekt om de beoogde dialoog wezenlijk effect te laten hebben. Het is deze omstandigheid, dat de regering gemeend heeft dat niet kan worden volstaan met het opschorten van het verdrag, maar dat de voorgenomen opzegging moet worden doorgezet. De drie bewinds

## Dansen in Peking

**PEKING** — Voor het eerst sedert halverwege de jaren zestig is er in de Chinese hoofdstad weer de mogelijkheid van dansen op zaterdag, zo is van Chinese zijde in Peking vernomen. Al drie achtereenvolgende zaterdagen is er in een ontspanningscentrum een dansavond gehouden. Deze herleving van de decadente en bourgeois-gevoonte die tijdens de culturele revolutie verboden werd, schijnt zich nog in een experimenteel stadium te bevinden. Tot 1965 was het dansen op zaterdagavond in Peking een zeer gewaardeerde bezigheid. Premier Tsjoe En-Lai vertoonde zich daartoe soms in hotel Hsin Tsjiao in het centrum der stad. En in de jaren veertig schuwde ook voorzitter Mao deze afleiding niet. Tsjiang Tsjing, de weduwe van Mao, vertelde haar Amerikaanse biografe Roxane Witke eens dat in de bevrijde gebieden een meisje haar emancipatie toonde door haar partner te kiezen. Zich tot Mao richtend zou zij hem eerbiedig hebben gevraagd: "Voorzitter, als het u behaagt, mag ik deze dans van u".

lieden wijzen er op, dat ook zonder verdrag het ondernemen van activiteiten op cultureel en aanverwant terrein (de kritische dialoog daaronder begrepen) in principe evenwel mogelijk blijft.

De regering zal nog overwegen of en op welke manier zij in deze initiatieven zou kunnen ondernemen ondersteunen. Daarbij, aldus de toelichting, beoogt zij de mogelijkheid van contact met individuele Zuidafrikanen open te houden, teneinde hen „langs die weg niet onkundig te laten van de opvattingen, welke in Nederland worden gekoesterd met betrekking tot het in gelijkwaardigheid en vrijheid samenleven van burgers in één staatsverband, ongeacht hun ras en religie". Uit de toelichting blijkt, dat het verdrag nog zal gelden zes maanden na de datum, waarop van de opzegging kennis is gegeven.

## Verslaggever NYT uit Rusland teruggekeerd

**BOSTON** — De verslaggever Craig Whitney van het Amerikaanse dagblad The New York Times is woensdag onverwacht uit de Sovjet-Unie teruggekeerd nadat hij daar was aangeklaagd het in diskrediet brengen van de Russische televisie. Whitney had in enkele artikelen getwijfeld aan de authenticiteit van een bekeerde Russische dissident die voor de televisie was verschenen. Tijdens een civiele procedure heeft een buitenlander niet in de Sovjet-Unie te blijven.

# Strenger toezicht op varen naar Duitsland

**HAMBURG** — De West-duitse regering gaat scherpere maatregelen nemen voor het scheepvaartverkeer met gevaarlijke lading. Naar het ministerie van Verkeer woensdag meedeelde, zullen met ingang van komend jaar tank-schepen boven de 10.000 brt al voor het bereiken van de Duitse kustwateren een loods aan boord dienen te nemen. De tankers zijn hierdoor praktisch gedwongen de ver buiten de kust liggende scheepvaartroutes te nemen. Op 1 april 1979 wordt een bepaling van kracht, waarbij lijsten dienen te worden ingevuld nog vóór het advies van een loods wordt gevraagd. Hierop moet worden ingevuld

# AMERICA LATINA

**BRASILIA** — Na het van kracht worden van de grondwettelijke hervormingen met ingang van 1 januari 1979., op gang gezet door de huidige president generaal Ernesto Geisel van Brazilië blijft er slecht nog amnestie over, zo meent de leider van de regeringsfractie in de senaat Eurico Resende. Hij wees er in dit verband op, dat de toekomstige president generaal Joao Batista de Figueiredo al heeft verklaard een amnestie af te zullen kondigen, maar niet ten gunste van terroristen. De opvolger van generaal Geisel neemt de macht op 15 maart 1979 over.

**RIO DE JANEIRO** — Het feit, dat per 1 januari 1979 het complex van politieke hervormingen van kracht wordt in Brazilië betekent onder meer dat er een eind komt aan een heel streng en krachtig militair bewind, zo meldt het Spaanse persbureau EGE. De bevoegdheden van de president worden dan aanzienlijk minder, terwijl Brazilië weer een rechtstaat wordt. Ook wordt de doodstraf daarmee afgeschaft en de levenslange gevangenisstraf, terwijl de gevangenen weer het recht krijgen te weten waarom men vastzit. Het staatshoofd zal ook het recht en de macht verliezen om het congres naar huis te sturen, maar hij behoudt wel de bevoegdheid de staat van beleg af te kondigen met inclusief de mogelijkheid om bepaalde maatregelen te nemen om het bewind veilig te stellen.

**SANTIAGO — DE CHILE** — Het is Chili gelukt in de afgelopen jaren de handel in cocaïne, waarvan het een belangrijk knooppunt was, te verminderen. Dit heeft de politie officieel meegedeeld. Men zou de verschillende drugsbendes zware klappen hebben toegebracht met verschillende razzia's. Daarbij werden de nodige kopstukken aangehouden. Via Chili werd vanuit Bolivia veel cocaïne doorvervoerd naar vooral de VS.

**BOGOTA** — In de provinciale Colombiaanse hoofdsteden Tunja en Cali heeft het openbare vervoer deze dagen weer een dag lang stil gelegen. Volgens de politieleiding waren de verbindings over land met het westen het oosten en het centrum van het land nagenoeg verlamd. Er werd door de politie extra gepatrouilleerd om plunderen te voorkomen. In Tunja werd er gestaakt omdat men betere sanitaire voorzieningen wil hebben evenals een betere waterleiding en een beter gemeentebestuur, in Cali gaat het om de eis van het openbaar vervoer dat de subsidie voor dit jaar afkomt.

**QUITO** — De internationale atoom-energie commissie stelt Ecuador een nucleaire reactor ter beschikking met de capaciteit van één megawatt. Het wordt de eerste reactor van het land. Dit wordt mogelijk door Spaanse medewerking. Onlangs werd op dit gebied een verdrag ondertekend tussen Spanje en Ecuador.

welke veiligheidsuitrusting aan boord is, en welke nautische en radio-uitrusting het schip heeft. De loods dient de lijst te controleren en hij moet gebreken doorgeven aan de autoriteiten. Het schip mag dan de haven binnenkomen als de gebreken daar onmiddellijk worden verholpen. Zo niet dan mag het schip de haven niet binnen. Een maatregel die al geldt voor Weser, Jade en Ems waarbij alle schepen met gevaarlijke stoffen verplicht zijn een loods aan boord te nemen, zal vanaf half juli volgend jaar ook van kracht zijn voor de toegangswezen Elbe, Noord-Oostzee-kanalen, de inhammen van Flensburg en Kiel en Trave.

**SANTIAGO — DE CHILE** — De Amerikaanse ambassadeur is na een afwezigheid van negen dagen weer in de Chileense hoofdstad teruggekeerd. Hij was naar de VS teruggeroepen om inlichtingen te verschaffen in verband met het onderzoek naar de moordaanslag indertijd op de vroegere Chileense kanselier Letelier die in de VS vermoord werd, kennelijk in samenwerking tussen de geheime diensten van Chili en de VS. Het Amerikaanse State departement heeft onlangs toegegeven, dat de Chileense autoriteiten geen medewerking verlenen aan het onderzoek.

**PANAMASTAD** — In Panamese politieke kringen heeft men zijn voldoening geuit over de Guatemalteekse plannen om de diplomatieke betrekkingen met Panama te herstellen, welke verleden jaar mei verbroken werden door Guatemala, omdat Panama zich ten gunste van de onafhankelijkheid van Belice had uitgesproken. In Panama liet men wel weten dat de eerste stappen tot herstel van de betrekkingen door Guatemala moeten worden gezet, omdat dit land eenzijdig de betrekkingen verbrak. De laatste weken werden er vriendschappelijke contacten gelegd tussen Panamese functionarissen en personen uit de omgeving van de gekozen (in ondertussen geïnstalleerde) president generaal Romeo Lucas van Guatemala. Daardoor werd het onderlinge klimaat een stuk verbeterd.

**BRASILIA** — De officiële kandidaat voor het Braziliaanse presidentschap generaal Joao Batista de Figueiredo heeft laten weten dat hij niet van plan is de communistische partij te legaliseren tijdens zijn regeringsperiode. Hij zei, dat hij het communisme graag openlijk onder ogen komt, maar in Brazilië is een wettig toegestane CP onmogelijk, omdat het communisme het monopolie wil.

**MANAGUA** — Na een verblijf van tien dagen in de VS is in zijn land terug gekeerd generaal Anastasio Somoza Debalye, president van Nicaragua. Hij was de gast van de gouverneur van de staat Nieuw Mexico en woonde een conferentie bij over nieuwe bronnen elektrische energie. Hij maakte van de gelegenheid gebruik om met de pers te spreken over de verhouding van Nicaragua met de VS en de kwestie der mensenrechten, terwijl hij ook met een delegatie van Amnesty International sprak.

**CARACAS** — De vertegenwoordigers van de Europese gemeenschap en van twintig Latijnsamerikaanse en Caribische landen bestuderen een gezamenlijke studie over de economische samenwerking. Het klimaat tussen beide groepen landen is aanzienlijk verbeterd, zo stelde men vast.

**MEDELLIN** — Een spectaculaire massale vlucht van gevangenen is voorkomen in Medellin, de stad waar de Middenamerikaanse en Caribische spelen worden gehouden en welke nu onder militair bestuur staat. Het was de bedoeling, dat niet minder dan achthonderd gevangenen tegelijk de benen zouden nemen. Daartoe werd een bedwelmingsmiddel aangewend door de gevangenen. Een van de bewakers wist echter nog zijn vuurwapen af te schieten voordat hij in slaap viel en als gevolg daarvan werd de vluchtpoging verijdeld. Verschillende gevangenisbewakers zijn met vergiftingsverschijnselen in het ziekenhuis opgenomen.

**GUATAMALASTAD** — De buitenlandse politiek inclusief de Interamerikaanse handel is de materie waarin de nieuwe vice president van Guatemala, Francisco Villagran Kramer, een vinger bij in de pap heeft, Kramer nam de post afgelopen zaterdag op zich samen met generaal Romeo Lucas Garcia, die president werd. De nieuwe vice president is doctor in het internationaal recht. In een vraaggesprek met EFE liet hij weten, dat hij niet van plan was zich te beperken tot een zuiver constitutionele taak-de president te ver vangen. Hij is voorstander van een

heropleving van de Middenamerikaanse gemeenschappelijke markt, waarote wel enige problemen moeten worden opgelost.

**BUENOS AIRES** — Om de Wereldkampioenschappen Voetbal via de tv uit te kunnen zenden is een bedrag van 12,5 miljoen dollar uitgegeven. Zo heeft het organiserend comité van het WK (ENT 78) laten weten. De Iberoamerikaanse tv organisatie OTI, nam daar van 53 proeven voor zijn rekening, terwijl de Europese radio unie er 35 procent voor zijn rekening nam samen met de tv-unie.

**BOGOTA** — De stakingsactie van het openbaar vervoer in de Colombiaanse stad Cali is opgeheven. Het verkeer is weer normaal. De eigenaars van de busbedrijven en de overheid zijn tot een akkoord gekomen. Er deden zich geen onregeligheden tijdens de staking voor. De actie was wel voelbaar omdat veel personeel niet op het werk kon verschijnen.

**MONTEVIDEO** — De legerleiding van Uruguay hebben met kracht beweringen van het invloedrijke Amerikaanse dagblad Washington Post van de hand gewezen als zou men een Urugueyse staatsburger in Washington hebben bedreigd. Dat was Juan Raul Ferreira, zoon van de politieke leider van Uruguay Wilson Ferreira Aldunate, die in ballingschap in de VS woont.

**CARACAS** — Aan de vooravond van de viering van de Venezolaanse onafhankelijkheidsdag heeft president Carlos Andres Perez aan de culturele VN-organisatie Unesco gevraagd een prijs te vernemen naar de bevrijder Simon Bolivar. Met ingang van 1983 zal deze prijs dan om het jaar worden uitgereikt. Venezuela zal het geld ervoor op tafel leggen. CAP zou graag zien, dat de Unesco deze prijs uitreikt, omdat deze organisatie zich vaak heeft doen kennen door zijn menselijke aanpak en zijn voorkeur voor het menselijk welzijn der volkeren.

## Surinaams nieuws

**PARAMARIBO** — Ik wacht rustig af. Een rein geweten vreest geen aanklacht. Aldus het antwoord van parlementsvoorzitter Emile Wijntuin op de vraag of hij bereids door het parket is verhoord inzake een aanklacht, welke ambassadeur Robert Ferrier tegen hem heeft ingediend wegens belediging en laster.

De parlementsvoorzitter heeft zoals bekend de ambassadeur een platvoerse leugenaar genoemd naar aanleiding van bepaalde uitspraken die de heer Ferrier heeft gedaan aan zijn adres met betrekking tot de ACP-parlementsbijeenkomst op Grenada. Voorzitter Wijntuin deelde het Surinaams Nieuws Agentschap mee, donderdag aanstaande het parlement verslag te zullen uitbrengen van deze bijeenkomst en direct daarna de pers te zullen inlichten. De pers zal worden ingelicht door de parlementaire delegatie naar de conferentie op Grenada en Brussel. De Surinaamse parlementaire afvaardiging bestond uit de heren Wijntuin, Nooitmeer en Lachmon.

**PARAMARIBO** — Het CLO-bestuur zal deze week twee keer bijeenkomen. Het bestuur van de CLO komt eerst bijeen ter bespreking van de te ondernemen stappen, nu de onderhandelingen met de regering over de arbeidsvoorwaarden van de landsdienaren zijn afgebroken. Het bestuur onder leiding van de heer Harold Rusland, zal dan in de loop van deze week nog met de voorzitters van de bij de CLO aangesloten bonden de verdere strategie bepalen. Voorzitter Rusland deelde het SNA desgevraagd mee niet te denken aan een staking. Het bestuur zal zich voorlopig bezighouden met publicaties, waarin de achterban wordt geïnformeerd over de gevoerde onderhandelingen met de regering.

**PARAMARIBO** — Het bestuur van de COB heeft op maandag jl een collectieve arbeidsovereenkomst getekend met het schoolbestuur van de Evangelische Broeder Gemeente. De cao, de eerste bij het EBG-onderwijs, heeft een looptijd van twee jaar. Voor de EBG tekenden de heren J. Koorndijk, voorzitter, A. Valding, secretaris en J. Leming, penningmeester. Namens het COB-bestuur hebben getekend de heren Harold Rusland, voorzitter, B. Vaseur, secretaris en mevr Dundas-Themen, penningmeester.



# Esperanza

## "GRANDIOSO CAMPANJA POKER"

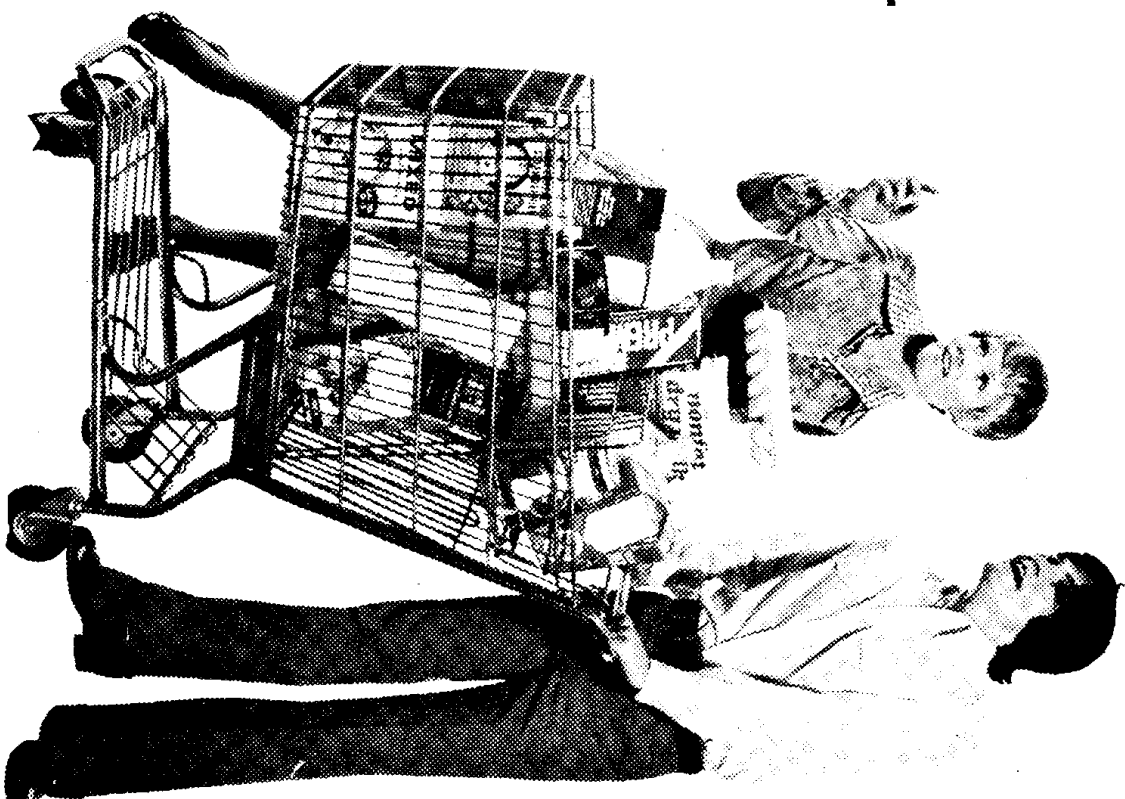
Cumpra na Esperanza y pa cada f. 10,— bo ta scohe un number.

### NADA SCONDI!

Pero Bo mes ta scohe bo number di suerte.

#### 4 AUTO TA WORDU RIFA

- 1º) 16 Augustus
- 2º) 27 September
- 3º) 8 November
- 4º) 3 Januari.



Si bo no gana di promé biahá bo numbernan ta keda core te cu January.

Cumpra na Esperanza y pa cada f. 10,— 1 chens den nos

### POKER GAME PA 4 AUTO

#### CORDIAL INVITACION

Na tur accionistanan, clientenan y publico en general:

DIABIERNE DIA 7 pa 5'or di atardi nos lo habri porta oficialmente.

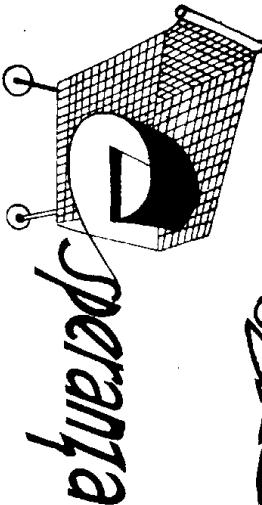
Bin spaar placa y gana un di e cuater autonan den nos.....

## "ESPERANZA POKER GAME"

# GRANDIOSO CAMPAGNA

## Esperanza

CUMINSANDO DIA 7 DIABIERNE



ATENCION !!!

DIAHUEBS  
DIA 6 JULI

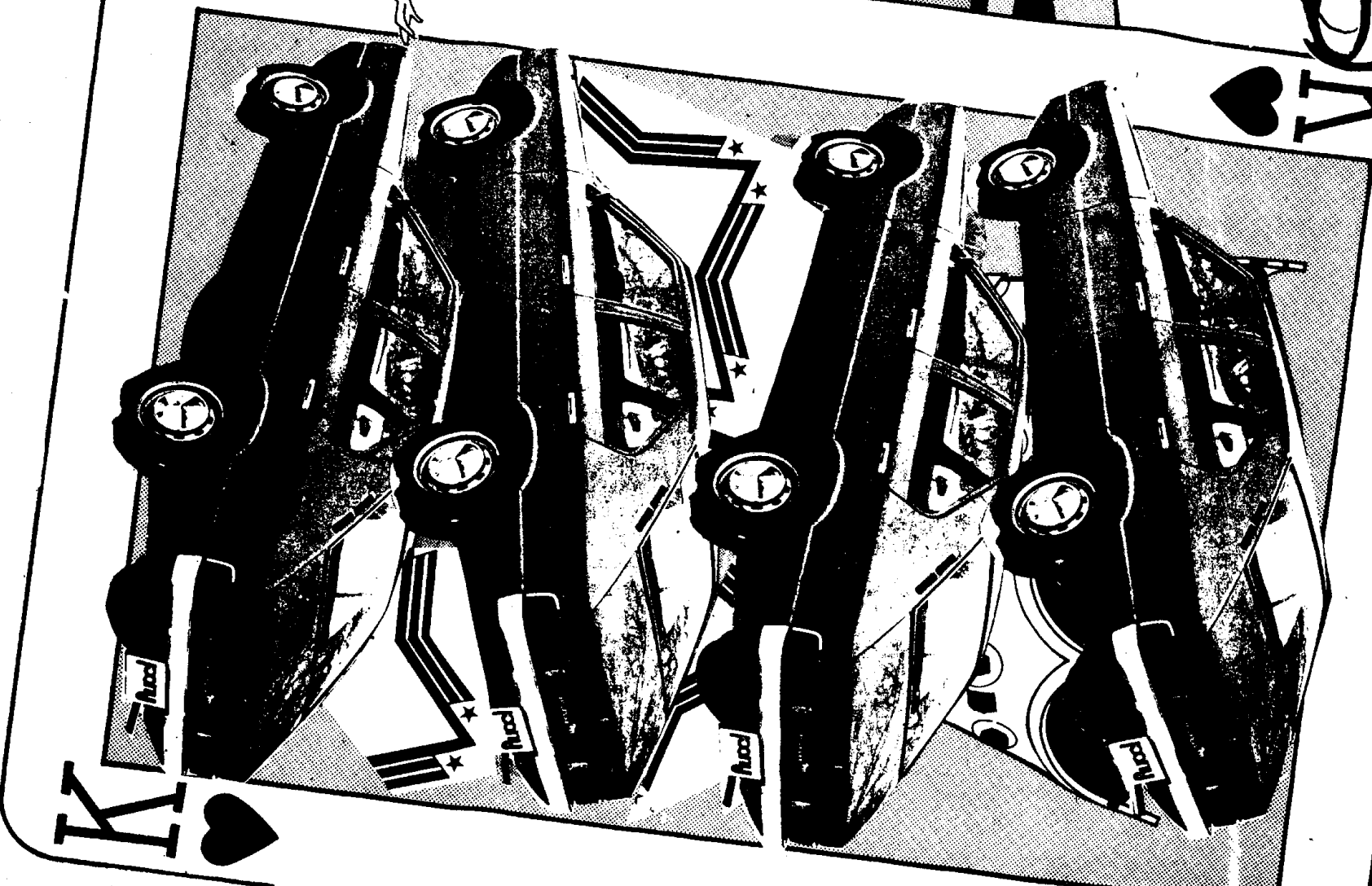
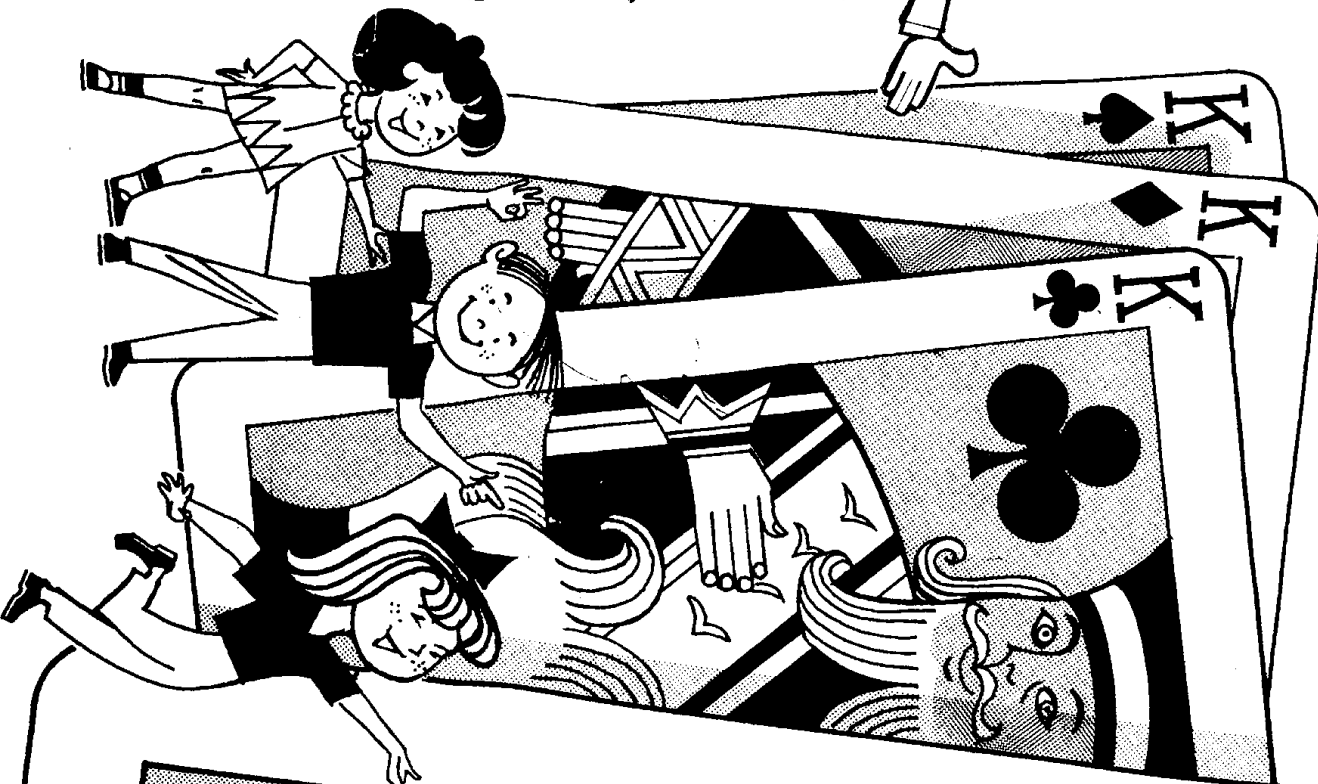
Y

DIABIERNE  
7 DI JULI

NOS  
TA SERA  
PA APERTURA

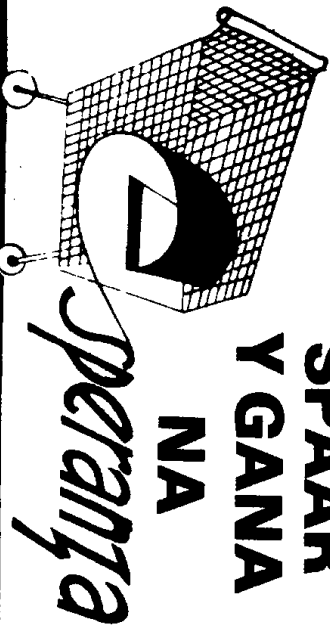
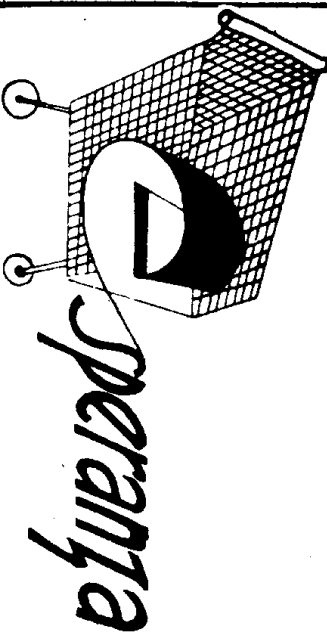
OFICIAL

DIABIERNE 5'or p.m.  
TUR CLIENTELA Y  
ACCIONISTANAN  
CONSIDERA ESAKI  
COMO INVITACION  
PERSONAL.



## SUPER BARATILLO

PORKCHOPS	LIBBY'S	SPAM	LA CHOY	LIBBY'S
DANES	TOMATO	LUNCHEON	SOY SAUCE	PEAR JUICE
F. 3,25	F. 0,99	F. 2,38	F. 1,66	F. 0,41
½ kg.	14 oz.		10 oz.	8 oz.
BRILLO SOAP	SUCU	AMABEL	SPAAR	
PADS	ATLANTIC	TUR BERDURA	Y GANA	
F. 1,05	F. 2,32	F. 0,75	NA	
10 pc.		270 gr.		



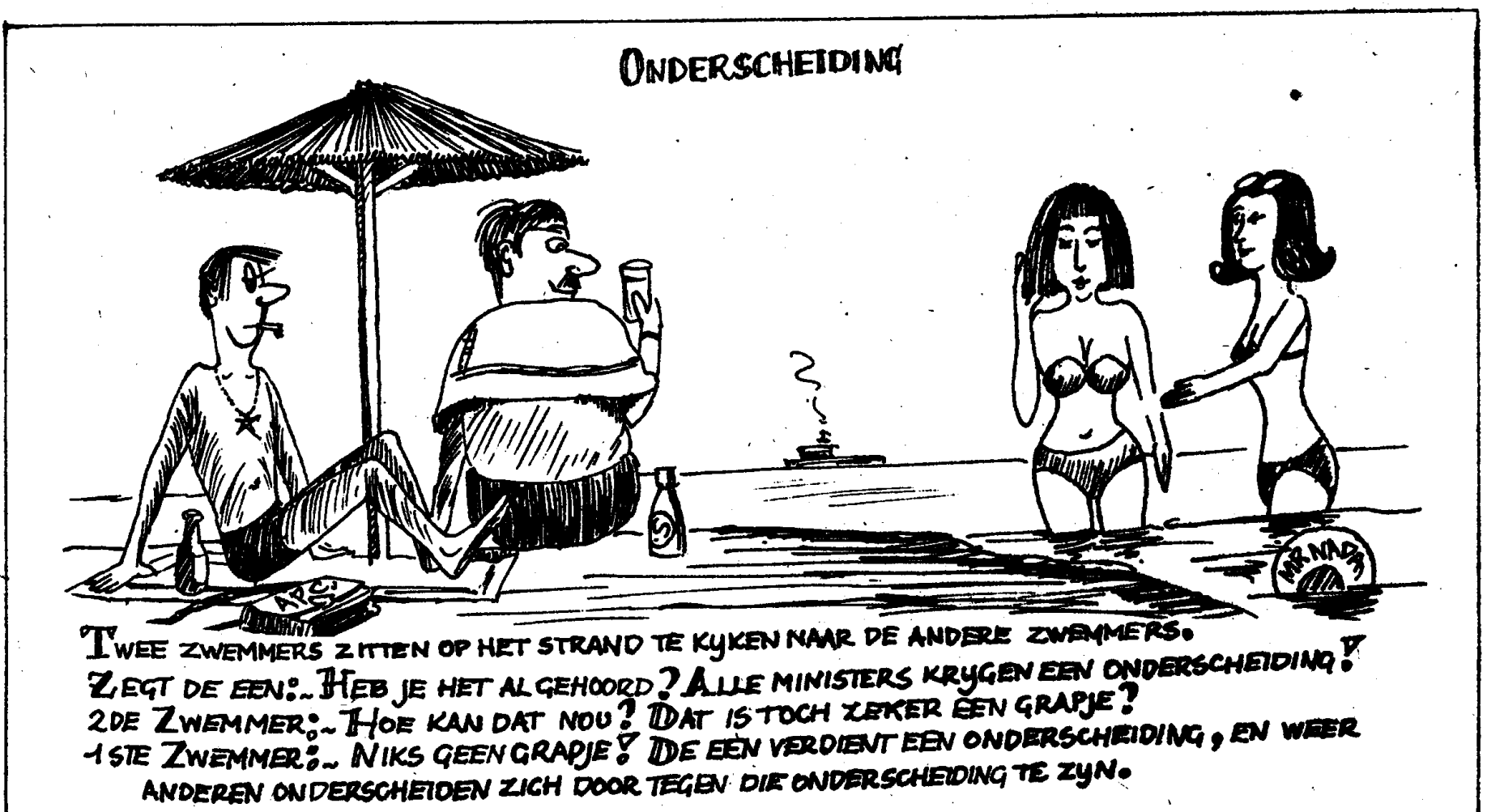


# Rekenkamer over steenbreker Bonaire: Groot verschil tussen echte en theoretische productie

WILLEMSTAD — Het na-  
delig saldo van de steenbreker  
Bonaire is in 1975 gestegen  
tot 74 mille; in 1974 was dit nog  
47.000 gulden. Zo stelt de  
Algemene rekenkamer in zijn  
rapport over Bonaire vast, wat  
het jaar 1976 betreft. Over deze  
toename van het nadelig saldo  
van de steenbreker in 1975  
wordt gezegd; de  
toename van de uitgaven was  
aanmerkelijk groter dan de  
toename van de ontvangsten.  
Met tussen  
komst van de cijfers van 1974  
men over 1975 het  
beeld: ontvangsten:  
1974: 1.100 (113.400) gulden, uit-  
gaven: 311.700 (161.000)  
gulden. De uitgaven stegen

voornamelijk door de meerdere  
aankoop van ruwe steen; een  
bedrag van ongeveer honderd-  
duizend gulden. De ont-  
vangsten stegen door de grotere  
bouwactiviteit en de verhoging  
van de tarieven voor steenslag.  
De tarieven blijven echter toch  
nog aan de lage kant, terwijl  
aan de andere kant de lonen  
blijven stijgen als gevolg van de  
toename van het aantal ar-  
beiders.  
Daarom zal het nadelige saldo  
ook blijven stijgen, zo stelt de  
Rekenkamer vast. Ook heeft  
men geconstateerd dat de ver-  
schillen tussen de werkelijke en  
de theoretische productie  
blijven bestaan: over 1975 heeft  
men dit verschil becijferd op  
zeestienhonderd kubieke meter  
zand en elfhonderd kubieke me-  
ter steenslag alles bij elkaar een

aardige berg van het mengsel  
steenslag en zand. Dit maakt  
ongeveer 36 mille uit. Voor 1976  
zal dat niet zo hoog uitvallen, zo  
voorspelt de Rekenkamer. De  
reden is echter niet zo prettig:  
de productie is toen namelijk  
aanmerkelijk gedaald. Aldus de  
Rekenkamer, die er nogmaals  
op wijst, dat de administratie  
bij de steenbreker onvoldoende  
evenals de interne controle.  
Wanneer men op deze gebieden  
maatregelen treft kunnen de  
voorraadverschillen en de ver-  
schillen tussen werkelijke en  
theoretische productie worden  
beperkt, zo voorspelt men.



# Trekkingslijst van de Landsloterij N.A.

## New Age: Onderwijs op Statia moet veranderd worden

WILLEMSTAD — Volgens  
de New Age wordt er dagelijks  
aanmelding tegen de kinderen op  
de Antillen met name op Statia.  
Het totale aantal schoolgaande  
kinderen op Sint Eustatius is  
200 verdeeld over twee scholen.  
De hoofd van deze twee  
scholen hebben onlangs 47  
kinderen laten testen.  
Daarbij kwam naar voren dat  
ongeveer 17 procent van de  
kinderen als "geestelijk achter"  
moet worden aangemerkt. De  
vraag aldus New Age die moet  
worden gesteld is: functioneert  
het onderwijssysteem wel  
optimaal? Op de Antillen en op  
Statia geeft men slechts het  
aandeel van de schul. Al jaren wordt  
het onderwijs op Statia  
geplaagd met financiële  
problemen. Er is aan alles  
getracht en er schijnt geen oplos-  
sing voor te vinden te zijn. De  
oplossing volgens New Age  
moet gezocht worden in het ver-  
anderen van het systeem.  
Volgens hen moet een Junior

High School systeem worden  
ingevoerd zoals de VS dat kent.  
In het Unesco rapport wordt dit  
systeem ook voor de Nederlan-  
se Antillen aangeraden. De  
Junior High School biedt een  
driejarig programma aan voor  
alle leerlingen die automatisch  
overgaan van de lagere school  
naar dit schooltype. Het  
programma is individueel afge-  
stemd en niet op het  
zogenamde gemiddelde kind.  
Tot zover New Age.

## Hotelkookwedstrijd Sint Maarten bij de winnaars

WILLEMSTAD — Twee  
hotels op Sint Maarten hebben  
prijzen in de wacht gesleept bij  
de tijdens de tweede jaarlijkse  
vergadering van de CHA en de  
CTA te San Juan, Porto Rico in  
juni van dit jaar gehouden  
kook- en barwedstrijd. In de  
categorie hoofdgerecht werd  
Raymond Jeffers van Little Bay  
eerste uit veertig andere koks  
met zijn "Chicken Lokry". In de  
barcategorie was het Odile  
Laurent van Little Bay die eer-  
ste werd uit de 43 inzendingen  
met zijn "Birdy Pink" en Terry  
Kingdon van Castle Cove  
eindigde als tweede met "Tek's  
Repeat". Alle recepten zullen  
worden opgenomen in het  
"Caribbean Cookbook".

## Voor ABC nv Juni record maand

WILLEMSTAD — De  
maand juni is voor het Auto-  
bedrijf Curacao (ABC) nv  
een record-maand geworden  
met in totaal 421.316 vervoerde  
passagiers. Het hoogste maand-  
aantal was tot heden toe ruim  
een duizend geweest in de  
maand maart.  
De grootste sprong vooruit  
maakte de Bonam-route: van  
tweeëndertig naar vijftien-  
duizend passagiers. Met onge-  
veer tweeduizend passagiers  
worden de routes naar Hato en  
Curaçao voort; twee rou-  
ten gingen achteruit en wel de  
Montagne-Domingo-route en de  
Charo-Jandoret-route.  
Met tussen haakjes de cijfers  
van juni het volgende beeld:  
Hato-route: 28.726 (6.119), Montagne-  
Domingo-route: 28.007 (12.133), Charo-  
Jandoret-route: 66.140 (62.574), Charo-  
Jandoret-route: 26.307 (27.174),  
Bonam-route: 15.893 (52.833),  
Charo-route: 69.177 (62.333), San  
Filippo-route: 28.144 (23.477),  
Charo-route: 12.052 (11.849).  
Bande Abao-route:  
29.908 (29.908) met als totaal  
juni: 421.316 (405.298).  
Passagiers. Verleden jaar juni  
was dat er 271.075. In het  
eerste halfjaar van 1978 werden  
2.365.771 passagiers ver-  
voerd. Verleden jaar bereikte  
men over de twaalf maanden  
een totaal van 3.388.050 passa-  
giers. Het aantal routes was  
nog niet zo groot.

## Stout Bonaire

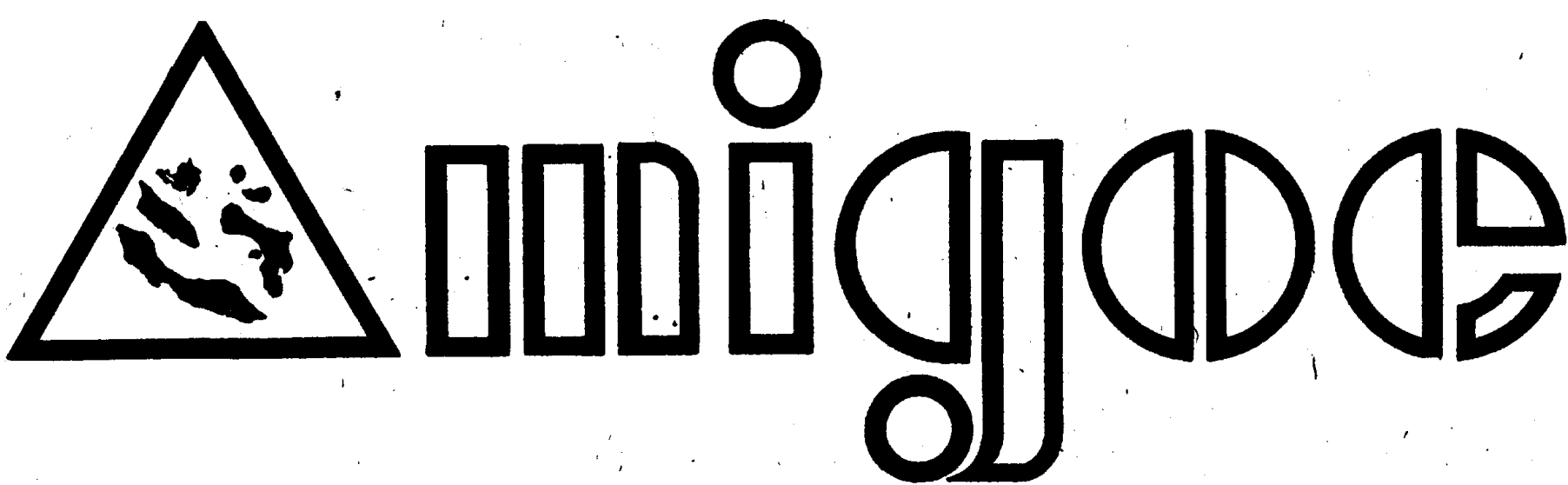
WILLEMSTAD — Het  
eilandgebied Bonaire heeft  
in het jaar 1976 gedurende  
korte periode van één tot  
zes dagen in het kruit  
gestaan bij een der  
plaatselijke banken; de  
hoogste debet-stand is  
44.323 gulden geweest. Dat  
was aanzienlijk minder dan  
in het verleden. Op zich is  
dat een pluspunt, maar  
deze handelwijze strookt  
helemaal niet met de  
Eilandenregeling, waarin  
staat, dat geen  
geldleningen ten name of  
ten laste van het  
eilandgebied kunnen  
worden aangegaan.  
Bovendien is dit debet-  
staand ook in strijd met een  
van de door de regering  
gestelde voorwaarden bij de  
overname van de oude  
schulden. Zo leest de  
Algemene rekenkamer het  
stout Bonaire de les in zijn  
verslag over 1976. Het  
moet trouwens te  
vermijden zijn, zo gaat de  
Rekenkamer wat verstoord  
verder, dat gedurende een  
zelfde periode men bij de  
ene bank in het kruit staat  
terwijl men elders aan de  
goede kant van de streep  
staat. Nu maar zien, wat  
Bonaire in 1977 heeft  
gedaan.

14de Trekking

Donderdag 6 JULI 1978

1754	1755	1756	1757	1758	1759	1760	1761	1762	1763	1764	1765	1766	1767	1768	1769	1770	1771	1772	1773
1774	1775	1776	1777	1778	1779	1780	1781	1782	1783	1784	1785	1786	1787	1788	1789	1790	1791	1792	1793
1794	1795	1796	1797	1798	1799	1800	1801	1802	1803	1804	1805	1806	1807	1808	1809	1810	1811	1812	1813
1814	1815	1816	1817	1818	1819	1820	1821	1822	1823	1824	1825	1826	1827	1828	1829	1830	1831	1832	1833
1834	1835	1836	1837	1838	1839	1840	1841	1842	1843	1844	1845	1846	1847	1848	1849	1850	1851	1852	1853
1854	1855	1856	1857	1858	1859	1860	1861	1862	1863	1864	1865	1866	1867	1868	1869	1870	1871	1872	1873
1874	1875	1876	1877	1878	1879	1880	1881	1882	1883	1884	1885	1886	1887	1888	1889	1890	1891	1892	1893
1894	1895	1896	1897	1898	1899	1900	1901	1902	1903	1904	1905	1906	1907	1908	1909	1910	1911	1912	1913
1914	1915	1916	1917	1918	1919	1920	1921	1922	1923	1924	1925	1926	1927	1928	1929	1930	1931	1932	1933
1934	1935	1936	1937	1938	1939	1940	1941	1942	1943	1944	1945	1946	1947	1948	1949	1950	1951	1952	1953
1954	1955	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963	1964	1965	1966	1967	1968	1969	1970	1971	1972	1973
1974	1975	1976	1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983	1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993
1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013
2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	2021	2022	2023	2024	2025	2026	2027	2028	2029	2030	2031	2032	2033
2034	2035	2036	2037	2038	2039	2040	2041	2042	2043	2044	2045	2046	2047	2048	2049	2050	2051	2052	2053
2054	2055	2056	2057	2058	2059	2060	2061	2062	2063	2064	2065	2066	2067	2068	2069	2070	2071	2072	2073
2074	2075	2076	2077	2078	2079	2080	2081	2082	2083	2084	2085	2086	2087	2088	2089	2090	2091	2092	2093
2094	2095	2096	2097	2098	2099	2100	2101	2102	2103	2104	2105	2106	2107	2108	2109	2110	2111	2112	2113
2114	2115	2116	2117	2118	2119	2120	2121	2122	2123	2124	2125	2126	2127	2128	2129	2130	2131	2132	2133
2134	2135	2136	2137	2138	2139	2140	2141	2142	2143	2144	2145	2146	2147	2148	2149	2150	2151	2152	2153
2154	2155	2156	2157	2158	2159	2160	2161	2162	2163	2164	2165	2166	2167	2168	2169	2170	2171	2172	2173
2174	2175	2176	2177	2178	2179	2180	2181	2182	2183	2184	2185	2186	2187	2188	2189	2190	2191	2192	2193
2194	2195	2196	2197	2198	2199	2200	2201	2202	2203	2204	2205	2206	2207	2208	2209	2210	2211	2212	2213
2214	2215	2216	2217	2218	2219	2220	2221	2222	2223	2224	2225	2226	2227	2228	2229	2230	2231	2232	2233
2234	2235	2236	2237	2238	2239	2240	2241	2242	2243	2244	2245	2246	2247	2248	2249	2250	2251	2252	2253
2254	2255	2256	2257	2258	2259	2260	2261	2262	2263	2264	2265	2266	2267	2268	2269	2270	2271	2272	2273
2274	2275	2276	2277	2278	2279	2280	2281	2282	2283	2284	2285	2286	2287	2288	2289	2290	2291	2292	2293
2294	2295	2296	2297	2298	2299	2300	2301	2302	2303	2304	2305	2306	2307	2308	2309	2310	2311	2312	2313
2314	2315	2316	2317	2318	2319	2320	2321	2322	2323	2324	2325	2326	2327	2328	2329	2330	2331	2332	2333
2334	2335	2336	2337	2338	2339	2340	2341	2342	2343	2344	2345	2346	2347	2348	2349	2350	2351	2352	2353
2354	2355	2356	2357	2358	2359	2360	2361	2362	2363	2364	2365	2366	2367	2368	2369	2370	2371	2372	2373
2374	2375	2376	2377	2378	2379	2380	2381	2382	2383	2384	2385	2386	2387	2388	2389	2390	2391	2392	2393
2394	2395	2396	2397	2398	2399	2400	2401	2402	2403	2404	2405	2406	2407	2408	2409	2410	2411	2412	2413
2414	2415	2416	2417	2418	2419	2420	2421	2422	2423	2424	2425	2426	2427	2428	2429	2430	2431	2432	2433
2434	2435	2436	2437	2438	2439	2440	2441	2442	2443	2444	2445	2446	2447	2448	2449	2450	2451	2452	2453
2454	2455	2456	2457	2458	2459	2460	2461	2462	2463	2464	2465	2466	2467	2468	2469	2470	2471	2472	2473
2474	2475	2476	2477	2478	2479	2480	2481	2482	2483	2484	2485	2486	2487	2488	2489	2490	2491	2492	2493
2494	2495	2496	2497	2498	2499	2500	2501	2502	2503	2504	2505	2506	2507	2508	2509	2510	2511	2512	2513
2514	2515	2516	2517	2518	2519	2520	2521	2522	2523	2524	2525	2526	2527	2528	2529	2530	2531	2532	2533
2534	2535	2536	2537	2538	2539	2540	2541	2542	2543	2544	2545	2546	2547	2548	2549	2550	2551	2552	2553
2554	2555	2556	2557	2558	2559	2560	2561	2562	2563	2564	2565	2566	2567	2568	2569	2570	2571	2572	2573
2574	2575	2576	2577	2578	2579	2580	2581	2582	2583	2584	2585	2586	2587	2588	2589	2590	2591	2592	2593
2594	2595	2596	2597	2598	2599	2600	2601	2602	2603	2604	2605	2606	2607	2608	2609	2610	2611	2612	2613
2614	2615	2616	2617	2618	2619	2620	2621	2622	2623	2624	2625	2626	2627	2628	2629	2630	2631	2632	2633
2634	2635	2636	2637	2638	2639	2640	2641	2642	2643	2644	2645	2646	2647	2648	2649	2650	2651	2652	2653
2654	2655	2656	2657	2658	2659	2660	2661	2662	2663	2664	2665	2666	2667	2668	2669	2670	2671	2672	2673
2674	2675	2676	2677	2678	2679	2680	2681	2682	2683	2684	2685	2686	2687	2688	2689	2690	2691	2692	2693
2694	2695	2696	2697	2698	2699	2700	2701	2702	2703	2704	2705	2706	2707	2708	2709	2710	2711	2712	2713
2714	2715	2716	2717	2718	2719	2720	2721	2722	2723	2724	2725	2726	2727	2728	2729	2730	2731	2732	2733
2734	2735	2736	2737	2738	2739	2740	2741	2742	2743	2744	2745	2746	2747	2748	2749	2750	2751	2752	2753
2754	2755	2756	2757	2758	2759	2760	2761	2762	2763	2764	2765	2766	2767	2768	2769	2770	2771	2772	2773
2774	2775	2776	2777	2778	2779	2780	2781	2782	2783	2784	2785	2786	2787	2788	2789	2790	2791	2792	2793
2794	2795	2796	2797	2798	2799	2800	2801	2802	2803	2804	2805	2806	2807	2808	2809	2810	2811	2812	2813
2814	2815	2816	2817	2818	2819	2820	2821	2822	2823	2824	2825	2826	2827	2828	2829	2830	2831	2832	2833
2834	2835	2836	2837	2838	2839	2840	2841	2842	2843	2844	2845	2846	2847	2848	2849	2850	2851	2852	2853
2854	2855	2856	2857	2858	2859	2860	2861	2862	2863	2864	2865	2866	2867	2868	2869	2870	2871	2872	2873
2874	2875	2876	2877	2878	2879	2880	2881	2882	2883	2884	2885	2886	2887	2888	2889	2890	2891	2892	2893
2894	2895	2896	2897	2898	2899	2900	2901	2902	2903	2904	2905	2906	2907	2908	2909	2910	2911	2912	2913
2914	2915	2916	2917	2918	2919	2920	2921	2922	2923	2924	2925	2926	2927	2928	2929	2930	2931	2932	2933
2934	2935	2936	2937	2938	2939	2940	2941	2942	2943	2944	2945	2946	2947	2948	2949	2950	2951	2952	2953
2954	2955	2956	2957	2958	2959	2960	2961	2962	2963	2964	2965	2966	2967	2968	2969	2970	2971	2972	2973
2974	2975	2976	2977	2978	2979	2980	2981	2982	2983	2984	2985	2986	2987	2988	2989	2990	2991	2992	2993
2994	2995	2996	2997	2998	2999	3000	3001	3002	3003	3004	3005	3006	3007	3008	3009	3010	3011	3012	3013
3014	3015	3016	3017	3018	3019	3020	3021	3022	3023	3024	3025	3026	3027	3028	3029	3030	3031	3032	3033
3034	3035	3036	3037	3038	3039	3040	3041	3042	3043	3044	3045	3046	3047	3048	3049	3050	3051	3052	3053
3054	3055	3056	3057	3058	3059	3060	3061	3062	3063	3064	3065	3066	3067	3068	3069	3070	3071	3072	3073
3074	3075	3076	3077	3078	3079	3080	3081	3082	3083	3084	3085	3086	3087	3088					





# Oil deposits discovered on insular shelf of Pto Rico

## Chileans very much accident-prone

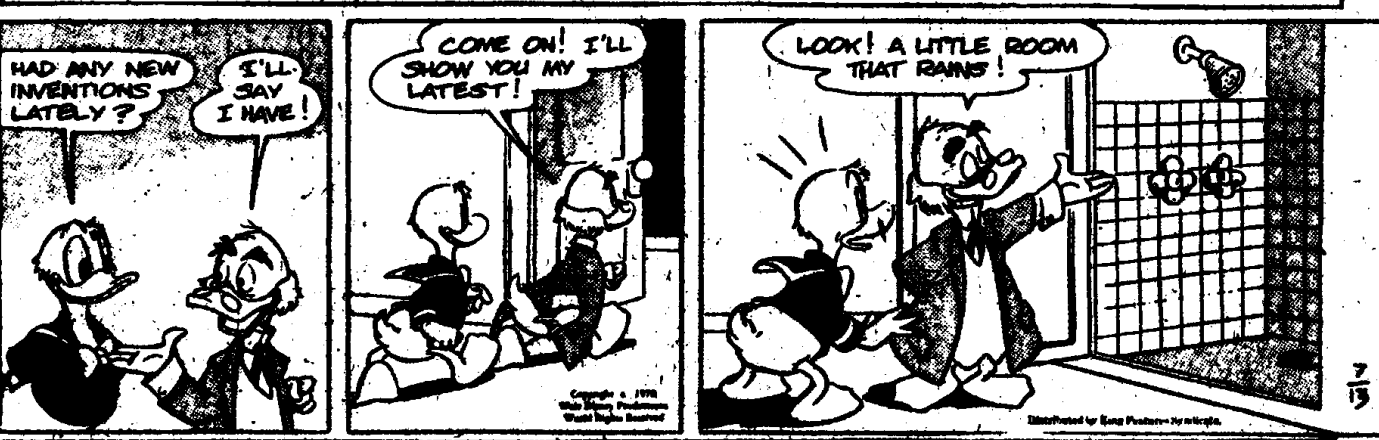
SANTIAGO DE CHILE — Ten per cent of all deaths are the results of accidents, either at work, on the roads or at home, according to figures released by the Chilean National Health Service (SNS). And for those between five and forty five years old accidents are the primary cause of death. This is one of the worst records in Latin America. Last weekend a conference on accidents and emergency treatment, was held by the Chilean safety association, and it was revealed that victims of accidents constitute the third largest group of patients seen by the SNS. Doctors, government health officials and policemen were meeting the problems faced by emergency treatment services. Dr. Medina, the head of the public health and social medicine department of the SNS pointed out that much could be done to reduce the accident rate in work places. State enterprises such as the Pacific Steel Company which have made efforts towards accident prevention have considerably lowered their accident figures, he said.

Don't miss the chance to invest in quality U.S. Dollar bonds at close to 9%. Call for information today. And van der Pol 36653 or Ricardo Halabi 12511. Maduro & Cuziel's Bank N.V.

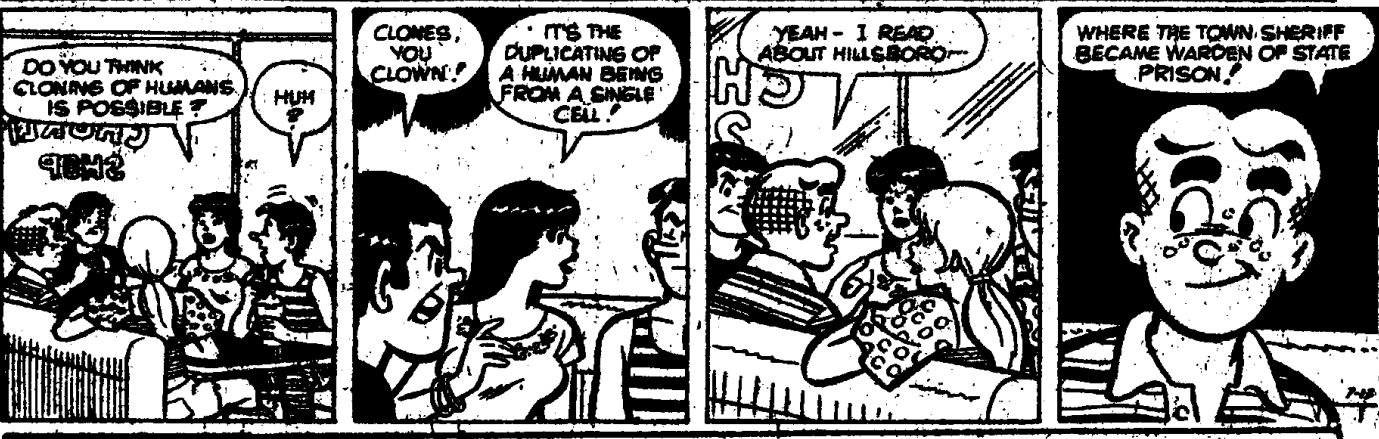
## Beetle Bailey



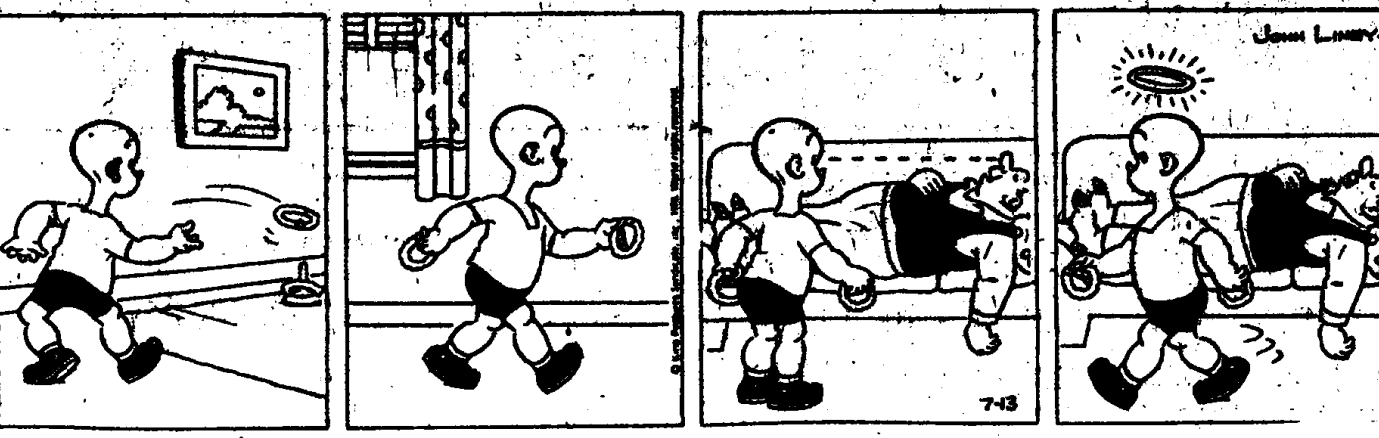
## Walt Disney's DONALD DUCK



## Archie



## HENRY



# The world in a nutshell

BREMEN/WEST GERMANY — Common market leaders at informal dinner talks last night reached a wide measure of agreement on closer cooperation in keeping their currencies stable, the West German government spokesman said. Spokesman Armin Gruenewald said: All who took part in the talks are convinced that the European monetary system will have a stabilising influence on the dollar exchange rate. The dollar has come under strong speculative pressure on international currency markets in recent months. It has been weakened by the persisting huge American trade deficit and congressional resistance to President Carter's energy programme.

LONDON — Two Irish Republican sympathisers were arrested yesterday after horse manure showered down on politicians from the public gallery of parliament, causing proceedings to be suspended for 20 minutes. Leaflets said the act had been committed to draw attention to the demand for prisoner-of-war status by Irish Republican Army, IRA, is seeking an end to British rule in Northern Ireland.

GENEVA — Key US officials from Washington began meetings in Geneva yesterday to pave the way to a basic agreement by July 15 in world trade talks involving 98 countries. The US has said it wants full agreement on political issues involved in the five-year-old talks in time for the Bonn economic summit of seven major non-communist industrialised nations on July 16 and 17.

VIENNA — The Austrian government maintained pressure today in hopes of ending a five-day lorry drivers blockade, following first signs of a break in the anti-tax protest action. Lorries began moving slowly into Italy and West Germany at several border crossings last night, but more than 1,000 drivers stood firm elsewhere, continuing to block major roads.

QUANTICO/VIRGINIA — Lt-colonel Ulrich Wegener, commander of West Germany's anti-terrorism commando unit, told an international symposium on crime terrorists could no longer be considered lone operators dependent entirely on their own resources. Experts from 10 countries are attending the symposium being held at the FBI academy.

ROCHESTER/MINNESOTA — At least six people drowned and thousands were forced from their homes when floods hit the midwest town of Rochester yesterday, toppling buildings and setting cars afloat in streets.

SACRAMENTO/CALIFORNIA — California's tax revolt struck home when governor Jerry Brown vetoed pay rises for state employees yesterday and approved cuts in abortion funds before signing what he called an austere and lean state budget. The budget totalling 14.7 billion dollars is still bigger than many national budgets for the first time in 17 years shows state expenditure has been reduced.

BONN — Dr Hans Filbinger, christian democratic Prime Minister of Baden-Wuerttemberg, came under strong pressure today to resign because of death penalties he handed out as a judge in Nazi-occupied Norway only weeks before the end of World War Two. One sailor was sentenced for desertion, the other for desertion and murder. Neither penalty was carried out because the accused had already fled to Sweden.

BOURGES/FRANCE — Two French convicts on the run were sentenced to death yesterday as a parliamentary commit-

tee recommended the guillotine should be retained in France. But legal sources said the death sentence was unlikely to be carried out since the two would automatically be retired on recapture.

LISBON — Five men were sentenced to prison terms ranging from three to 21 years on charges arising out of a wave of bombings in 1975 against left-wing targets. The bombings took place before and after a leftwing uprising in November 1975 was crushed by forces under the command of general Antonio Ramalho Eanes, who was elected President the following year.

MADRID — The Lower House of the Spanish parliament voted yesterday to abolish the death penalty except for cases under military jurisdiction. The vote, 299 to one, came on an amendment to an article in a democratic draft constitution not being debated.

## Advanced

## Mexican

## payment to IMF

MEXICO CITY — Mexico paid 123 million dollars this month in advance to the International Monetary Fund (IMF) to liquidate the credit received in 1976 after the devaluation of its currency, it was officially announced.

Gustavo Romero, director of the Bank of Mexico (which operates as a central bank), said that the Mexican government had made a similar payment to the IMF in February.

By means of these payments in advance, Mexico cut down its debts with the IMF to 277 million dollars, a figure under the amount to which it has a right in accord with its IMF quota, set at 653 million dollars, the official explained.

The IMF credit was granted on December 24, 1976 in the form of an "expanded facility convention", which led to strict austerity measures, a curb on public spending, high inflation rates, a wage freeze and increased unemployment in Mexico.

Amid strong criticism from labor, political and economic circles, the Mexican government agreed to accept the IMF's tough conditions to overcome the crisis provoked by the peso's devaluation on August 31 of that year.

After 22 years of a continued parity of 16.60 pesos per U.S. dollar, the Mexican currency took a catastrophic plunge of more than 85 percent.

Floated on the currency market since that time, the Mexican peso is currently quoted at 23 per U.S. dollar.

## Wall Street

NEW YORK — Stocks were mostly weaker as investors awaited reports on the US money supply and wholesale prices.

The market was worried about the money report, due at the New York Stock Exchange close. The Fed seems to have lost control of it and investors are worried they will have to tighten further, said Newton Zinder of E.F. Hutton and Co. After the close, the Fed said M-1 rose 700 mln dls and M-2 rose 2.5 billion. The D-J industrials added a fraction but declines led advances about three to two. Volume of 25 mln shares was up slightly from the 23.74 mln traded on Wednesday.

## Caribbean new

GEORGETOWN/GUYANA — A trade team from Democratic People's Republic of Korea last week ended a week visit to the Co-operative Republic of Guyana. The trade team held discussions with senior government officials and ministers, as well as Prime Minister Forbes Burnham. The purpose of the trade team's visit to Guyana was to finalise arrangements for implementation of agreements between Guyana and the DPRK. The arrangements for the export of Guyana's sugar bauxite and alumina in exchange for agricultural machinery, chemicals and fertilizers.

BRIDGETOWN/BARBADOES — The president of Caribbean Development Mr William de Mas, has said that Caricom must be given a chance and not be abandoned before it has started to yield full benefits. Mr. de Mas told delegates to the regional exports symposium in Jamaica that the Caricom agreement had not yet been fully utilized as an instrument of development in the Caribbean. He called delegates to give Caricom a chance by moving into which could promote the benefits fitting the regional plan, joint ventures and development of resources. Mr De Mas - the first Caricom secretary-general, noted the major area of concern Caricom was the Caribbean common market and economic integration. The CDB said that the problems of Caricom have been considerably eased in the two to three years.

ST. JOHN'S/ANTIGUA — Antigua's Premier Vere has expressed confidence in the future of Caricom. Caricom Day, Mr. Byrd said that the European community and the Caribbean Community have not achieved as much as Caricom after five years while the East Asian community did not last long. Mr. Byrd said that Caribbean community common market may not be a perfect mechanism for the region's problems, but provided the basic framework for peoples and governments to work towards the Caribbean regional cooperation. The Antiguan Premier said the past year has seen a number of problems within the Caribbean community, such as the holding of a regional meeting and the restraint of imports by territories. The Premier expressed the view that the problems facing Caricom are not insurmountable and end dreams sheltered from by Caribbean peoples. The start now was to find solutions to the problems of trade, to develop integration movement develop their economies complement each other.

## Major League

NEW YORK — J. Base...

AMERICAN LEAGUE New York Yankees 7, Rangers 2; Toronto Blue Jays 1, Baltimore Orioles 1; Tigers 8, Cleveland Indians 1; Boston Red Sox 7, White Sox 6; California 9, Kansas City Royals 5; Philadelphia Athletics 2, Seattle Mariners 3.

NATIONAL LEAGUE New York Mets 9, Chicago 6; Los Angeles Dodgers 1, Atlanta Braves 1; San Francisco Giants 5, San Diego Padres 1; Philadelphia Phillies 7, Montreal 6; St. Louis Cardinals 2, Pittsburgh Pirates 2; games scheduled

# Left doing better in Venezuelan pollings

CARACAS — Two of the left-wing presidential candidates have attracted 21 per cent of the electorate between them, according to the most recent opinion poll to have been carried out, which means that the left is improving its position considerably with five months left to go before the election.

According to the results of the latest Gallup Poll, Jose Vicente Rangel, the presidential candidate for the Movement for Socialism (MAS) has consolidated his third position. Even more surprising is the performance of the Communist Party candidate, Hector Mujica, to whom the poll gives seven per cent of the vote.

In 1973 the communists only just managed to stay afloat with one per cent, but Mujica,

a journalist and university professor who is known as the man with the most friends in Venezuela, has boosted the party's standing with his charisma.

The two major parties are still ahead, according to the poll results, but they are losing points to the left. The candidate for the ruling Democratic Action Party leads with 24 points, while Luis Herrera Campins, standing for the christian social Copei has dropped badly to 18 per cent.

Much will undoubtedly change over the next five months, but at any rate it does not look as if the vote will be so clearly polarised as it was in 1973. Between Copei and Democratic Action when they took 37 per cent and 49 cent respectively.